LA NUEVA FORMULA SERA GALLO-LOPEZ O SAGUIER-LOPEZ

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆





16 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Martes 20 de Octubre de 1931 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año I. — Número 74

Andrada y Gazzotti Adelantan un Saludo Cordial Para sus Paisanos

Firmes, en el Puesto de Siempre

LOS COMICIOS de noviembre se acercan y comprendemos cuántas miradas argentinas están pendientes de la posición que hemos asumido en materia política, no sólo por la irradiación moral de JORNADA, indiscutiblemente el diario más popular y de mayor circulación del país, sino, también, por la tradición inquebrantable que tiene esta casa, siempre en lucha permanente por el afianzamiento de nuestras conquistas democráticas y siempre al servicio de las mejores causas sociales.

• • •

Comprendemos lógicamente cuál es la expectativa que puede existir. En una hora de profunda confusión como la que estamos viviendo, favorecida por las restricciones que son del dominio público, han podido florecer los conceptos más absurdos, sin otro freno que el grado de cordura analítica predominante en cada individuo.

Han aparecido como abanderados de la democracia, personas y núcleos que por desconocer la democracia, por haber contribuido al desprestigio de nuestras instituciones parlamentarias y a la violación escandalosa de la Ley Sáenz Peña, provocaron la indignación popular que hizo posible el movimiento del 6 de septiembre.

Beneficiándose por la hora de confusión en que vivimos, han podido salir a la calle, proclamándose campeones de las tendencias de izquierda, los hombres que por su arquitectura moral, por sus vinculaciones de casta, por su aristocracia rancia, por sus relaciones con la vieja oligarquía argentina, no pueden llamarse precisamente ni demócratas ni progresistas. Un simple juego de palabras, tiende a disfrazar pretéritos ensueños políticos, que no tuvieron ninguna definición doctrinaria ni propósitos concretos, cuando el abanderado de ees movimiento militaba en el tronco originario del radicalismo y que no podía invocar ningún principio de democracia cuando antes de 1912, se compraban mercenariamente votos en Rosario para las candidaturas de la Liga del Sud.

Pero ello no es lo peor de todo. Lo más grave reside en ese maridaje insólito formalizado nada menos que por el partido que pretende monopolizar la representación de la clase trabajadora y que se ha realizado a base de dos deslealtades recíprocas. Uno y otro partido pretenden salvar a la República mediante un gobierno "civil, renovador y de izquierda". Pero, tras ese juego de palabras van encubiertos dos propósitos. Los demócratas han querido probar una vez más la suerte electoral para ver si reverdecen para su leader aquellas aspiraciones presidenciales que quedaron marchitas en 1916. Y los socialistas de la Casa del Pueblo, aspiran mediante el aporte de los demócratas progresistas en la capital federal y la obra de confusión de conceptos a que aludimos, a que el escrutinio metropolitano les resulte en 1931 menos esquivo que lo que fué para ellos en 1928 y en 1930.

• • •

¡Confusión de conceptos y juego de palabras! Tal es la táctica del momento utilizada maquiavélicamente por los que quieren pescar en el río revuelto de la política argentina. Por eso se habla de candidaturas civiles y por eso, también, se levanta como un espantapájaros, para confundir a las mentalidades más elementales, el argumento de las candidaturas militares, que jamás se utilizó en el país y que no puede ser menos valedero cuando se conoce íntimamente la estructura moral y el espíritu eminentemente democrático de la personalidad a la que se pretende lapidar con semejantes recursos.

Contra esa obra de confusión, que tiende a impedir las soluciones que reclama la gravedad del actual momento institucional y político, está decididamente JORNADA con toda la autoridad que le concede la tradición de la casa en que se edita y sus convicciones profundamente liberales y renovadoras. Nuestra línea de conducta en ese sentido es incontrastable. Hemos servido en todo momento, desde que esta casa existe, las mejores jornadas de la democracia argentina. La antorcha de la democracia y del liberalismo permanentemente encendida, a pesar de las ráfagas violentas que tantas veces se han descargado sobre esa antorcha, no han logrado que ella se apagara en ningún instante. Aun en nuestros días silenciosos, el pueblo ha sabido comprendernos, interpretando con su prodigiosa intuición la causa de nuestro hermetismo, ese silencio en el que debían leer los gobernantes, como dijera magníficamente en una de las últimas sesiones del Congreso de 1930 el diputado Ferrarotti.

Y por eso, como un símbolo, sigue la frase socrática, grabada en el mármol, presidiendo nuestra misión de todos lo días...

• • •

Alentados por el patriotismo y el fervor democrático de siempre, no podíamos quedar sin una definición en estos momentos y sin orientar al pueblo en estas vísperas trascendentales del día en que deberá definir su suerte en los comicios. Reclama el país el retorno inmediato a la normalidad institucional. Reclama igualmente un gobierno de paz y de concordia, que asegure las conquistas de nuestra civilización política, que amplíe los horizontes de nuestro progreso moral y material, que esté en consonancia con las exigencias liberales del momento histórico que vivimos. Por eso miramos con tan franca y decidida simpatía la candidatura de Justo, convencidos de que la República, durante los seis años que habría de durar su gobierno, asistiría auspiciosamente a un verdadero proceso de reconstrucción, sancionando un generoso olvido para los errores y los dolores del pasado y estableciendo una política de armonía que esté en consonancia con el deseo fervoroso que en ese sentido sustentan los argentinos de buena voluntad.

• • •

Y deseamos, frente a ese gobierno de trabajo y de armonía social y política, el Congreso autónomo y digno que reclamaban los hombres de esta casa en 1929 y en 1930. Un Congreso que represente la inquietud liberal y democrática que anima a la República. Por eso, aquí, en la Capital, esperamos ver triunfante, como en 1928 y 1930, la lista de esa muchachada socialista independiente, que tanto se ha jugado por la suerte de nuestras instituciones y que coincide de manera total y armónica con el pensamiento y las convicciones democráticas, profundamente arraigadas, de la gente de esta casa. ¡Esa muchachada, sí que simboliza una voz argentina, con su valentía civil de todos los instantes y con su ferviente fe en los destinos de nuestro país!



El Radicalismo Presentó el Informe Oficial hoy al Ministerio del Interior

(Información en la página 8)

Con un Abrazo Grandote Recibirá Bs. Aires a los Gauchos del Santa Paula





MIENTRAS asoman las cabezas para que los acaricie el viento paternal de los pagos, Andrada y Gazzotti tienen ya su homenaje anticipado: Buenos Aires los espera con un abrazo grandote y esta es la hora que ensaya en las gargantas de sus paisanos algo así como un aire de samba con olor a yuyos camperos para vitorearlos bien a la criolla.

La propia Avenida de Mayo va a resultar chica para levantar el altar laico donde se oficiará la misa mayor de gracia a esa santa gaucha que se ha canonizado en tierra huraña y extranjera y que nos devuelve a los muchachos luciendo sobre la vincha patria el orgullo de ser campeones por sus cabales.

Se lo merecen por jinetazos y por corajudos! Sobre los pastos resbaladizos de Norte América sólo ha quedado la rayada honda de los caballos gringos que sucumbieron frente al empuje y el olfato de nuestros animalitos, cuando riendas en alto los gauchos del Santa Paula los condujeron al triunfo en un solo galope, hasta dar la impresión de que a pesar de su bravura los otros, no eran más que matungos cansados.

Un alegrón incontenido empieza a desbordarse por los callejones camperos y el asfalto de las ciudades. Es alegrón de bienvenida hacia los gauchos que regresan a sus lares, es alegrón de esos que hacen echar las puertas por las ventanas... Y se lo merecen, caramba!

Abrazo grandote que se adelanta desde las hondonadas de Humahuaca, allá en el extremo de Jujuy, y se alarga por los valles floridos del Aconquija, por los picachos de Los Andes, por las quebradas calchaquíes y por ese inmenso baldío de la Pampa, es el que llega hasta las puertas mismas de Buenos Aires en un alarde fervoroso de entusiasmo. Abrazo grandote y bien argentino que sale a recibir a los campeones, amalaya te quedases sobre sus cabezas como una corona inmortal!

EL "VARITA" MECANICO



LOS "VARITAS" cuentan con la ayuda de la mecánica. He aquí el aparato ensayado hoy en la esquina Pueyrredón y Corrientes

El Zeppelin Volará Sobre Pernambuco

(Associated Press)

PERNAMBUCO, 20. — El dirigible "Conde Zeppelin" partirá mañana a las 8 horas con rumbo al sur, realizando un crucero de 23 horas.

Llevará cuatro pasajeros de Pernambuco además de seis funcionarios estaduales y el cónsul alemán.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

El Radicalismo Está Dispuesto a Cambiar Fórmula

EN las filas del radicalismo, tal como lo hemos anticipado en nuestra 6a. edición de anoche, hay una fuerte corriente de opinión tendiente a resolver en forma satisfactoria los inconvenientes que se presentan para la concurrencia al comicio, por el veto de la fórmula. Aunque de parte de algunos dirigentes hay cierta intransigencia, se anuncia que las noticias traídas de Montevideo últimamente, determinarán nuevas conversaciones de los hombres encargados de la orientación partidaria.

Durante la mañana de hoy, y también en la tarde, se han visto muy concurridos los estudios y domicilios de los políticos más destacados del radicalismo, quienes han recibido numerosas visitas, que parece que iban de un lado a otro, pues en distintos sitios hemos encontrado a las mismas personas.

También parece que esos hechos han determinado enmiendas de importancia en el texto del documento que el Comité Nacional había terminado anoche, para darlo hoy temprano a la publicidad.

Una reunión fracasada

A las 10, se debió efectuar una reunión en la casa del doctor Güemes, pero ésta no pudo realizarse, debiendo ser aplazada hasta las 15.30. Según nuestros informes, requerido por teléfono el señor Cantilo por el Dr. Güemes, aquél manifestó que no había concurrido por tener un impedimento de carácter personal. Los amigos del Dr. Alvear insistieron en que aquél desea una solución satisfactoria, para que el partido pueda concurrir a los comicios.

El doctor Adolfo Güemes, respondiendo a una pregunta nuestra sobre la posibilidad de que renunciaran nuevamente los componentes de la fórmula, nos contestó:

—Todavía no hay nada al respecto, pero habría si ello fuese necesario para que el partido concurra a los comicios, como son nuestros más vehementes deseos. Estamos trabajando intensamente para que el radicalismo vaya a la elección próxima, si no podemos conseguir ese objeto, no será por culpa de la Unión Cívica Radical, que sólo pide el mínimo de garantías para votar.

Otros dirigentes con quienes hemos hablado, creen que es posible llegar todavía a una solución satisfactoria, sin que ello signifique menoscabo para la integridad y prestigios del radicalismo.

Pedido de aplazamiento

De todos modos, cuando la opinión pública conozca el documento que se anuncia para hoy de parte del Comité Nacional, se harán o no las gestiones necesarias para que se prorrogue el plazo dado por el gobierno para proclamar la fórmula y hasta se hablaba hoy de pedir, como lo decíamos anoche, un aplazamiento de las elecciones generales para el mes de enero.

Como si fuera cuestión inevitable, se habla ya de otros candidatos para constituir la fórmula presidencial, y hasta ahora aparece en todas las combinaciones el nombre del doctor Estanislao López para el segundo término. Para el primero se menciona los nombres de los doctores Fernando Saguier y Vicente C. Gallo.

Para ello, se haría necesaria la presencia en el país de los exilados, especialmente de los doctores Alvear y Pueyrredón, por el gran prestigio personal que tienen en la masa partidaria.

REGALAN UN BEBE



HE AQUI el hermoso bebé a quien se quiere regalar para librarlo de la miseria y el dolor. Una madre sacrifica en él todas sus aspiraciones. (Inf. mañana)

Son ya Doce los Muertos en Solingen

(Agencia Havas)

HERNE, Westfalia, 20. — Ya la lista de muertos a consecuencia de la explosión ocurrida en la mina de carbón de Mont Cenis se eleva a 12, pues otros tres mineros fallecieron durante la noche. Hay otros cuatro tan malamente heridos que se espera fallecerán

Los Gauchos de Santa Paula han Vuelto al Pago

En el Camarote que los Cobijara se Dieron un Abrazo con el más Fiel Representante Porteño

CARLOS DE LA PUA, EL MENSAJERO

(De nuestro enviado especial Carlos de la Púa)

MONTEVIDEO, 20. — A las 6 horas arribó a este puerto el Southern Cross, en el que regresan de Estados Unidos los campeones argentinos de polo. Entre las personas que esperaban la llegada de los viajeros, figuraba Carlos de la Púa, el popular cronista porteño, enviado especial de JORNADA para entrevistar a los polistas.

El Gaucho y el Malevo

Amarrado el buque, los representantes de JORNADA subieron en busca de los polistas, los que aun hallábanse en sus camarotes.

El encuentro de Andrada con de la Púa fué verdaderamente emocionante; una nota simpática, bien criolla, que arrancó risas y aplausos de todos los que lo presenciaron.

Andrada estaba en cama cuando llegó al camarote el Malevo Muñoz, su viejo amigo.

—¡Gaucho! — exclamó el enviado de JORNADA, corriendo a abrazarlo.

—¡Malevo! — exclamó a su vez Andrada, tendiendo los brazos a de la Púa.

Los amigos quedaron así abrazados por un largo minuto. Andrada, el gaucho representativo de nuestra pampa, alma y corazón del equipo que venció en Coney Island a fuerza de coraje. De la Púa, el "malevo" porteño, periodista reo, poeta popular que a su vez también en el país del Norte puso una nota personal en el mundo periodístico haciendo valorar por las grandes casas editoriales sus crónicas lunfardas sobre los temas más serios y difíciles.

Gaucho y Malevo, los dos diablos criollos que fueron a Nueva York a triunfar... y triunfaron.

Los Artículos de JORNADA

Iniciada la conversación con los viajeros, Andrada dijo a de la Púa:

—Todos los muchachos leímos con profunda emoción los artículos publicados en JORNADA, en los que bautizaste tan macanudamente a nuestro Santa Paula.

Cada uno de nosotros los conserva como algo sagrado. Ese valiente y ardoroso vatirinio de JORNADA nos obliga para siempre con ese gran diario.

"Nadie nos Tenía Fe"

— En efecto, — agregó Andrada — nadie en Estados Unidos tenía fe en nosotros; nadie nos creía capaces de ganar. Pero nos animaba una voluntad poderosa, a nosotros y a los mismos petizos, pues éstos hicieron tanto como los jinetes para ganar el ansiado campeonato.

Con verdadero dolor, por eso, nos separamos de ellos. Y por cierto que en los ojos de todos ellos hemos querido ver como un reproche por nuestra ingratitud... ¡Los dejamos en manos extrañas y les debemos el triunfo!

Declaraciones Oficiales

Después de estas expresiones privadas, Andrada, riendo, se dispuso a hacer "declaraciones oficiales" y en pose solemne dijo y firmó para JORNADA las siguientes palabras:

—"Antes de todo, por intermedio de JORNADA, un abrazo para todos los paisanos de mi tierra. Ya de vuelta a nuestros ranchos damos por terminada la campaña del Santa Paula, que no ha sido del todo mala. Nuestro equipo, a pesar de ser un team de polo con "handicap", se ha defendido como un tigre y hasta creo que ha hecho un buen papel.

Tres Campeonatos Ganados

—Con este último, tenemos ganados tres campeonatos, venciendo en cancha extraña y en buena lucha, ya que en los dos primeros hemos vencido la final por un goal, y esta vez, el más bravo de todos, por cierto, con una ventaja de tres goals.

"Colgaremos los Tacos"

—De manera que el Santa Paula ha cumplido honrosamente su misión. Y ahora colgaremos los tacos por seis o siete meses, para ponernos nuevamente a trabajar de firme, a ver si recuperamos el tiempo perdido.

Es claro que la adquisición de otros petizos tan buenos como los que llevamos a Estados Unidos no es tan fácil. Por eso creo que en los próximos encuentros será [illegible] difícil que estemos tan bien montados como lo estuvimos est[illegible]. Como ustedes saben, para este campeonato fué preciso una [illegible]ción de dos largos años, pues teníamos petizos en California, [illegible]camos algunos de El Pampero y todavía llevamos otros de aquí, llegando a Coney Island casi con dos meses de anticipación para poder entrenarnos bien y encontrarnos lo mejor posible al momento de comenzar el campeonato.

La Derrota de The Hurricanes

—No hay duda —prosiguió diciéndonos Andrada— que lo mejor que se ha hecho por nuestra parte en el país de los rascacielos ha sido vencer al formidable equipo de The Hurricanes, ya que estos bravos yanquis tenían cuatro goals más que nosotros y es el team mejor montado de los Estados Unidos. Nosotros, no solamente lo ganamos, sino que dominamos casi todo el tiempo, en el que nuestro equipo tuvo muchas más ocasiones de tirar al "goal". Evidentemente, cierta nerviosidad nuestra nos hizo perder muchas "chances" seguras que pudieron haber elevado el "score" por lo menos en seis "goals" más.

Eran tantos tan seguros que más difícil resultó errarlos que hacerlos...

Pero esas cosas, queridos amigos, pasan siempre y siempre pasarán en el polo.

Nelson Trae Cuatro Petizos

Informónos luego Andrada que Tomás Nelson saldrá de Nueva York, para Buenos Aires, en estos días, acompañado de los diez petizos criollos que secundaron a los campeones.

Nelson trae consigo cuatro buenos petizos que utilizarán en los adiestramientos futuros.

(Continúa en la página siguiente)

RUSIA CONCENTRA SUS TROPAS EN ASIA

"DE VUELTA A NUESTROS RANCHOS, UN ABRAZO A LOS PAISANOS DE MI TIERRA" - DIJO ANDRADA

Hoy

—Un error de la ciencia que la justicia condena.
—Edison y Babbit.
—Astucia japonesa.
—Los extremos se tocan. El Estado de los Soviets y el Estado fascista.
—Las vacaciones del obrero italiano.
—Por fin un K. O. de Cámpolo.
—¿Cómo debe hacer usted para entrar en los E. U.?
—Anécdota de Belisario Roldán.

DIEZ Y NUEVE países se han dirigido al Paraguay y a Bolivia incitándolas a firmar un pacto de no agresión, mientras se soluciona el asunto del Chaco boreal, que puede ser la causa de que se altere la paz de América.

Bolivia, perdida la esperanza de expansionarse por el Norte, copa al vecino más débil...

DEYCKE, el médico que inoculó la vacuna contra la tuberculosis, con resultado contrario, a los niños del hospital de Lubeck, se ha declarado único culpable del error científico.

Y mientras la justicia lo condena, la ciencia lo absuelve.

"TODO DEPENDE de la fe", rezaba un tratado árabe de medicina por sugestión que estuvo en boga en la Edad Media, y no puede negarse que en el caso de Deycke el pesimismo estaba excluído por completo.

Pero ante el sacrificio inútil de esas 75 criaturas experimentadas, el mundo responde: ¿para qué están los conejillos de la India...?

EL JAPON HA prometido retirar las tropas de Manchuria hasta la frontera con Corea. Sitúa así, en un golpe de estrategia diplomática y militar, sus efectivos en el filo de las dos zonas donde desea ejercer su influencia absoluta. De ahí que no le interese ya si los Estados Unidos se entrometen o no en las deliberaciones de la Liga.

A PROPOSITO de Estados Unidos.

Los yanquis aprovechan la muerte de Edison para presentar a un norteamericano típico.

Pero, ¿no estábamos en que el norteamericano típico era Babbit?

EDISON ERA un ciudadano del mundo. Su actividad y su genio, como las consecuencias de sus inventos, no tenían frontera. Ni siquiera tenía del perfecto hijo del tío Sam el puritanismo.

Su fe era pura, como la luz.

NO DEJA DE SER reconfortante el espectáculo de la humanidad solidaria en la expresión de un duelo universal. Edison supo morir y hasta el último momento nos dió el ejemplo que sintetiza el proverbio italiano:

¡Una buena muerte vale toda una vida!

EL GOBIERNO ruso se propone castigar a los granjeros que utilizan el trigo para sus almacenes particulares en vez de entregarlo al Estado. Está prohibida, pues, terminantemente, la forma más ingenua del acaparamiento: la doméstica.

ESA TACTICA tiene, naturalmente, un fin de utilidad social: se trata de extirpar en el individuo la idea de la riqueza. Es una práctica cristiana que sirve a otra de puro corte espartano: el sujeto debe servir, ante todo, al Estado.

ESA ES TAMBIEN la fórmula básica del fascismo: "Todo para el Estado. Nada contra el Estado". Los extremos se tocan y nada resulta más cierto si comparamos algunas ideas de Lenin con muchas del Duce.

VACACIONES.

No existe entre nosotros, como en los pueblos de la vieja Europa, la costumbre de que el obrero y el empleado tomen vacaciones. La clase media y la inferior, en los viejos países, encuentra el modo de salir al campo, sin que ello grave ostensiblemente su presupuesto.

Y EN ALGUNOS países, como en Italia, al cual debemos encontrarle también excelentes iniciativas, las vacaciones del obrero están regimentadas.

Veamos sino lo que establece el "Contrato colectivo de trabajo y sus garantías", que impone el Estado fascista a los patrones:

"DESPUES de un año de servicio ininterrumpido, el obrero de una empresa en que el trabajo sea continuo tiene derecho a una vacación anual retribuída."

Esto corresponde a la "Carta del Trabajo" promulgada en el año 1927, y que se cumple.

"BUEN GOBIERNO regional y rey", es el lema que han adoptado los católicos vascos para su campaña en pro de la restitución de los derechos recientementemente abolidos, a la Iglesia. Así se disfraza, en una cruzada regional de carácter religioso, la propaganda alfonsina.

¡POR FIN un k. o. de Campolo! Ocho rounds trabajosos le costó la terminante victoria contra Ficucello, cuyo nombre tiene una rara eufonía de víctima , no parece, por cierto, un patronímico de combate.

Fi-cu-ce-llo... No convence.

LYA DE PUTTI fué detenida por las autoridades aduaneras yanquis por haber expirado el plazo otorgado en su pasaporte para pasar una temporada en La Habana.

¡De modo que hay pasaportes de vacaciones! Eso puede extrañar a quien no conozca las prácticas del género en la Unión.

A LOS INMIGRANTES que tienen sus papeles en regla se les somete a un interrogatorio de carácter moral que a veces depara verdaderas sorpresas. Es rigurosamente exacto lo que ocurrió con un extranjero.

¿QUE OPINA del matrimonio?, le preguntó el interrogador del Departamento de Inmigración. Naturalmente que el inmigrante se cuidó muy bien de opinar correctamente.

—¿Y de la poligamia?, insistió el otro.

—¿Qué es eso?, interrogó el pobre hombre, que ignoraba el término.

—El casamiento de un hombre con varias mujeres.

—¡Hombre!, respondió el inmigrante después de vacilar un poco... hombre... no me parece que estaría mal...

No se le permitió la entrada.

FILOSOFIA Y SABIDURIA.

"Sólo un conocimiento agudo y claro puede salvar a nuestro tiempo; no, pues, un nuevo sentimiento de la vida, no una religión en sí misma. Sólo el conocimiento hace cambiar."

Keyserling
"El mundo que nace

COLOR DE SUEÑO

Anoche vino a mí, de terciopelo,
Sangraba fnuego de su herida abierta;
Era su palidez de pobre muerta,
Y a sus náufragos ojos sin consuelo,

Sobre su mustia frente descubierta
Languidecía un fúnebre asfodelo,
Y un perro aullaba, en la amplitud de hielo,
Al doble cuerno de una luna incierta.

Yacía el índice en su labio, fijo,
Como por gracia de hechicero encanto,

Y luego que, movido por el llanto,

Quién era, al fin, la interrogué — me dijo:
—Ya ni siquiera me conoces, hijo,
¡Si soy tu alma que ha sufrido tanto!

Julio HERRERA REISSIG.

Anécdota de Belisario Roldán

Estaba Belisario Roldán de temporada en Mar del Plata. Entre los bañistas se comentaba el apartamiento y el ostracismo de uno de ellos, de descompuesta y poco limpia indumentaria.

—¿Quién será ese señor — preguntáronle a Roldán — que lleva una vida tan aislada, que no habla nunca con nadie y que está tan serio a todas horas?

Y Roldán, contestó en el acto:

—Yo no lo sé, pero seguramente debe llamarse Isidoro.

—¿Por qué?

—Porque es todo lo contrario a Isidoro.

Un Chiste por Día



—Yo, cuando regaño con mi marido, mando siempre a los chicos de paseo.

—Así los tienes siempre en medio de la calle.

A lo Largo de la Frontera Dispone Tanques y Tropas

En Harbin se Anuncia Oficialmente la Concentración de Fuerzas Rojas con un Propósito "Preventivo"

MOVIMIENTO SEPARATISTA

(Associated Press)

LONDRES, 20. — El corresponsal del "Daily Express" en Peiping anuncia que se informa oficialmente en Harbin que los Soviets, temiendo verse envueltos en el conflicto de Manchuria, han concentrado tanques en la frontera y se preparan a transportar tropas, en vista de que se dice que el general Chang-Haipeng va a la cabeza de los rebeldes hacia Hailar, iniciando un movimiento separatista.

Japón no retira sus tropas

(Associated Press)

TOKIO, 20. — Las informaciones sobre un complot para comenzar una nueva guerra civil en Manchuria fueron recibidas simultáneamente en esta capital con los informes oficiales japoneses de que las tropas deben permanecer temporalmente en la Manchuria, para asegurar la vida de los ciudadanos japoneses.

El general Ling Inching, que antes fué aliado de la dinastía manchú, es mencionado como el jefe del movimiento "independiente" que busca la separación de la Manchuria de la China.

El general Ling, que es enemigo de Chang-Sueh-Liang, según se informa está concentrando tropas en Panshanshien.

"Desde mi Campito Hasta Hollywood"

Así Titulará Andrada una Serie de Artículos que Escribirá Especialmente Para JORNADA

NARRACION DEL CAMPEONATO

EL jugador Andrada, alma y corazón del equipo que venció en el Campeonato de Polo de los Estados Unidos, escribirá especialmente para *JORNADA* cinco grandes artículos en estilo gaucho, narrando la brillante actuación del Santa Paula en los fields del Norte, con motivo del campeonato de 1931.

Esos artículos, acerca de cuyo interés obvia hacer aquí comentarios, se titularán: "DESDE MI CAMPITO HASTA HOLLYWOOD", y han sido prometidos a nuestro enviado especial C. de la Púa.

DE LA PUA

V. CAMPOLO NOS HABLA DE SU PELEA

Dijo que la Escasa Estatura de su Rival Fué un Impedimento

EL KNOCK OUT

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20. — Victorio Cámpolo dijo que, aunque no tenía necesidad de presentar excusas por no haber puesto knock out antes a su temible rival, podía asegurar que la baja estatura de Ficucello lo había molestado mucho.

El italiano, que es un hábil boxeador de fuerte pegada, superó netamente al quilmeño durante los rounds tercero y cuarto, pero después cometió el error de lanzarse sobre Victorio, quien lo recibió con poderosos golpes al corazón.

El punch decisivo fué un corto hook de derecha que fué asestado con terrible potencia y que derribó definitivamente a Ficucello.

Todos los diarios critican al referee, que no dió la victoria a Osa en la semifinal.

Fué la mejor pelea de Campolo

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20.— Los cronistas deportivos son unánimes en afirmar que Cámpolo presentó una de las batallas más emocionantes que se han visto desde hace muchos años.

Entrevistado el púgil Ficucello por un repórter de The Associated Press declaró lo siguiente: "Me dijeron que el argentino no tenía corazón y entonces me le fuí encima desde el principio, lanzándole mis mejores golpes, pero al ver que los recibía tranquilo comencé a desanimarme aunque nunca le dí oportunidad de pegarme, manteniéndome constantemente en el ataque hasta que me agarró en un descuido en el octavo round. Creo que es muy valiente y muy fuerte".

Cámpolo dijo lo siguiente: "Sabía que era mío pero llevé las cosas con calma hasta que llegó la oportunidad."

Los rumores para su encuentro con Carnera han aumentado en vista de que la Comisión rehusó el permiso al boxeador italiano para medirse con Uzcudun por considerarlo inadecuado. Mr. Muldoon indicó que preferiría para enfrentarlo al quilmeño o a Loughran.

Siento la Misma Emoción que el Día del Triunfo

El Jugador Gazzotti, el Más Joven de los Integrantes del Equipo, Refiere sus Impresiones

"LOS PETISOS NOS COMPRENDIERON"

(De nuestro enviado especial Carlos de la Púa)

MONTEVIDEO, 20. — El jugador Gazzoti, por su parte, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

"Como si Recién Desmontara"

—No encuentro palabras para expresar lo grande que fué nuestro triunfo. Tengo todavía tanta emoción como si recién bajara del petiso. Me alegra el que sea yo el más nuevo de los jugadores que han participado de la final en el magnífico campeonato. El mejor premio lo tuve al ser abrazado después del partido por mis propios compañeros de lucha, diciéndome que había jugado muy bien...

Yo hice de corazón todo lo que sabía y todo lo que pude. Nuestros petisos parecieron comprender nuestra ansiedad por ganar y se portaron en forma admirable.

Un Público Cordial

—El público americano — agregó Gazzoti —, que desde el primer "chukker" presenció el partido de pie en las tribunas, nos hizo una cordial demostración de simpatía a pesar de que les habíamos derrotado al cuadro que es orgullo de los yanquis...

Un Saludo por JORNADA

—Este campeonato, que coloca a la Argentina a la vanguardia de las naciones poleras del mundo, nos obliga más que nunca a cuidar nuestro entrenamiento, que debe ser constante, para poder repetir la hazaña en otro año.

Gazzoti terminó diciéndonos con emoción visible:

—Envíen, por intermedio de JORNADA, un cordial saludo a toda la afición argentina, que sabemos vibró de fe y de entusiasmo con nosotros durante toda la campaña del Santa Paula, y más el día que nos batimos por conquistar la copa...

LOS GAUCHOS DEL S. PAULA HAN VUELTO YA AL PAGO

(Viene de la página anterior)

El Polo en Norte América

Prosiguiendo sus declaraciones y tras de expresarnos que han realizado un magnífico viaje, Andrada agregó:

—En los Estados Unidos año a año aumenta el interés popular por el juego de polo.

Hay una docena de muchachos, de 18 a 25 años, que están, todos, entre cinco y siete goals de handicap, de manera que dentro de tres o cuatro años serán jugadores eximios.

El petiso americano tiene mucho más training que el nuestro y sale a los partidos completamente hecho para polo, lo que significa una gran ventaja para los jugadores, que así no tienen que luchar con la poca experiencia del caballo, como nos ha pasado generalmente a los jugadores argentinos.

¡Pero el Corazón los Suple!

—Pero todo eso, amigos, — terminó Andrada — todas esas ventajas técnicas desaparecen en las grandes partidas cuando nosotros hacemos prevalecer el corazón sobre todo, como hacemos siempre en todas las cosas de la vida. ¡Nadie sabe de lo que es capaz un corazón de argentino en país extranjero!

Ya Distribuyen los Nombramientos de las Autoridades Comiciales

EL PLENA tarea clasificando los nombramientos

La oficina electoral postal ubicada en el Palacio de Justicia trabaja activamente a fin de ultimar los preparativos concernientes a las próximas elecciones que se realizarán el 8 de noviembre, cooperando así eficazmente con la Junta Electoral que es el organismo encargado de organizar el acto eleccionario.

En estos últimos días la oficina comenzó la distribución de los nombramientos de las autoridades comiciales cuyo número pasa de cuatro mil. Esta tarea no ha sido todavía terminada debido a que una gran cantidad de ellos han sido devueltos por no hallarse sus destinatarios, por cuyo motivo el juez federal deberá nombrar a nuevas personas para que el día del acto todos los comicios puedan constituirse normalmente.

Además, la misma oficina tiene a su cargo la distribución de las urnas, de las actas y de las boletas oficializadas y el día designado para las elecciones, después de haberse clausurado los comicios deberá efectuar la concentración de las urnas ya utilizadas y remitirlas al Congreso, donde quedarán hasta la realización del escrutinio.

NO HAY INTERES POR LA OPERA EN ESPANA

(Especial para JORNADA, de Havas)

BARCELONA, 20. — Anúnciase que, debido al escaso número de familias que hasta ahora han solicitado abono para la temporada de ópera, es muy probable que el teatro del Liceo no abra sus puertas durante la estación de invierno.

Anúnciase sin embargo que en caso de que se lograran algunas concesiones por parte de la municipalidad, se trataría de realizar una corta temporadita de carácter netamente popular, algo hasta ahora no visto en el aristocrático coliseo de la Rambla.

Exhibieron Varios Inventos Extraños

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20. — Se están exhibiendo 2.000 inventos destinados a facilitar los negocios.

Entre ellos figuran máquinas de escribir eléctricas que pueden utilizarse en cincuenta idiomas, teléfonos que atienden automáticamente las comunicaciones, eliminadores de los ruidos callejeros y radios ocultas en los muros.

LA POBLACION DE N. YORK SUPERIOR A LA DE LONDRES

(Associated Press)

WASHINGTON, 20. — La Oficina del Censo informa que la población metropolitana de Nueva York es de 10.901.424 habitantes, mientras que Londres sólo tiene 8.202.818.

El Sábado Mussolini Visitará a Nápoles

(Agencia Havas)

ROMA, 20. — El jefe del gobierno Benito Mussolini estará en Nápoles el sábado 24 del corriente, para presidir la reunión de los directorios federales.

En esa ocasión el jefe del gabinete visitará varias instituciones de la ciudad.

El domingo 25 pronunciará un discurso ante los camisas negras reunidos.

Homenaje al Equipo de Polo Santa Paula

EL C. D. de la Federación Ciclista Argentina ha resuelto en su sesión última adherirse al homenaje que se tributará, organizado por la Asociación Argentina de Polo, al equipo Santa Paula, a su regreso de Estados Unidos, con motivo del campeonato de Polo obtenido recientemente.

LOS HANDICAPS

Reunión del domingo 25 del corriente:

Premio Ilión, 1800 metros. — Fatal 58 kilos, Apachinette 55, Larrain 55, Sarratea 54, Sagaz 53, Azúcar 52, Golpazo 52, Yayo 51, Witt 46, Auto 45, Alalí 45, Hawai 45 kilos.

Premio Merezco, 3000 metros. — (Limitado entre 62 y 48 kilos). — Salsifí 62, Mar de Fondo 58, Pilero 55, Bienablado 54, Juvenil 51, Insensato 49, Tirifilo 48, Mi Cumple 48, Crash 48.

LA LUCHA ELECTORAL EN GRAN BRETAÑA SE INTENSIFICA MUCHO

En Liverpool Fueron Heridos por la Multitud Dos Oradores, Mientras le Dirigían la Palabra a una Manifestación

OTRAS INCIDENCIAS

(Agencia Havas)

LONDRES, 20. — Las noticias que de continuo llegan a esta capital desde todos los puntos del país, indican que la lucha electoral se realiza en forma intensa .

Igualmente en Londres, la cuestión electoral ha orginado algunos desórdenes, especialmente en el barrio de Kensington, donde durante una reunión política, se originó un desorden que terminó en forma violenta, debiendo intervenir la policía para calmar los ánimos y restablecer el orden.

En Liverpool, mientras dos oradores políticos hacían uso de la palabra, fueron atacados por una muchedumbre que lanzó sobre ellos toda clase de proyectiles, hiriéndolos gravemente, por lo cual fué necesario conducirlos a un hospital.

En la circunscripción de Ilkeston, Condado de Derby, el ministro de los Dominios, Mr. Thomas, fué recibido en forma hostil de parte de sus oyentes.

Viaje de Macdonald

(Agencia Havas)

LONDRES, 20. — El primer ministro, Macdonald salió de Waddington en avión, dirigiéndose a Retford donde hará uso de la palabra en una reunión política, en favor de su hijo Mr. Alastair Macdonald.

LA EX REINA ELENA ESPERA VER A SU HIJO

(Associated Press)

PRAGA, 20. — La ex reina Elena de Rumania, que espera ver a su hijo en el décimo aniversario de su nacimiento el 25 de octubre, dice que el príncipe Miguel es un entusiasta de la aviación y del ajedrez.

La India Participará de los J. Olímpicos

(Agencia Havas)

NUEVA DELHI, 20. — El Comité Ejecutivo de la Asociación Olímpica Hindú decidió hoy enviar equipos de corredores, nadadores, boxeadores y luchadores a las Olimpíadas Mundiales que se realizarán en Los Angeles en 1932.

A TODA COSTA DESEA ELEVAR SU TASA EL BANCO DE FRANCIA

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20. — El Banco de Francia notificó a los Bancos de Nueva York que, si no se le autoriza a elevar del 1 ½ al 2 por ciento la tasa de interés, retirará los 600 millones de dólares que tiene invertidos en empréstitos a corto plazo.

Algunos banqueros no han querido comprometerse aún, pero otros están prontos a abonar el dos por ciento de interés.

Jornada Oral

POR INTERMEDIO DE L.R.3 RADIO NACIONAL Y LA 1ª CADENA ARG. DE BROADCASTINGS

TODOS LOS DIAS DE 19,30 A 20 HORAS

Sumario de La Edicion de Hoy



PEDRO MAFFIA

JOSE FOSSA

INFORMACION: Todas las noticias y novedades que ocurran en el mundo.

POLITICA: Las últimas novedades del día.

DEPORTES: Reportaje a *José Fossa*, de San Lorenzo.

TEATROS: *Sofía Bozán*, la célebre "vedette", en sus creaciones; *Pedro Maffia* y su típica.

Hay Confianza Sobre el Exito de Laval en Estados Unidos

No Trata de Ocultar su Optimismo el "Premier" Francés

A Bordo del Ile de France se Descuenta que Logrará Resultados Provechosos M. Laval en la Unión

LAS PROBABILIDADES

Yoshizawa no Asistió a la Entrevista

(Associated Press)

GINEBRA, 20. — Hoy a mediodía debía tener lugar una entrevista entre M. Briand, el delegado japonés Yoshizawa y el secretario general de la Sociedad de las Naciones, sir Eric Drummond, en la cual el señor Yoshizawa debía presentar los cinco pedidos japoneses y el punto de vista del gobierno japonés con respecto al conflicto pendiente con China.

En vista de que hasta última hora no había recibido todavía instrucciones de su gobierno, el señor Yoshizawa avisó a los interesados que la enmienda quedaba postergada.

(Agencia Havas)

PARIS, 20.—Una confianza sin reservas se acrecienta cada vez más a bordo del Ile de France en el éxito de la misión que desempeñará el jefe del gabinete francés, Laval ante el gobierno de Wáshington, en el cual no tratará de buscar decisiones sensacionales, sino de realizar un acuerdo que esté basado en ciertos principios de colaboración práctica que una a los gobiernos de ambos países.

El problema de la seguridad

Después que este acuerdo haya sido aprobado por los Parlamentos de sus respectivos países, el presidente Hoover y el "premier" francés, M. Laval, tratarán el problema de la seguridad y el desarme. Si la posición de Francia, definida por el memorándum del 15 de julio, permanece intangible, estará pronta para efectuar nuevas reducciones de sus armamentos, a cambio de firmar "compromisos precisos de ayuda mutua efectiva, en caso de agresión" por otras potencias.

El pacto Briand - Kellogg

Por ahora, en los círculos americanos parece admitirse la idea de reforzar el pacto Briand-Kellogg con un pacto consultivo, que entraría en vigor en caso de violación del mismo.

Se trata ahora de saber si el gobierno de Wáshington se querrá adherir al principio de tomar sanciones, aunque éstas estén limitadas solamente a medidas financieras y económicas, contra el agresor. En todo caso, M. Laval no sacrificará nada a la seguridad nacional.

Las deudas de guerra

M. Laval y el presidente Hoover tratarán igualmente la cuestión de las deudas de guerra y las reparaciones, problema que es absolutamente independiente del de la seguridad nacional.

M. Laval dará su adhesión a toda proposición que mantenga para Francia, al menos parcialmente, "su saldo positivo en las reparaciones". Para facilitar el arreglo a este respecto, se podría recurrir a préstamos en especie, lo cual ayudaría grandemente a reducir la desocupación obrera en Francia y en Alemania.

De esta manera los créditos a corto plazo que se encuentran inmovilizados en Alemania, podrían ser repatriados con más facilidad.

La crisis monetaria

Ambos estadistas tratarán también sobre la cuestión de la crisis monetaria. El mantenimiento en N. York de los haberes del Banco de Francia es significativo.

El patrón oro

Ambos gobiernos encararán medidas en común para la defensa del patrón oro y todo hace esperar que las entrevistas que realizará M. Laval con el presidente Hoover permitirán llegar a una mejor comprensión entre ambos países y contribuirán a que los Estados Unidos vuelvan a colaborar nuevamente en los asuntos de Europa.

Diarios Paraguayos Atacan Fuertemente al Gobierno Limeño

Nos Amenazan con su Flotilla Aérea Para Constreñirnos a Aceptar sus Absurdas Pretensiones, Dicen

LA ACTITUD DE WASHINGTON

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 20. — Toda la prensa local se ocupa extensamente del cariz que va tomando el conflicto del Chaco, criticando severamente la posición que viene tomando el gobierno boliviano.

"El Orden" y "Tribuna" publican comentarios de tono subido, lo que ha llamado la atención del público.

En general, puede decirse que la prensa paraguaya, imposible de resistir ya en silencio por más tiempo, ha dado escape a sus impresiones.

Es mejor retirarnos, dice "El Orden"

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 20. — El diario "El Orden", comentando en su edición de hoy la respuesta boliviana a los países neutrales, dice:

"Si los bolivianos pretenden en Wáshington hablar con el mismo desplante con que lo hacen en la respuesta a los países neutrales, la delegación paraguaya no debe darles beligerancia en ese terreno. Y si no se adviene al estudio inmediato del motivo de la conferencia, es preferible nuestro retiro de la misma, antes que perder el tiempo en descubrir flancos de dialéctica chiquitana".

Un fuerte artículo de "Tribuna"

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 20. — "Tribuna", refiriéndose al mismo asunto, ataca también hoy fuertemente, expresando lo siguiente, bajo el título de "Un nuevo insulto":

"Como ufanándose de sus fuerzas, Bolivia acaba de advertir que si se repitiesen actos de hostilidad a sus posiciones del Chaco, no tendría inconveniente en ejercer enérgicamente represalias, amenazando con un bombardeo por medio de su flamante flotilla aérea.

"La actitud altanera con que se exhibe Bolivia ante el concepto internacional y, muy especialmente ante nosotros, como país capacitado para tal empresa, no es sino uno de los tantos medios que ha venido empleando para constreñirnos seguramente a aceptar sus absurdas pretensiones o por lo menos para evitar toda resistencia posible en el campo de sus operaciones militares del Chaco".

EN ESPAÑA SE PIDE LA REVISION CONSTITUCIONAL

EN CATALUÑA SIGUE FIRME AUN EL PARO

Se Reunieron en la Cámara de Comercio Todos los Industriales

VIOLENCIA

(Agencia Havas)

BARCELONA, 20. — Todas las sociedades económico fabriles y comerciales de Barcelona se reunieron hoy en la Cámara de Comercio, a fin de discutir la marcha y solución del conflicto portuario redactándose con tal motivo una nota en la que se consigna la absoluta necesidad de hallar lo antes posible una solución al entredicho, a fin de que termine el estado de inquietud reinante y sean de inmediato reanudadas las tareas portuarias que tan ligadas se hallan a la vida de la capital catalana.

Violencia

(Agencia Havas)

BARCELONA, 20. — En los momentos en que un camión abarrotado de carbón circulaba por una de las calles de un barrio céntrico de la ciudad, cuatro individuos que, revólver en mano, dieron la voz de alto mientras rodeaban el vehículo, obligaron al conductor del mismo y a su acompañante a que descargaran y depositaran todas las bolsas de carbón en mitad de la calzada.

Luego de descargar sus armas al aire repetidas veces y de herir uno de sus proyectiles a un transeúnte, los asaltantes desaparecieron sin que se les pudiera dar alcance.

Las autoridades suponen, con fundamento, que se trata de unos cuantos huelguistas que con su proceder trataron de impresionar a los obreros que no se plegaron al movimiento.

En Granada terminó el paro

(Agencia Havas)

GRANADA, 20.— El comité de huelga anunció hoy la terminación del paro general.

De todos modos, los únicos que no han reanudado sus tareas son los metalúrgicos los cuales alegan que no volverán al trabajo hasta cuando no sean puestos en libertad los compañeros detenidos en estos días.

El comité de huelga ha anunciado su intención de volver a la huelga en el caso de que los sindicatos no sean reabiertos.

El estatuto

(Agencia Havas)

BARCELONA, 20. — En los círculos políticos de Cataluña reina la impresión de que la crisis ministerial ha de influir muy favorablemente en el destino del Estatuto catalán, dados los sentimientos catalanófilos que ha abrigado siempre el señor Azaña, así como por la clara visión de las cosas que tiene el nuevo presidente del gobierno provisional.

De todos modos, a nadie puede ocultarse que el Estatuto catalán, tal como se halla redactado, no ha de ser aprobado, pero sí se estima que es muy probable que si experimenta algunas modificaciones, éstas se discutirán en un ambiente de completa cordialidad y que su votación satisfacerá a todo el mundo.

Coalición católica

(Associated Press)

MADRID, 20. — Los líderes políticos católicos se esfuerzan tratando de formar una coalición de todas las fracciones católicas, para hacer un fuerte bloque político, el que buscaría de hacer anular los artículos constitucionales religiosos.

Algunas fracciones ya se han unido en las provincias vasconavarras, pero un nuevo esfuerzo con el objeto de crear un partido nacional del ala derecha ha comenzado.

Los principales partidos que hasta ahora se mencionan para crear esa coalición son los agrarios. La Acción Nacional, los jaimistas, los integristas y otras numerosas pequeñas agrupaciones monárquicas.

Los líderes católicos dicen que encuentran considerables dificultades en la formación de la coalición, debido a que todos los partidos piden la jefatura.

Un plebiscito

(Associated Press)

BERLIN, 20. — El presidente del nal Sindicalista Obrera está considerando realizar un plebiscito en toda España para decidir la declaración de la huelga general ferroviaria si las demandas de los obreros ferroviarios andaluces son negadas. Es probable que la votación sea anunciada dentro de tres días.

En los círculos oficiales se dice que la amenaza de huelga general es una maniobra política de los sindicalistas, quienes creen que los ministros socialistas hacen legislaciones contra ellos.

La Unión Socialista se negó a solidarizarse con los ferroviarios andaluces. El gobierno tratará de resolver el problema.

Reanudan la labor

(Agencia Havas)

BARCELONA, 20. — Los obreros de las compañías ferroviarias catalanas decidieron reanudar sus tareas con la condición de que un delegado del gobernador civil haga de inmediato los trámites necesarios, a fin de que sea levantada la sanción que pesa a uno de sus camaradas.

Un Buen Programa Para los Mirones



LOS AMIGOS DE BALCONEAR incidentes callejeros tienen un buen programa en el puente Pueyrredón. Bajo la dirección de los marinantes la gente debe circular como Dios manda... sino de vuelta (*Ver nota en la página* 5)

Se Inició la Vuelta Aérea de España, Hoy

Diecisiete Aviones Partieron de Getafe, Iniciando la Primera Etapa

(Agencia Havas)

MADRID, 20. — Después de las pruebas preparatorias del caso los aviones de turismo que toman parte en la prueba de la vuelta a España y cuya primera etapa es Madrid-Barcelona con escala en Logroño, Zaragoza, Huesca y Lérida, o sea una distancia de 729 kilómetros, levantaron vuelo a las 7.10 en el aeródromo de Getafe.

AGASAJAN A M. LATOUR EN BERLIN

(Agencia Havas)

BERLIN, 20 (Havas). — El presidente del Concejo Municipal de París, René Latour, sigue siendo agasajado por las autoridades alemanas.

Esta mañana el huésped de honor, acompañado por el vicepresidente del Concejo Municipal de París, Mr. Jules Falliot, y autoridades edilicias, visitó la estación central de tranvías de Berlín. Luego visitaron algunos grandes edificios de la ciudad, concurriendo después hasta el monumental edificio donde funciona la central de energía eléctrica, en Klingenberg.

A mediodía los visitantes fueron huéspedes del ex ministro Sr. Severing, y después del almuerzo partieron para Postdam a visitar la localidad.

A las 18, Mr. Francois Latour y el alcalde de Berlín, señor Sahm, reciben a los representantes de la prensa en el salón del hotel Adlon.

UN VIOLENTO HURACAN ASOLO HOY A DUNEDIN

(Associated Press)

DUNEDIN, Nueva Zelandia, 20.— Un violento huracán causó enormes perjuicios. Los vidrios de los edificios quedaron destrozados y el viento voló el techo de un hospital.

No se han anunciado pérdidas de vidas.

En Manchester las Industrias Mejoran

(Associated Press)

MADRID, 20.— Despachos de Bilbao informan que muchos estudiantes resultaron heridos durante los disturbios que se produjeron como protesta por las leyes religiosas aprobadas por la Asamblea.

EN FORMA DRAMATICA UN INVENTOR Y SU MUJER SE ELIMINARON

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20. — Joseph Bijur, inventor del sistema de alumbrado eléctrico de arranque automático, de la lubricación central y de otros aparatos destinados a los automóviles, se suicidó simultaneamente con su esposa.

Bijur y su mujer se sentaron espalda con espalda y se descerrajaron dos tiros en la cabeza.

HINDENBURG ENVIO SU PESAME A MR. HOOVER

(Associated Press)

BERLIN, 20.—El presidente Von Hindenburg cablegrafió a Hoover en los siguientes términos:

"Le expreso mi más sinceras condolencias por el fallecimiento de Thomas Alva Edison, cuyo genio sirvió al progreso de la humanidad.

"En Alemania perdurará eternamente un recuerdo agradecido hacia el inventor".

EL MOVIMIENTO DEL RESERVE BANK HOY

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 20. — El boletín cotidiano que sobre su movimiento publica el Federal Reserve Bank, señala que fueron importados 101.000 dólares procedentes del Canadá, y exportados 310.000 con destino a Holanda.

Además consigna que el oro apartado por cuenta del exterior, se eleva a 9.021.000 de dólares.

Demandó a una Bella Artista un Sacerdote

Por Rompimiento de Compromiso de Matrimonio Pide 50.000 Dólares

(Associated Press)

NUEVA YORK, 20.— Un ex-sacerdote checoeslovaco que hace de sí mismo el siguiente retrato: "44 años de edad, 190 libras de peso, 6 pies de alto, muy robusto y buen mozo, descendiente de una de las familias más antiguas de Checoeslovaquia", ha entablado una demanda contra la actriz Vivian Randolph cobrándole una indemnización de 50.000 dólares por rompimiento de compromiso matrimonial.

El ex-sacerdote dice que la actriz dos veces lo dejó esperando junto al altar después de haberle propuesto matrimonio y que antes lo había invitado a su departamento, como respuesta a una carta ardiente, y entre sollozos le había pedido que la salvase de la noche de la vida.

COMENZO LA CAMPAÑA EN SALAMANCA

Los Diputados Agrarios la Pidieron en Todos sus Discursos

ENTUSIASMO

(Agencia Havas)

SALAMANCA, 20. — La campaña en favor de la revisión de la Constitución, empezó hoy en la localidad de Ledesma, con una magna reunión política organizada por los diputados por el partido agrario y a la que asistieron 4.500 personas, las que aplaudieron entusiastamente a los oradores.

Otra vez los jurados

(Agencia Havas)

BARCELONA, 20. — Desde que la dictadura había suprimido el Jurado, en el Palacio de Justicia de esta ciudad no habían vuelto a aparecer los representantes de la justicia popular hasta el día de hoy y en ocasión del proceso de un individuo acusado de rapto, quien ha sido condenado a 8 meses y 21 días de cárcel.

Efectos de la huelga

(Agencia Havas)

GIBRALTAR, 20. — A consecuencia de la huelga ferroviaria en Andalucía, ningún correo postal llega a esta ciudad desde hace cuatro días.

El correo destinado al exterior debió ser expedido en la mañana de hoy en un vapor y el servicio con el interior del país se hace con un tren militar.

Diez y siete participantes

(Associated Press)

MADRID, 20. — Diez y siete aviones españoles partieron del aeropuerto de Getafe, para realizar la primera etapa del Derby Aéreo Anual, alrededor de España. El ganador recibirá, además de la Copa de la Aviación Española, un premio de 10.000 pesetas.

Entre los participantes se cotizan favoritos el mayor Carlos Haya, el capitán Antonio Rexach y el ex capitán José María Ansalda.

El primer aterrizaje se hará en León y los siguientes en Granada, Barcelona y Madrid.

Tres competidores se retiraron de la prueba a último momento.

La prueba ha sido ideada para despertar el interés sobre la construcción española de aviones, que ahora pasa por un momento de crisis.

Llegaron a Los Angeles Dos Cadáveres Destrozados



(Associated Press)

LOS ANGELES, 20. — La policía descubrió en dos maletas, que habían sido enviadas desde Phoenix, Arizona, los cadáveres de dos mujeres, de una morocha de 30 años y de una rubia de 20.

En la maleta más pequeña estaba el torso de una de las mujeres y en la otra más grande el otro torso y las dos cabezas mutiladas.

Desde Phoenix informan que la persona que envió las maletas dió nombre y dirección falsos.

Dentro de una maleta se encontró la fotografía de una mujer tomada en Seattle y también una navaja, que no estaba ensangrentada. En una cartera de mujer, que estaba también en la maleta, se encontraron balas usadas y un sobre dirigido a Hedwig Samuelson, 529 Portland Street, Arizona, y varias cartas.

Un rótulo en las maletas dice: "No entregar hasta que vaya personalmente".

Los funcionarios de la Morgue dicen que ambas mujeres fueron muertas a tiros. La más joven fué herida en el pecho, la espalda y la sien.

Autoridades de Comicios

EN la página 17, nuestros lectores encontrarán las autoridades de comicios que han sido designadas por la Junta Escrutadora Nacional.

En nuestra 6a. edición, aparecerá la información complementaria.

QUERIAN COBRAR EL SEGURO DE UN REO

(Associated Press)

WASHINGTON, 20. — La Corte Suprema rechazó la pretensión que tenían los parientes de un asesino que fué ejecutado, de recibir un seguro de vida basándose en que el condenado había muerto "accidentalmente".

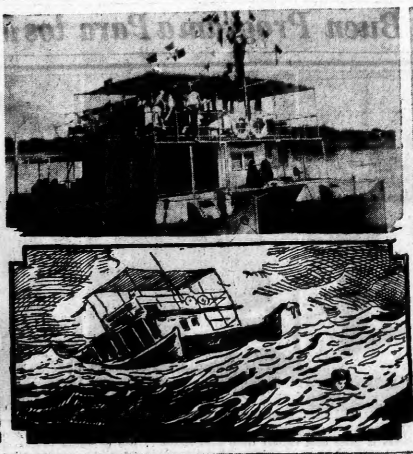
Contrae Enlace una Hija de Calles Hoy

(Associated Press)

MEJICO, 20.— Artemisa Calles, de 17 años, hija del ex-presidente y actual ministro de Guerra Calles, contraerá enlace hoy a las 21 horas con el doctor de Nueva York, Joseph J. Elier.

El secretario de Guerra, Calles, abandonará temporalmente sus problemas políticos para asistir a la boda.

La Hazaña del Marinerito en el Paraná, es un Poema de Coraje




EN ESTA COMPOSICION fotográfica aparecen, en primer término, el pequeño marinerito, héroe de la aventura; en la parte superior, el "Géminis" y al costado su propietaria, señora de Rossi. En uno de los costados, un hijo de aquélla y Amadeo Villar, uno de los tripulantes de la embarcación, en compañía de Antonio González. En el ángulo, el baqueano del Paraná, Clemente Loza

Intenso Relato de Esa Odisea, Hace a "Jornada" el héroe

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 20. — La odisea de los náufragos de la lancha aguatera Géminis, se ha expandido como un reguero de emoción, por la ciudad. Las víctimas del accidente sufren el asedio de periodistas, curiosos, amigos y de empleados de la subprefectura que van al domicilio a llenar la misión oficial.

Algo más repuestos, encontramos hoy a los protagonistas. En el departamento 2o. de Viamonte 1376, al pequeño héroe Antonio González, disfruta del calor del cariño de las hermanas Aurora de Iturria y eGorgina, de 27 y 10 años respectivamente. La primera, hace de madrecita de ambos, pues perdieron el padre hace ocho años. Al llegar, se advierte aún la algarabía que el feliz epílogo del asunto les ha causado a los vecinos y familiares.

Sencillez de criollos

Recibidos que fuimos, en representación de JORNADA, con exquisita sencillez de criollo, Antonio nos tendió la mano, mientras saboreaba un mate. A pesar de sus escasos años, hay parquedad hombruna en él y se expresa con firmeza. Agradece los reportajes de que ha sido objeto, pero da a entender que lo que ha ocurrido, ya no le interesa. Lo principal para él es sentirse de nuevo junto a las hermanas, hacia las cuales ya lo animan propósitos de tutela, para cuando una enviude si llegara el caso y la otra crezca. Esta faz sirve de cuadro adecuado para la probada reciedumbre del hombrecito, arrancado del anónimo por el episodio novelesco que ha vivido en cuentas horas de lucha con las aguas del Paraná.

"Recuerdo los hechos uno por uno"

Comienza diciéndonos Antonio:

—No perdí en ningún momento el conocimiento, porque conozco los hechos uno por uno. Serían más o menos las seis horas, cuando después de franquear la desembocadura del arroyo La Paloma, la Géminis comenzó a hundirse. Nos tiramos todos al agua, con salvavidas. El resto de las peripecias ya es sabido. Luché desesperadamente con las olas, y cada vez que una intentaba taparme, me acordaba de la pequeña mujer salvadora del padre, de la película que vi el domingo, y me alegraba y era feliz en medio de esa situación terrible, al poder imitar la posición de defensa contra la marejada que amenazaba dejarme ciego.

Como en el cine

—Cada vez que venía una ola — sigue diciendo — imitaba igual que en el cine, los movimientos de los artistas en esa cinta, echando la cabeza hacia atrás. Cuando después de muchas horas pude llegar a la costa, mi primer pensamiento fué para mis hermanitas, mezclando gritos de alegría con los de desesperación. Aterido de frío, corrí un poco para desentumecer las piernas y brazos y me fuí hacia una choza que divisé tierra adentro. Cuando golpeé, el pescador González me recibió de mala manera, pero cuando pude hablar y decirle lo ocurrido, cambió del todo y enseguida me dió ropas, encendió fuego y me cuidó cuanto pudo.

"Concilié bien el sueño..."

Sigue hablando el pequeño héroe:

—Cuando llegó la noche y con la esperanza de que al amanecer calmara un poco el río, me animaron los propósitos de trasladarme con el pescador en una pequeña canoa a Rosario. El cansancio, me hizo conciliar bien el sueño. Toda la noche soñé con mis hermanitas. Bien temprano, nos fuimos hasta la costa del río, observándolo picado. Comenzamos a hacer señas a las lanchas de la subprefectura, distantes unos trescientos metros, dedicadas al rastreo.

Lo que creyó entonces

Sigue en su intenso relato el marinerito:

—Francamente, como al separarme del capitán Mesa han creído que desaparecimos bajo el agua, supuse que la misión de esas lanchas eran buscarlo. En cambio, era a mí, que me buscaban... Recién cerca del mediodía, logramos que se nos viera desde la lancha rastreadora. Nunca olvidaré la emocionante alegría del capitán Story Meza y marineros, al encontrarme en la isla. Me preguntaron si sabía nadar, y les respondí, que no obstante ser correntino y haber hecho muchos viajes a bordo del Necochea, del que era patrón mi cuñado, sabía nadar muy poco. Por eso, precisamente era ayudado por Meza cuando nos sorprendió la ola brava...

La emoción de Aurora

Mientras conversamos con Antonio, su hermana Aurora no puede ocultar la emoción que la embarga, al sentirse junto al hermanito considerado como hijo. Refiere que a lo largo de las horas de angustia vividas, lo había llorado por muerto. Hace veinte días, Antonio había desembarcado del Necochea en razón de haber cambiado su patrón y cuñado, de buque, hallándose actualmente a bordo del Francisco Moralla, en el que no había una plaza de trabajo en los frecuentes viajes a Asunción del Paraguay. Le fastidiaba la holganza, por lo cual le había pedido a la hermana, que le obtuviera una libreta de trabajo en tierra.

—La conseguí — nos dice Aurora — y cuando pensaba que comenzaría a trabajar en un depósito de yerba el lunes de la otra semana, me trajo la noticia de que se embarcaría hasta obtener trabajo definitivo con su patrón Meza a bordo del Géminis, y el martes se llevó el colchoncito y su ropa, a bordo.

"Si alguna vez tengo que morir..."

Como yo le reprochara su conducta al embarcarse de nuevo — agrega Aurora — me dijo "Tanto que me mezquinas. Si alguna vez tengo que morir... Quién diría, eh? Yo que no pensaba volver más a bordo"...

Pero él — termina diciendo — lo que no quería era estar sin trabajo y por eso lo dejé ir. La noche del jueves comencé a estar intranquila, sintiendo mucha necesidad de verlo y el viernes ya me puse insoportable, hasta que sentí la necesidad de llorar, terminando por mandar a mi hermanita hasta el puerto con el fin de decirle a Antonio que viniera a vernos. Georgina, que había ido con una amiguita, no regresaba y eso aumentó considerablemente mi angustia, hasta que por fin se presentó en casa un hombre uniformado, uniformado como los de la subprefectura, ante cuya vista, yo que tengo esposo viajando, todo un cuadro de tragedia me embargó.

ESPERANDO NOTICIAS DEL RASTREO

HABLA Aurora:

—Llegó la mañana del domingo y ya más repuesta, esperaba a cada instante noticias de las comisiones que la subprefectura había destacado para rastraer por los lugares donde Antonio cayó al agua. Mientras tanto, continuaban llegando tarjetas de pésame y flores y más flores. Cerca del mediodía advertí un murmullo en el pasillo. Quise salir, pero no alcancé a hacerlo. Mi hermanito vivo, venía caminando hacia mí, para abrazarme. Creí enloquecerme... Después, no sé más...

Comprendemos que en medio de tanta alegría no tenemos derecho a intensificar la emoción de nuestra interlocutora, nos disponemos a abandonar el departamento cuando alguien, queriendo aclarar el alcance del recuerdo hacia la madrecita muerta, nos refiere que Antonio juega cuando puede a la lotería con el propósito de honrar la memoria de la madre y esta vez había ido a trabajar para poder comprarle una corona el día de todos los muertos. Profundamente, esa familia agradece a JORNADA.

UN VORAZ INCENDIO DESTRUYO "EL DIARIO ISRAELITA"

Entró a Robar y Luego Atacó a Balazos al Dueño

El Delincuente Huyó Llevándose Alhajas y Ropas por Valor de 200 Pesos

HAY UN HERIDO LEVE

En Villa Industriales, juridicción de Lanús, lado Oeste, ocurrió ayer un hecho vulgar si se quiere, pero que evidencia la audacia del individuo que se introdujo en una finca robando ropas y alhajas cubriendo luego a tiros la retirada. Uno de los proyectiles alcanzó a un vecino que, con el dueño de casa pretendieron impedir la fuga del delincuente.

El robo

Temprano, a las 12.30 horas, un sujeto desconocido se introdujo en la casa Catamarca y Ocampo, propiedad de José Fernández. Luego se dirigió tranquilamente a una de las habitaciones apoderándose de ropas y alhajas que más tarde fueron valuados en 200 pesos. Y, ya listo con el producto del robo, se disponía a huir cuando fué sorprendido por el dueño que quiso impedir la fuga. En su auxilio acudió el vecino Félix Fernández y entre los dos quisieron detenerlo.

Los atacó a balazos

El individuo que ya había sacado su revólver, hizo varios disparos contra los Fernández, resultando Félix herido levemente. Rápidamente el ladrón, sin abandonar lo robado, salió a la calle y desapareció.

Las detonaciones llamaron la atención de los vecinos y poco después casi todo el vecindario de Villa Industriales comentaba la actitud del audaz delincuente. Se dió aviso a la policía, iniciándose las averiguaciones correspondientes. Supónese que el ladrón conocía la casa y que el hecho ha sido premeditado. El herido fué curado en una farmacia de las inmediaciones. Se ha suministrado a la policía la filiación del asaltante y sobre esa base se procura su identificación.

El hecho ha sido comunicado inmediatamente al juez del crimen en turno y se prosiguen con toda actividad las diligencias para detener al audaz delincuente.

El Fuego Alcanzó Grandes Proporciones y Fué Difícil la Tarea de los Bomberos



VISTA DE LOS TALLERES de "El Diario Israelita", después del incendio

Esta mañana, minutos antes de las 11, estalló un incendio en los talleres del Diario Israelita, instalados en la calle Corrientes 2314.

El fuego, que se inició en el horno de la fundición, se propagó en forma rápida y por efectos del agua y la alta temperatura, las maquinarias quedaron inutilizadas casi en su totalidad.

La empresa tiene seguros por valor de 140.000 pesos y las pérdidas, que no fueron valuadas aún definitivamente, se calculan en más de 100.000.

El local incendiado

En un amplio edificio de propiedad de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, el Diario Israelita tenía instaladas sus oficinas y talleres.

Estos últimos ocupaban un amplio salón de 10 por 40 y en ellos había una moderna rotativa, buen número de linotipos y otras maquinarias, como así también una cantidad de bobinas de papel.

Esta mañana a las 4, como de costumbre, terminado el tiraje del diario, se retiró el personal de talleres, y cuando se inició el incendio no había nadie en esa parte de la casa.

Poco antes de las 11, uno de los empleados de administración observó que de la puerta que comunica con el taller salía una columna de humo. Comprobó de inmediato que había estallado un incendio, y telefónicamente se solicitó la ayuda de los bomberos.

Salieron dos dotaciones al mando del jefe del cuerpo, mayor Hernández, y del segundo jefe, comisario Del Campo, y cuando llegaron al lugar del siniestro ya el fuego había alcanzado grandes proporciones y la entrada a los talleres resultaba imposible a causa del humo y la alta temperatura.

Se tendieron seis líneas de mangueras y se inició inmediatamente el ataque, consiguiéndose de este modo evitar que el fuego se propagara a las demás dependencias de la casa.

Tropezando con diversas dificultades, los bomberos consiguieron reducir después de una hora de trabajo el incendio casi por completo y una dotación prosiguió después la tarea de remover los escombros y apagar pequeños focos que aparecían en la parte alta del salón, donde había depositada una cantidad de papel.

Los bomberos y personal de la comisaría 7a. iniciaron de inmediato las averiguaciones destinadas a establecer cuál fué el origen del fuego. Pero no fué posible saber si se trata de un corto circuito o si el fuego se inició por descuido de los operarios encargados de atender la sección fundición.

Inmediatamente después de tener conocimiento de la importancia del incendio, concurrió el subprefecto de Seguridad, coronel Rodríguez, quien tomó diversas medidas destinadas a hacer más fácil la tarea de los bomberos. También concurrió el jefe de la División Central, inspector Rivas.

A los pocos minutos de iniciarse el incendio, se había reunido ya una enorme cantidad de curiosos que seguía interesada la labor de los bomberos y fué necesario que la policía tomara medidas para contenerlos. El tráfico de tranvías y automóviles quedó totalmente interrumpido en la calle Corrientes, en una extensión de dos cuadras, durante más de una hora.

Se ha iniciado ahora en la comisaría de la sección 7a. el sumario de estilo con intervención del juez de turno.

Se Concedió Prórroga a un Contratista

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 20.— Por el Ministerio de Obras Públicas, se ha concedido una prórroga de 15 meses a la empresa Eduardo Depietri, para la terminación de las obras del F. Económico de San Pedro a Arrecifes y de su ramal a Pérez Millán.

Dicha prórroga, deberá computarse desde el 2 de Agosto, fecha del vencimiento de la anterior.

Borrachos, Vieron un Ring de Box en un Vulgar Omnibus

Ernesto Cáceres y Rogelio Vega, que se hallaban en manifiesto estado de ebriedad, viajaban anoche a las 22.30 en un ómnibus de la compañía Nueva Chicago. Y cuando el coche cruzaba las calles Larrazábal y Juan Bautista Alberdi, el guarda Pedro De Pino les comunicó a los pasajeros que el ómnibus se dirigía a la estación. Cáceres y Vega, lejos de comprender cuanto les decía el guarda, lo insultaron atacándolo a golpes de puño.

El chauffeur detuvo la marcha del coche y se solicitó la presencia de un vigilante de la seccional 42a. Este intervino de inmediato y procedió a la detención de los agresores.

Golpearon al vigilante

Sin sospechar en la agresividad de los dos adoradores de Baco, el agente Miguel Thames los llevaba, camino de la comisaría por la calle Juan Bautista Alberdi. Marchaban tranquilos, pero al llegar a la esquina Rieres y Juan Bautista Alberdi, los ebrios se insolentaron con el vigilante agrediéndolo luego a golpes y puntapies. Durante la lucha Thames resultó herido levemente en la mano derecha.

El objeto de Cáceres y Vega era fugar, pero la llegada de otros agentes, de la misma seccional, malograron sus propósitos y los ebrios fueron reducidos.

Pare la oreja — por ALTA VOZ

El Hombre que Aprisionó el Eco

AYER terminó apaciblemente su vida, después de una existencia proficua y de una ancianidad gloriosa, la encarnación típica del espíritu yanqui, el arquetipo de la nueva civilización maquinista que se gesta en el país fantástico de los falansterios gigantes.

Tomás Alva Edison, el mago de Menlo Park, era el ciudadano más eminente de la gran república del Norte y también el más representativo. Era un verdadero hijo de sus obras. Y esa es la virtud que más aprecian los compatriotas de Wáshington. El origen humilde es para ellos un auténtico pergamino, un título que ostentan con orgullo. Smith fué vendedor de diarios, Hoover minero, Edison, entre otras cosas, lustrabotas.

Este último simboliza la pragmática de una nueva época, en oposición a la especulación contemplativa de la vieja civilización. Su afán no fué descubrir, sino crear; no buscó la verdad, nó se detuvo en quimeras inalcanzables, no trató de formar un mundo nuevo, sino de perfercionar éste que ya tenemos. Y, filósofo a su manera, llenó el mundo de aparatos maravillosos y raros, que dejaron estupefacta a la humanidad asombrada.

* * *

El hombre que aprisionó el eco, como le llama Villiers de l'Isle Adam, modificó la fisonomía del mundo con sus aparatitos ingeniosos y, como dice también el autor de "La Nueva Era" ¿acaso no hubiera cambiado también, si hubiera nacido en otra época, el panorama de la historia? La historia de la humanidad, según Carlyle y Emerson, no es más que la biografía de sus héroes: del poeta, del filósofo, del general, del apóstol. Cada uno de ellos en sus sueños, en sus especulaciones, en sus conquistas o en sus utopías, resume la aspiración de la época, las características más sobresalientes, el ideal que mueve a la humanidad en ese instante.

Edison es así el héroe por antonomasia de la civilización mecánica, el que mejor supo apoderarse de las tenues relaciones entre las fuerzas naturales y aprovechar sus potencias misteriosas y su aparición marca el comienzo de un nuevo período, el de la ciencia que abandona el cerrado recinto del laboratorio y el reducido campo de la investigación y se lanza audazmente a la conquista del mundo.

Entre Parientes Hubo Anoche una Riña Sangrienta

Uno de Ellos Tiene un Extenso Tajo en el Rostro, que se lo Infiriera de Sorpresa, Fugando el Agresor

AVERIGUACIONES

El personal superior de la comisaría 39a. ha iniciado averiguaciones relacionadas con un hecho de sangre que ocurrió en el patio de la casa Asunción 2925 y del que fueron actores Fortunato Bruno, argentino, casado, de 28 años, su cuñado Santiago Caballini, de igual estado civil y nacionalidad, albañil, de 31 años, con domicilio en San Martín, calle Intendente Noel 1044, y un amigo del primero que aparece como testigo y a quien acusa Caballini. Se llama Cristóbal Jiménez, es argentino, soltero, de 19 años y vive en Artigas 3691.

Lo que dice Bruno

Al concurrir la policía a la casa de la calle Asunción, domicilio de Bruno, halló a éste herido de un extenso tajo en la cara. Dijo que encontrándose en su habitación con su esposa y su amigo Jiménez, llegó su cuñado Caballini y sin mediar palabra lo atacó con un cuchillo, hiriéndolo.

Agrega Bruno en su declaración que el agresor se dió inmediatamente a la fuga.

Obtenida la filiación y domicilio del acusado se iniciaron las diligencias correspondientes a los efectos de proceder a la detención del acusado.

Caballini aparece herido

En el domicilio de Caballini se informó la policía que aquél estaba herido y había sido internado en el hospital de San Martín. Inmediatamente se trasladó un empleado al nosocomio de referencia, interrogando a Caballini. Manifestó que ayer concurrió de visita al domicilio de su cuñado y que después de un cambio de palabras, motivado por cuestiones del momento, fué agredido por Bruno y por Jiménez, hiriéndolo con arma blanca en el brazo izquierdo y en el pecho del mismo lado. En cuanto a la herida que presenta Bruno, dice Caballini que, al ser atacado, repelió la agresión con el resultado conocido.

Jiménez niega

Bruno fué curado en el hospital Pirovano y conducido luego en carácter de detenido. La policía detuvo también a Jiménez, quien manifiesta que no atacó a Caballini, como aquél dice. Refiriéndose al hecho, expresa que se encontraba de visita en casa de Bruno y que al llegar Caballini, invitó a su cuñado a salir al patio. Minutos después se enteró que Bruno había sido herido. El hecho, pues, continúa sin aclarar.

Se instruye el sumario de estilo, a cargo del inspector García, con intervención del juez de turno, doctor Nicholson.

Un Ebrio Hirió a su Compañero con un Cuchillo

A raíz de una disputa, Francisco Martínez García, que se hallaba ebrio, con un cuchillo hirió levemente en el brazo derecho a Pedro Coco. Este fué curado en una farmacia. El agresor está detenido en la comisaría 18. El hecho ocurrió anoche en la calle Humberto Io., frente al número 4597. Se instruye el sumario de estilo.

UN HECHO BARBARO COMETIOSE EN LA PLATA



VIRGINIA, la desventurada criatura que halló en su propio padre la personificación del hombre-lobo terrible, espanto de la dulce Caperucita del cuento, aparece aquí sonriendo al objetivo. "¡Qué lindo, por fin me sacan una fotografía!"



HE AQUI A LA INOCENTE niña martir de un padre desnaturalizado. Junto a ese perro, es ella más feliz, mil veces más feliz que junto al padre. Ese perro es más noble que aquel hombre. Ese perro no muerde ni gruñe. Ese perro no la castiga y se deja acariciar con su lengua húmeda de amor. ¡Benditos sean los perros y malditos los padres que son como el padre de V. Quiroga!



LA MADRE Y SUS hijitos aparecen en el patio de la comisaría. Es un cuadro impresionante de dolor y de miseria. En el extremo del grabado, el peón de la quinta que puso en conocimiento de la policía el sombrío drama

Terriblemente Han Torturado una Niña en Melchor Romero

Los Detalles de Este Repugnante Asunto, han Asombrado a Cuantos Siguen de Cerca las Averiguaciones

Desde anteanoche, la policía de Melchor Romero está trabajando en procura del total esclarecimiento de un hecho en el que interviene por denuncia de un individuo, cuya situación, a través del cúmulo de detalles y aspectos que tiene en el asunto, no aparece muy clara.

Raras veces, en las crónicas de sucesos policiales, se ha ofrecido la ingrata oportunidad de comentar algo que tenga tanto de repugnante y condenable como este asunto, tanto más, cuanto que que una criaturita de cuatro años y medio ha sido la víctima de atentados que escapan, no solamente al máximo de la sanción penal, sino que nos colocan en la incierta situación de no hallarles calificativo para aplicarles.

La información policial es minuciosa y consta de muchos detalles, pero todos de tanta crudeza, que por un alto deber de moral, debemos pasar por alto o tratar con la suavidad que el buen tino impones.

La víctima

Antes de entrar en detalles de crónica, diremos que la víctima de este hecho, que ha repugnado extremadamente a la población, es Virginia Quiroga, de la edad que se consigna más arriba, hija del matrimonio Jorge Quiroga y María Luisa Abiña, argentino él, de 39 años. Ella es de la misma nacionalidad y tiene 40 años. De este matrimonio hay también una hijita de dos años, la que, a estar a la información policial, habría corrido igual suerte, aunque con menos gravedad que Virginia.

Se denuncia el hecho

Anteanoche a las 24 horas, se presentó a la comisaría de Melchor Romero, sita en jurisdicción de la sección 5a. de La Plata, el súbdito italiano Federico Krasna, de 29 años, soltero, jornalero. Ante el titular de la misma, denunció que había sido atacado a tiros de rifle por Jorge Quiroga, propietario de una casa-quinta sita en la calle 37 entre 26 y 27, en la que el denunciante trabajaba de peón.

Interrogado Krasna acerca del origen del atentado, ante muchas dilaciones y un deseo manifiesto de no hablar claramente, hasta que fué apremiado por el interrogatorio, hizo revelaciones, que como se verá más adelante, causaron asombro.

La declaración de Krasna

Ante el comisario señor Ernesto Lastra y oficial Miguel R. Seco, dijo Krasna que Jorge Quiroga, no sólo intentaba someter a su propia y pequeña hija Virginia a repugnantes vejámenes, sino que también con un látigo con el cual castigaba sin piedad a la criaturita y la obligaba — y aquí está la faz asquerosa de este asunto — con golpes brutales, a cosas indignas.

Aparece aquí la manifiesta complicidad de Krasna, evidenciada en la respuesta que dió a la siguiente pregunta formulada por el comisario Lastra:

—¿Sabía usted, antes de venir a hacer la denuncia, de la conducta de Quiroga con respecto a su hijita?

El hombre vaciló, pero luego de un breve silencio, dijo:

—¡Sí! Pero no lo había denunciado por creer que estos actos los cometía Quiroga, impulsado por un momento de extravío. Pero ante la frecuencia con que esto se venía repitiendo, se vió en la obligación, conjuntamente con la circunstancia del atentado de que él fuera objeto, a poner los hechos en conocimiento de la policía.

La culpabilidad de la mujer

María Luisa Ubiós, la esposa de Quiroga, mantenía cierto distanciamiento de su esposo, que tendría su origen en lo siguiente: pese al aspecto pobre que presentan Quiroga y la mujer, la casa que habitan se encuentra bien amueblada y hecha una revisación por las autoridades policiales, se encontraron alhajas por valor aproximado de 360 pesos, declarando la mujer que provenían de una herencia materna.

Pero hay otro antecedente, que no ha escapado a la inteligencia policial y que descansa en esto: la mujer dice que Quiroga la obligaba a ejercer la mendicidad, en Buenos Aires (para lo cual ella viajaba día por medio) y que esas actividades le resultaban provechosas, porque hacía visitas a domicilios de gente adinerada y "sabía reunir hasta cincuenta pesos diarios"... con lo que él disimulaba su vagancia y hacía que se atribuyese al producido de su profesión de chauffeur el dinero que llevaba consigo.

Lo que se ve claramente es que tanto Quiroga como la mujer, y por lo de más adelante Krasna, son tres perfectos degenerados: tres tarados.

Se detiene a Quiroga y la mujer

Ante semejante revelación se dispuso la detención inmediata de Quiroga y María Luisa, acto que se realizó sin inconvenientes, en la casa ya citada. Rigurosamente incomunicados fueron llevados hasta el local policial y allí, sometidos a pacientes y minuciosos interrogatorios, que al principio se estrellaron en un manifiesto ocultismo de la pareja y un vehemente afán de negar toda imputación. Cuando ya se iniciaba por mejores caminos la declaración de los testigos, surgió de ellos una terminante acusación contra Krasna a quien le atribuían los hechos que eran del conocimiento de la policía.

Las relaciones de Quiroga y Krasna

Antes de comentar otras fases de este enojoso asunto, digamos cuáles eran las relaciones de Quiroga con Krasna hasta antes de la denuncia que éste formuló: Se conocieron hace aproximadamente un año, pero que hace dos meses, respondiendo al aviso que apareció en un diario local en el que se solicitaba peón para trabajos de campo, concurrió al lugar indicado, teniendo la sorpresa de hallarse de nuevo con Quiroga, con quien convino en trabajar, para lo cual éste le pagaría $ 30 por mes, trato que quedó cerrado después de algunas indecisiones de Krasna, pero ante la situación crítica, desechó toda duda que surgió de la imposibilidad que admitía él, de que Quiroga contratase gente a su servicio, por cuanto lo conoció siempre pobre. Los trabajos que Krasna realizaba allí eran la labranza, siembra de alfalfa y otros quehaceres. Pero esta declaración, se desmiente, teniéndose en cuenta que se pueda observar el grado de abandono en que está la casa de referencia, de lo que se deduce que Krasna y Quiroga, han permanecido juntos, para dedicarse a otras actividades dudosas, de las que no se puede sospechar ante los hechos actuales.

Redactores de JORNADA hablan con la mujer

En presencia de redactores de este diario, María Luisa Abiús sonríe inteligentemente, con lo que quiere ocultar la inquietud extraña que la anima, ya que comprende cuál es la culpabilidad que tiene en este asunto y todo lo comprometida que está en él. Pero luego sufre transiciones y se muestra dispuesta a hablar. En esa forma, pues, nos ha dicho:

—Hace cuatro años que hago vida marital con Quiroga, de los cuales, dos hemos pasado juntos. De esta unión han nacido las tres "nenitas", inclusive una de pecho.

—¿Por qué está detenida usted? — le preguntaron nuestros redactores.

La mujer hace como si ignorase las causas y responde:

—Debe ser "por el asunto de la chica"...

—¿Qué sabe usted de este asunto?

—Lo que puedo decir, es que mi marido no ha cometido el hecho de lo que lo acusa Krasna.

—¿Y esas heridas que tiene la chica, de qué provienen?

—Es que es una chica muy mala y por eso el padre, para "corregirla", tenía que pegarle...

—¿Cuál ha sido la conducta de Krasna?

—Imagínese usted: el otro día fuí a abrir la puerta de una pieza en la casa y encontré a Krasna en una actitud que es de sospecharse...

Hay un profundo sentimiento de asco ante esta mujer y el interrogatorio no puede seguir adelante. Se ve que es una degenerada en grado extremo, que ha acompañado al concubino en sus repugnantes actividades; que quiere atenuar su culpa acusando a Krasna, que está animado de los mismos asqueantes sentimientos que ellos. Por sobre todo esto, está la acusación terminante de la criatura, quien al hacerle esta pregunta: "¿Lo quieres a tu papito?", respondió inmediatamente:

—No lo quiero, porque...

Y aquí, algo que nosotros no podemos consignar.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

No Tiene Importancia el Desperfecto del Nuevo Puente de Avellaneda

La Demora en Arreglarlo se Debe a la Hora en que se Produjo



TODO HA VUELTO a funcionar bien en el puente Avellaneda, nos dice uno de los ingenieros

Anoche desde las ocho y media de la noche quedó interrumpido el tráfico en el Puente Pueyrredón, que establece por encima del Riachuelo la comunicación entre la capital y la provincia.

Como esta demora se prolongara por espacio de tres horas, causó las consiguientes molestias y alarmas y la fantasía popular se dió a vagar por los anchos campos de las conjeturas más inverosímiles. En este tren de suposiciones se llegó hasta afirmar que los sostenes del puente habían cedido lo que de ser cierto, hubiera significado un peligro gravísimo para el enorme tráfico que a todas horas se establece en dicho puente.

La causa

El sistema de este puente levadizo es completamente nuevo en el país. Fué ideado por el ingeniero argentino Otanelli y las rampas del puente juegan por medio de un sistema de contrapesos. Anoche una de las cabezas de esos contrapesos había fallado y no permitía que se produjera el ajuste con perfección. De manera que las autoridades a cargo de la vigilancia del puente no permitieron el paso hasta que ese desperfecto no quedara completamente subsanado.

La demora en arreglarlo

La hora en que se produjo el contratiempo, ocho de la noche, hizo demorar extraordinariamente las tareas de solucionar este inconveniente. Los obreros a esas horas ya no están en sus puestos, de manera que el personal con el que se contaba era reducido. Hay que agregar a esto las condiciones de poca visibilidad por la falta de luz, todo lo que hizo que las tareas fueran dificultadas en grado sumo.

Seguridad absoluta

Hemos conversado con el ingeniero Raúl H. Carbone, de la empresa constructora y con el ingeniero representante del Ministerio de Obras Públicas, señor Carlos Lobo, los que nos han asegurado la poca importancia del desperfecto, afirmándonos además que la forma en que este puente ha sido construído descarta en absoluto cualquier idea sobre malas condiciones de la construcción.

En efecto, debajo del agua hasta una profundidad de veinte y cinco metros están enterrados los fuertes pilotes, sobre los que se asientan los pilares que sostienen el puente. La fortaleza de estos pilotes así como el número de ellos, setenta y cinco, le aseguran una solidez a toda prueba, nos han dicho.

Se perfeccionará más

Como esta es la primera vez que se utiliza el sistema, adolece de algunos defectos de detalle, de manera que los técnicos están estudiando la posibilidad de mejorarlo.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

El presidente provisional recibió esta mañana en su despacho a los ex interventores en San Juan y Santiago del Estero, Dr. Celso Rojas y Dimas González Gowland, respectivamente.

El presidente de la comisión local del Ferrocarril Sud, señor Herbert Gibson, otros miembros de la misma y representantes del Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, efectuaron una visita al jefe del gobierno.

El general Uriburu recibió además a varios de sus ministros, y durante la tarde suscribió decretos y resoluciones de los distintos departamentos.

Pase a retiro absoluto

El Ministerio de Guerra ha dispuesto el pase a revistar en retiro absoluto, por haber llegado al límite de edad, del capitán de caballería Augusto Otamendi.

Indulto denegado

El gobierno provisional no ha hecho lugar al pedido de indulto formulado por el sargento Gerónimo Herrera.

Dióse a conocer el balance de los bancos al 30 de septiembre

La dirección de Finanzas del Ministerio de Hacienda dió a conocer hoy el balance de los Bancos al 30 de septiembre próximo pasado, el que arroja los siguientes totales:

Depósitos en cuenta corriente, a plazos y Caja de Ahorros, 749.339 pesos oro y 3.700.677.265 pesos moneda nacional; descuentos y adelantos, 118.827 $ oro y 3.482.409.846 pesos moneda nacional; existencia en el país, 8.361.978 $ oro y pesos 636.556.813 moneda nacional; capital realizado o correspondiente a la República Argentina, 32.650.000 pesos oro y 423.607.274 pesos moneda nacional.

Los depósitos judiciales en el Banco de la Nación Argentina y de la Provincia de Buenos Aires, alcanzaron a 42.809 $ oro y pesos 114.313.284 moneda nacional y pesos 1.022 oro y 39.228.887 pesos moneda nacional, respectivamente.

La Cámara Compensadora, que funciona en el Banco de la Nación, arrijó un total de 314.154 $ oro y 120.666.248 pesos moneda nacional.

Los totales correspondientes a agosto próximo pasado fueron los siguientes:

Depósitos en cuenta corriente, a plazos y Caja de Ahorros, 753.673 $ oro y 3.709.716.015 pesos moneda nacional; descuentos y adelantos, 182.138 $ oro y 3.406.418.371 pesos moneda nacional; existencia en el país, 9.865.608 $ oro y 666.972.173 pesos moneda nacional; capital realizado o correspondiente a la República Argentina, 35.150.000 $ oro y 417.903.223 pesos moneda nacional.

Se proyecta efectuar obras de ampliación en Mar del Plata

Con motivo de la reciente visita efectuada por el ministro de Obras Públicas, Dr. Calatayud, a Mar del Plata, durante la cual recogió diversas impresiones, la Dirección de Navegación y Puertos se encuentra actualmente estudiando varios proyectos de ampliación de la zona comercialdel puerto de dicha ciudad balnearia, con el objeto de permitir la entrada de los grandes transatlánticos.

La ejecución de cualquiera de los proyectos que sobre estas obras ha preparado la citada dependencia demandaría una erogación de 4 a 5 millones de pesos.

CON ATRASO LE LLEGO UNA CARTA DE LA MAFFIA

Le Piden a un Comerciante la Suma de 1.000 Pesos

LO AMENAZAN

Esta mañana, a las 10.30 horas, concurrió a la comisaría 10a. Carlos Bafundi, italiano, de 55 años, comerciante, domiciliado en la calle Asamblea número 26, denunciando que hoy recibió una carta que firmaba "la maffia". En ella le solicitan la entrega de 1.000 pesos. Agregan los remitentes que el dinero debía entregarlo a un individuo, en la esquina de Puan y Asamblea, el día 18 del actual, de 6 a 7 horas.

Como se ve, la carta llegó atrasada, pero, no obstante, la amenaza seguirá pendiente. La carta está escrita en italiano y a Bafundi lo amenazan de muerte si no cumple el pedido. Ante tal dilema, acudió presuroso a la policía, a fin de que se adopten las medidas correspondientes.

ROBARON 42.000 PESOS A LA CASA L. DREYFUS Y CIA.

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 20. — La casa cerealista Dreyfus ha sido objeto de un robo de 42.000 pesos, ignorándose la forma en que se ha cometido el delito.

Las autoridades investigan el asunto.

Hoy comenzará el campeonato de florete para la provincia de Córdoba, organizado por la Federación Cordobesa.

El acto se llevará a cabo en el Club Gimnasia y Esgrima, bajo la dirección de Carlos Spigaroli.

Se Realizará en La Plata un Juicio Oral

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 20.— Mañana a las 14 horas en la sala de audiencias de la Cámara 3a. de Apelaciones, se llevará a cabo el juicio oral del proceso que se le sigue por homicidio a Carmen Lorenzo de Gomez en la persona de Alberto Mirabelli, hecho que como recordarán nuestros lectores, se cometió en la ciudad de San Martín.

El fiscal de acusación será el Dr. Julio Sanchez Viamonte, estando a cargo de la defensa el Dr. Juan E. Lozano, y de jurado los doctores Eduardo Ríos, Enrique Araoz y Luis C. Herrera.



ESTE ES EL hombre — Jorge Quiroga— en torno al cual gira la culpabilidad principal en el asqueante suceso de Melchor Romero

PIDESE EL RETIRO DE LA PERSONERIA JUR. A LA C. N. A.

La Inspección de las Sociedades Anón. Habría También Adoptado Tal Actitud

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 20. — La Intervención Federal dió un decreto pidiendo el retiro de la personería jurídica, concedida a la Corporación Nacional de Ahorros, cuyo edificio se halla en la calle Ituzaingó, entre Rosario de Santa Fe y San Gerónimo.

La Inspección de las sociedades anónimas tenía solicitado el retiro de la personería con fecha 7 de setiembre pasado, debido a que la Corporación Nacional de Ahorros se negara a proporcionar los datos exigidos, como asimismo exhibir los libros, obligaciones de toda sociedad anónima.

La Corporación Nacional de Ahorro pasaba por un mal momento, ya en el año 1929 fué intervenida por incorrecciones comprobadas; en cambio en esta oportunidad, debido a ciertas influencias, impidieron esclarecer varias irregularidades, que dieran margen a censuras.

Posteriormente el doctor Juan Oddone permitió establecer una serie de concretos contra la mencionada Corporación, dando origen a las renuncias de los miembros de la junta ejecutiva económica doctor Agustín Larrauri e Ing. Emeterio Tarragó, que fueron aceptadas.

Falleció un conocido deportista

Ha causado honda consternación en los círculos deportistas el fallecimiento del deportista Pedro Martínez, del Club Atlético Huracán.

El sepelio se efectuará hoy, lo que ha de dar lugar a una sentida demostración de dolor por la desaparición de tan buen elemento sportivo.

Separación de emisiones

La Comisión Asesora Municipal se ha expedido sobre la solicitud de separación de emisiones de títulos de pavimentos formulada por la Casa Tornquist. Establecióse una emisión que comprende los títulos tomados de dicha firma en la suma de seis millones de pesos moneda nacional, y otra emisión que corresponde a los títulos emitidos posteriormente.

La Comisión se expidió por separado. Un informe opina que debe accederse a la solicitud, mientras otro aconseja el rechazo.

EL PADRON DE E. RIOS ALCANZA A 141.652 VOTANT.

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 20. — El total de los ciudadanos inscriptos en el padrón electoral de Entre Ríos alcanza a 141.652 ciudadanos, los cuales se encuentran en condiciones de emitir su voto en los próximos comicios. En el año 1930 alcanzaba a 131.594.

ETCHEVEHERE Y TEXIER LLEGAN HOY A PARANA

Los Candidatos Antipersonalistas Darán Término a la Segunda Jira de Propaganda

LAS PROCLAMACIONES

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 20. — Esta tarde son esperados en ésta los candidatos antipersonalistas Etchevehere y Texier, que anoche terminaron en La Paz la segunda jira de propaganda por el interior.

En Feliciano

Durante el día de ayer, en Feliciano se efectuó la proclamación en medio de un gran entusiasmo, haciendo uso de la palabra el señor Guillermo Reynafé y los candidatos.

En la Paz

Anoche en la ciudad de La Paz fueron recibidos los candidatos por una numerosa manifestación, realizándose la proclamación en el local del cine Italo.

Asamblea en Hernandarias

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 20. — Los candidatos antipersonalistas concurrirán a la asamblea de propaganda que se realizará hoy a mediodía en Villa Hernandarias.

LA PROPAGANDA DEM. NACIONAL EN ENTRE RIOS

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 20. — El partido Demócrata Nacional está realizando una activa campaña política en el interior de la provincia. Los candidatos a gobernador y vice se encuentran ahora en el Uruguay preparando la jira que emprenderá el día 15 del corriente en compañía del general Justo, quien visitará Uruguay y Concordia, para regresar luego y continuar la jira con los candidatos por toda la provincia.

La campaña política continúa desarrollándose en toda la provincia sin que se quebranten las normas de cultura establecidas dentro de un marco de plena libertad y garantía para la acción de la misma.

—El personalismo inauguró anoche el comité de la 4a. sección. Durante el día de hoy se espera que llegue a ésta el candidato personalista a la gobernación, señor Celestino Marcó.



EL SABADO SE PROCLAMARA EN ROSARIO LA CANDIDATURA DE JUSTO

Después Seguirá su Tercera Jira por el Litoral

Recorrerá la Provincia de Santa Fe, Corrientes y Entre Ríos

DURARA UNA SEMANA

EL sábado emprenderá su tercera jira por el interior el general Agustín P. Justo, candidato a la futura presidencia. Le acompañará una comitiva numerosa de partidarios, entre los cuales figuran los dirigentes doctores Rómulo S. Naón, Manuel R. Alvarado, Agustín Araya y otros. El itinerario comprende una visita a la ciudad de Concordia, en la cual naciera el general Justo, y varias escalas en Corrientes, Santa Fe, Rosario y poblaciones intermedias. La jira durará una semana. Parte del trayecto se efectuará en automóvil.

A su llegada a Rosario, que será el mismo sábado, se efectuará el acto de la proclamación de la candidatura presidencial y de gobernador, asistiendo a la misma el doctor Manuel de Iriondo y sus partidarios. El doctor Iriondo emprenderá, ese mismo día, una excursión automovilística de propaganda, que comprende todas las poblaciones importantes de la provincia de Santa Fe. Irán a Rosario, para asistir a la proclamación de referencia, el doctor José Nicolás Matienzo, candidato a la vicepresidencia de la Nación, y el doctor Antonio de Tomaso, candidato a senador por la capital.

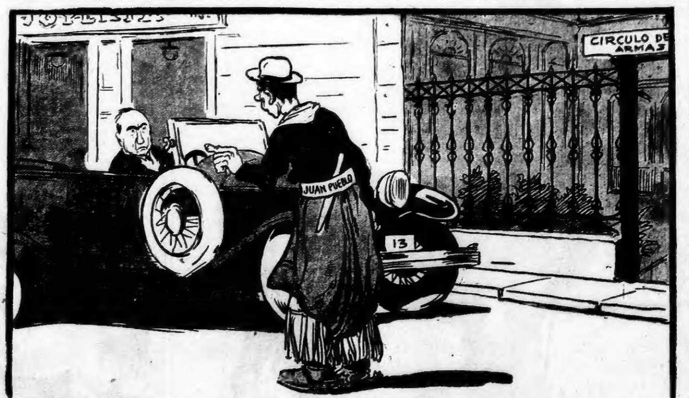
También se trasladarán a Rosario, en la misma oportunidad, delegaciones de los comités independientes y centros cívicos de la capital, presididas por los ingenieros Domingo Selva, Guillermo A. Villanueva, Carlos F. Ansell, Alberto Coni Molina, Eugenio Sarrabayrousse, Nicolás Besio Moreno, doctor Miguel Angel Bunge, Raúl J. Alvarez, Oscar González, Angel Pascual y Eduardo L. Edo.

La cuarta jira

Terminada esta tercera excursión, el general Justo emprenderá una cuarta, que comprenderá las ciudades de La Plata, Bahía Blanca, Tres Arroyos, Tandil y otras ciudades del Sur bonaerense. La fecha de la partida se fijará oportunamente.

Conserve su Izquierda

Dibujo de ROJAS



JUAN PUEBLO. — Estas infracciones de tráfico electoral, doctor Repetto, resultan siempre fatales.— ¡Hay que conservar la Izquierda! Es decir, que no hay que acercarse por estos lugares, aunque haya venido en busca del leñador de Pinas.

Las Fuerzas Vivas de Santa Fe Apoyan la Candidatura Iriondo

El Candidato a Gobernador ha Recibido Una Conceptuosa Nota, Suscripta por Representantes de la Banca, el Comercio y la Industria

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 20. — Representantes de la banca, el comercio y la industria de Rosario de Santa Fe, han dirigido al candidato a gobernador por la Unión Cívica Radical, doctor Manuel de Iriondo, el siguiente despacho, en el que le hacen llegar su amplio apoyo.

Dr. Manuel de Iriondo. — Santa Fe:

Las fuerzas independientes de Rosario de Santa Fe, integradas por representantes de la banca, de la industria y del comercio, tienen el alto honor de hacer llegar a su ilustre y prestigioso comprovinciano, las expresiones más sinceras de la honda satisfacción con que han visto proclamado su nombre como candidato a gobernador de la provincia de Santa Fe y los conceptuosos términos con que ha aceptado esa honrosa designación. Conocedores de las relevantes dotes personales que lo hacen exponente significativo de su generación, no dudamos de que, desde el alto sitial que ocupara su señor padre, dará a nuestra provincia esa época de pacificación general y de íntima conciliación a base de tolerancia y de comunión de ideas que, como ha dicho muy bien, es un anhelo de la opinión pública, que la Unión Cívica Radical ha interpretado al propiciaros como candidato a la primera magistratura de la provincia.

Los firmantes

Alfredo J. Rouillón, Claudio Andino, Francisco Lando, Santiago Pinasco, Pedro Tiscornia, teniente general F. J. Zeballos, Juan Aliau, Federico Coverton, Elías J. Luque, Pablo Recagno, A. Martínez, Casiano Casas, José R. Bravo, Emilio Lamas, Guillermo Ortiz Grognet, Modesto J. Cabrera, Ricardo Schilleper, Miguel A. Llanos, Fernando Chiesa, Félix R. Alonso, José Manfredi, Miguel Rueda, Felipe Peracca, Marcos Mackley, Costante Mazza, Juan C. González, Alberto Somoza, Jorge Ferri, Carlos A. Pitta, Eustasio Gastañaga, Francisco Fiorillo, Publio Néstor Iriondo y otros.

Juan R. Coll, Juan Fuentes, José M. Jiménez, J. A. Castellan, Enrique Mac Ruillón, Ricardo V. Recagno, Pedro G. Maldonado, J. Echesortu, Eduardo P. Davis, René Recagno, C. Cuminetti, Raúl Recagno, Máximo G. del Mármol, Pablo Balocchi, Pompeyo Bompland, Adolfo Rouillón, Cabanellas y Cía., G. A. Middleton, Leonardo Benveruto, José Calvo, Ernesto Benegas, Juan Tamburini, Héctor Cuminetti, Gino Pinasco, A. E. Tiscornia, Ernesto Fábrega, Roberto Pozzi, Arturo Coverton, José L. Caligaris, Pedro J. Tricerri, D. Porcel de Peralta, A. Daminato, Eduardo Cardona, José Bertarelli, Leandro López, Pablo Recagno (h.), Eduardo Davis, Florencio Andrada, Félix R. Pereyra, Eugenio Steiger, Albino Palacio, Rogelio Santa María, Caracciolo de Larrechea, Guillermo Schileper, Carlos Escurra, Ernesto M. Palacio, Enrique V. López, Agustín Morales, Guillermo E. Macky, Atlántico Dianda, Roberto Pozzi, R. Caillabet, Carlos M. Cafferatta, Roberto Ortiz Grognet, Juan C. Castagnino, Pablo A. Vierci, Esteban G. Linari, A. Araya Bengolea, Rodolfo C. Tietjen, Francisco L. Saggese, A. Rouillón, Echesortu, Raúl Frugoni, R. Musillo, Francisco S. López, Pedro Prats, Honorio Aguirre, Evasio Bassi, Antonio Giosa, G. Suárez Roldán y Walter Schuchard.

Rendirá Homenaje a Edison Mañana Genaro Giacobini

EL ARTIDO Salud Pública que dirige el doctor Genaro Giacobini ha resuelto r alizar mañana un acto público de homenaje a la memoria de Thomas Alva Edison, el humilde y formidable hombre de ciencia desaparecido.

El mencionado acto tendrá lugar a las 10.30 horas en la Plaza del Congreso.

El Comité Radical Recibió Informes de las Provincias

El de Buenos Aires, Puntualiza una Serie de Hechos que Dificultan la Acción Electoral

LA JUNTA DE LA CAPITAL

DE acuerdo con la circular pasada por el Comité Nacional a los comités de la Capital Federal y de las provincias, han comenzado a llegar al organismo directivo del radicalismo algunas comunicaciones, dando cuenta del estado electoral en que se hallan esos distritos. Figuran entre ellas las del Comité de la Provincia de Buenos Aires, de Santiago del Estero y de Catamarca.

Con respecto a la Capital Federal, la Junta Reorganizadora que preside el doctor Barrera Nicholson realizó ayer una reunión, en la que se plantearon varias cuestiones, que serán resueltas en la reunión que se efectuará esta noche, a fin de que la mesa directiva pueda elevar al Comité Nacional el informe requerido, para lo cual se designó una comisión especial, encargada de dar forma al pensamiento expresado por los delegados en la reunión de anoche.

El memorial de Buenos Aires

La mesa directiva del Comité Nacional ha facilitado hoy a la prensa copia del documento de la provincia de Buenos Aires, que insertamos a continuación:

Buenos Aires, octubre 19 de 1931. — Señor Presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical. Doctor Adolfo Güemes. Distinguido correligionario:

Acuso recibo a la nota fecha 16 de octubre corriente en la que ese Comité encarece la necesidad imperiosa de que el partido agote en la Provincia las medidas y recursos tendientes a dejar expedito el camino al comicio en la que solicita el envío inmediato de un memorial demostrativo del estado electoral de Buenos Aires con especificación de todos los casos de prisión registrados hasta la fecha.

El Comité de la Provincia viene realizando con todo empeño, la preparación del acto electoral no obstante todas las dificultades que se oponen para imposibilitar la acción de la Unión Cívica Radical, por parte de la Intervención Federal.

En cumplimiento del decreto del 4 de agosto sobre reglamentación de partidos políticos, se reunió la Convención de la Provincia con fecha 4 de septiembre sancionando las reformas a la Carta Orgánica del partido para encuadrar sus disposiciones dentro de las exigencias del mencionado decreto.

Como la nueva carta orgánica establece la elección directa de los convencionales por el voto general de los afiliados, se convocó a todas las convenciones de Partido en la provincia para el día 12 de septiembre. Realizada la elección se reunió la nueva convención de la provincia en la ciudad de La Plata, el día 16 de setiembre procediendo a elegir la lista de proposición de candidatos a Diputados al Congreso de la Nación y la lista de electores de Presidente y Vicepresidente de la Nación.

La elección directa de candidatos a diputados se realizó el 27 de septiembre con todo éxito y con una importantísima concurrencia de afiliados, como resulta del número de sufragios obtenidos por los correligionarios que encabezan la lista votada.

La Unión Cívica Radical ha obtenido su personería jurídica en Buenos Aires por resolución de los señores Jueces Federales de Bahía Blanca, Mercedes y La Plata ante quienes se presentó simultáneamente las respectivas solicitaciones.

Todas estas diligencias preparatorias se han realizado dentro de un máximum de restricciones, que detallaré inmediatamente para el debido conocimiento del Comité Nacional.

Clausura de comités

La Intervención Nacional por orden circular de su Jefatura de Policía de fecha 21 de julio último, procedió a la clausura de todos los locales ocupados por los Comités y Subcomités de la Unión Cívica Radical existentes en la provincia y el local que ocupa el Comité de la Provincia en la calle Rivadavia 1906 de esta Capital, fué clausurado también por la división orden político de la prefectura de policía de esta Capital, quien mantiene hasta hoy una constante vigilancia por empleados de Investigaciones que ocupan el local día y noche.

La clausura de todos los locales se realizó en la forma discrecional que entendieron los empleados de policía encargados de su cumplimiento los que exigieron en muchos casos el retiro de los escudos enseñas exteriores de los comités para que no quedara rastro alguno visible de su existencia o llevándose en otros casos hasta inofensivos retratos que adornaban sus salas. Cabe destacar que en la ciudad de Lincoln la policía ha clausurado el Club Social Mariano Moreno que funcionaba con personería jurídica, so pretexto de que era un lugar donde se reunían radicales.

El Comité de la Provincia, con fecha 12 de agosto se dirigió por nota al señor interventor nacional, que lo era entonces el Dr. Manuel R. Alvarado reclamando la inmediata reapertura de todos los locales clausurados, la que acuciosamente contestó el Sr. Interventor al día siguiente en la nota que transcribo: "En contestación a su atenta nota del 12 del corriente cúmpleme comunicarle que habiéndose tomado las medidas a que ellas se refiere en cumplimiento de órdenes emanadas del gobierno provisional, en esta fecha la elevo a consideración del Sr. Ministro del Interior a los efectos que pudieran corresponder. Saluda al señor Presidente con toda consideración M. R. Alvarado".

La reclamación fué reiterada nuevamente en 4 de septiembre, manifestando el comité el mantenimiento de la clausura de los comités en forma indefinida hacía imposible la acción de la Unión Cívica Radical y que en consecuencia era urgente e indispensable el resolver la reclamación interpuesta para colocarnos en igualdad de condiciones electorales con los demás partidos políticos actuantes.

Hasta hoy no ha recaído resolución alguna en ambas reclamaciones ni por el Ministerio del Interior ni por la intervención nacional; pero los comités y subcomités de la Unión Cívica Radical se mantienen rigurosamente clausurados.

Debo no obstante hacer presente que se han concedido permisos precarios y dentro del término estricto de horas, para realizar los actos partidarios de los días 13, 16 y 27 de septiembre a que he hecho referencia, así como se autorizó la reunión que debía realizar la convención de la provincia el día 14 del corriente en la ciudad de Avellaneda con sujeción a las disposiciones fijadas para esta índole de actividades políticas por el gobierno provisional.

Falsas inscripciones en el padrón

La Intervención Nacional encargó a una comisión especial la investigación de las falsas inscripciones que se decían existentes en el padrón electoral de Buenos Aires. Esta investigación se realizó con la decidida cooperación de la policía, a quien se encargó la comprobación del domicilio real de los ciudadanos inscriptos en cada partido.

Reabierto el período de depuración del padrón en los meses de julio y agosto de este año se presentaron ante los juzgados federales de La Plata, Mercedes y Bahía Blanca por ciudadanos del ex partido Conservador, 40.876 tachas, considerando como falsos domicilios los domicilios inexistentes que habían sido comprobados o no por la policía en la forma a que he hecho referencia.

No obstante las dificultades materiales y el término angustioso de que se dispo-

(Continúa en la pág. 8)

ACTOS PUBLICOS DEL SOCIALISMO INDEPENDIENTE

Se Designaron los Oradores Que Harán Uso de la Palabra Hoy

LOS CARTELES

En los actos de propaganda del Partido Socialista Independiente que se realizarán hoy, harán uso de la palabra los siguientes candidatos:

Salón Operai Italiani, Chivilcoy 4508, Villa Devoto: Bernardo Sierra, Antonio Zaccagnini y Antonio de Tomaso; Pedernera 572: Felipe Di Tella y Alfredo L. Spinetto; Méjico 2070: José Gierberg y Héctor González Iramain; avenida San Martín 1386; Manuel González Maseda y Roberto J. Noble, y Quesada 5891: Ramón J. Moreda y Rolando M. Riviere.

A las 19, en el local de la calle Florida 377, donde tiene instalada su sede el grupo universitario, hablarán los Dres. Damián Ciancio y Augusto Bunge.

Inauguración de subcomités

Mañana a las 21 horas quedarán inaugurados oficialmente varios subcomités del Partido Socialista Independiente, actos en los cuales harán uso de la palabra los siguientes oradores:

Sub-Comité Lugano, Avenida Riestra 5696, Oradores Ciancia y Pinedo; Subcomité Villa Luro, Sarachaba 5423, oradores Pastor y De Andreis; Sub-Comité Vélez Sársfield 161, oradores Morero y Bunge; Sub-Comité Maldonado, Santa Fe 5300, oradores Oe Tomaso y Sierra; Sub-Comité Villa Devoto, San Martín 3899, oradores Noble y Beschinsky.

El gran acto del jueves

En el amplio salón Mariano Moreno, ubicado en la calle Santiago del Estero 1284, el próximo jueves a las 21 horas, el Partido Socialista Independiente llevará a cabo un gran acto de propaganda, donde harán uso de la palabra los señores, Ciancio, Spinetto y González Iramain.

La fijación de carteles

El secretario general del Partido Socialista Independiente se ha dirigido a los centros partidarios de la Capital, expresándoles que la prefectura general de policía adoptó una disposición relacionada con le fijación de carteles de propaganda mural y que en consecuencia, no obstante la comprobación diaria de que los affiches socialistas independientes son cubiertos con otros de entidades adversarias, deben atenerse a ella. Recuerda esa nota actos de violencia registrados en campañas electorales anteriores a raíz de la repetición de hechos como los que ahora les preocupan e invita a los afiliados a emplear la mayor cordura denunciando a la policía los casos en que resulte burlada la resolución de la prefectura, pues termina diciendo, en algunas comisarías el número de agentes indica que éstos no pueden acompañar a las comisiones de pegadores mientras se encuentran en su radio de vigilancia. Esta sería, por lo demás, la manera más segura de impedir que carteles que se encuentran en muy buenas condiciones y que no se refieren a conferencias ya realizadas resulten cubiertos o destruídos.

Habrá Una Excursión Fluvial al Litoral por la Proclamación de Justo

CON motivo de la proclamación de la candidatura presidencial del general Agustín P. Justo en las capitales del litoral, los Centros Cívicos Independientes y Liga Cívica Roque Sáenz Peña han organizado una excursión fluvial hasta Corrientes, que se llevará a cabo en el paquete Londres.

Incorpora un Nuevo Sistema de Propaganda el Partido Socialista Independiente

Un Camión Exhibe en los Barrios Apartados la Película Referente a la Organización del Partido

EL RECORRIDO DE HOY

Las autoridades del Partido Socialista Independiente han adquirido un camión completamente equipado para exhibir películas cinematográficas al aire libre, utilizándolo como propaganda electoral.

Dicho camión recorrerá los principales centros obreros de la metrópoli, haciendo llegar a la masa ciudadana el conocimiento del programa que desarrollará el partido, pasándose, a tal efecto, una película especialmente filmada que se titula "El Partido Socialista y su organización".

De esta película, la Junta Central, ha ordenado también la impresión de varias copias, con el fin de facilitarla a todos los comités que organicen actos públicos en locales apropiados donde pueda ser pasada.

El recorrido de hoy

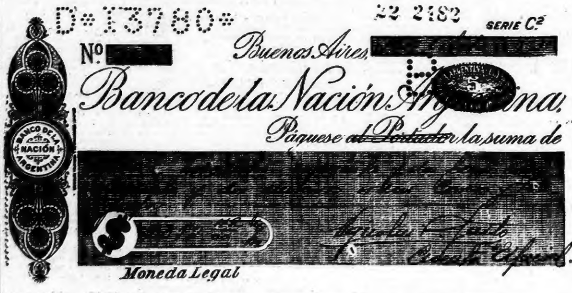
La Junta Central, ha dispuesto que el mencionado vehículo efectúe esta noche el siguiente recorrido: A las 19.45, en avenida Riestra y Murgiondo; a las 20.30, en Lacarra y avenida del Trabajo; a las 21.30, en Juan Bautista Alberti y Escalada.

BANQUETE EN HONOR DE JUSTO E IRIONDO

Organizado por un numeroso grupo de políticos y adherentes santafecinos, se realizó anoche en el restaurant La Sonámbula un banquete en honor del candidato a la Presidencia de la Nación, general Agustín P. Justo y del doctor Iriondo, candidato a la gobernación de Santa Fe.

Entre otras personas, asistieron a la demostración los señores Ricardo Caballero, Biancofiori, Alcides López, Susini, Isaac Maldonado,

Se Pagaron los Gastos Telegráficos



ALGUNOS órganos periodísticos han querido presentar en estos días al candidato a la presidencia de la República por el radicalismo antipersonalista, como utilizando gratuitamente el telégrafo Nacional para la transmisión de sus discursos. Era lo que faltaba que inventasen los que ya han engendrado el fantasma de la candidatura militar.

El cheque que reproducimos, desvirtúa todas estas patrañas. El general Justo, que con fecha ocho del actual había depositado en la Dirección de Correos y Telégrafos, la suma de un mil pesos como garantía del servicio noticioso, para la transmisión de los discursos, que podía expedir desde cualquier punto del país, y que fué concedida el 2 del mismo mes, cumplió, apenas regresó de su segunda jira, con los correspondientes compromisos, posiblemente con una puntualidad que no tienen con el Correo sus impugnadores. A dos mil trescientos y pico de pesos ascendía la cuenta abierta al candidato a la presidencia de la República para expedir informaciones de interés periodístico, y ella está completamente saldada.

Siempre queda, además, en la Dirección de Correos, como garantía de las transmisiones que habrán de realizarse con motivo de la tercera jira, el depósito de mil pesos que se realizó el ocho del corriente. ¿Volverán a asombrarse esos Aristarcos de "papier maché" cuando el Telégrafo Nacional vuelva a transmitir para los distintos diarios del país los discursos políticos del general Justo? ¿O preferirán imitarlo en su ejemplo de ponerse al día con el Telégrafo de la Nación?

Adiós Para Siempre, Parque Japonés; te Traga el Vértigo de Este Ritmo Modernista

Con su Desaparición, se va un Poco de la Historia de Buenos Aires

TRISTEZA SENTIMENTAL

Las renovaciones entristecen a los sentimentales, y la Babilonia de nuestra Buenos Aires, va camino de renovarse — por lo menos en su exterior — totalmente.

Ayer nomás, fué el clásico Paseo de Julio, con sus recovecos y sus antros de truhanerías: el camino obligado de todos los trotamundos, la ruta que algún bohemio como el gran Brindis de Sala, ennobleció con su muerte...

del Registro Civil de la Capital Federal.

A la verdad que de hecho ya estaba abandonado aquel recreo que nos hizo familiar el nombre de don Carlos Seguín. Después del incendio de la falsa montaña japonesa, modelo de arquitectura, que en 1910 llamara la atención de los payucanos que nos visitaban en sus ansias de ampliar sus horizontes pueblerinos, el sitio obligado del servicio doméstico y de los niños que se portaban bien durante toda la semana, había perdido el encanto de su primitiva creación.

PARQUE JAPONES; un pedazo del Buenos Aires pintoresco que va a desaparecer

Hoy, es el Parque Japonés, en cuyo trencito más de una vez nuestra adolescencia sintió la emoción del vértigo inenarrables en cuyos espejos nos vimos más altos que Cámpolo y más gordos que los gordos profesionales, que exhiben su vientre burgués, para las réclames de los alimentos para niños; en cuyos recreos de mosaico, los viejos confundían sus risas con los chiquillos y las Manuelas de toda la ciudad, se codeaban los domingos con las "señoritas"...

La clásica "piqueta demoledora", arrasará con aquel lugar que congregó muchos idilios que terminaron fatalmente en una fría oficina

El encanto agradable que siempre dejan en el alma de los simples y en la de los niños — que es complicación simplificada y a veces de simplicidad poliédrica — los toboganes y los organitos, los tiros al blanco de dos cabezas, los columpios y las calecitas...

El Parque Japonés desaparece. Se lo traga el vértigo de casas de departamentos, esqueletales como institutrices inglesas; lo absorbe el propio ritmo que la vida ha impuesto a aquella Gran Aldea que llamaran los historiadores, a la ciudad que fundara don Juan de Garay; lo confunde la renovación moderna de la City, con sus calles en línea y su arquitectura lamida...

Con él se va un poco de historia de Buenos Aires. Un quinto de siglo de regocijo popular, de francas risas de salud, de ensueños de Domingo...

Se adormece en el fondo de nosotros, un poco de pena simple por su fatal desaparición. Recordar, es volver a vivir, llamó en alguna ocasión el emperador de la barba florida, como dijeran del solitario de Guernessay... El Parque Japonés tenía una historia en nuestro corazón.

¿Quién ha Perdido Estos Abonos?

BENITO Eztrariz, un jovencito que se domicilia en la calle Belgrano 1749, nos ha entregado un abono que pertenece al niño Oscar Gebring y es válido para viajar entre Barracas y Quilmes.

—También otros lectores de JORNADA han traído a nuestra redacción dos abonos hallados en la vía pública. Uno de ellos pertenece al joven Dante David y es válido para viajar entre Once y Merlo; el otro está extendido a nombre de la señora María T. de Griollen.

Los abonos mencionados pueden ser recuperados por sus dueños en nuestra redacción.

HAY QUE ALIVIAR EL SUFRIMIENTO DE LAS VICTIMAS DE LA BOCA

JORNADA, hermana grande de todos los que Sufren Hace un Llamado a la Generosidad Característica de Nuestro Pueblo

Las víctimas del incendio ocurrido en la Boca la semana pasada han quedado en una situación de miseria que conmueve al ánimo más templado.

JORNADA ha hecho ayer en todas sus ediciones y en JORNADA Oral un llamado al sentimiento humanitario del pueblo, en el deseo de poder ser útil en una causa justa como la presente. Nuestro pueblo nos conoce demasiado, sabe que nosotros somos como los hermanos mayores de los que sufren; de todos aquellos a los que la vida les niega esa felicidad que sólo es patrimonio de los privilegiados de la fortuna.

Tenemos la experiencia de no haber hecho nunca un llamado en balde, a la generosidad ciudadana. Cuando hemos puesto de manifiesto un dolor o una desgracia inmediatamente miles de personas han venido a nuestra casa a ofrecer su apoyo generoso para ser útiles o para contribuir con su buena voluntad a la realización de una buena obra.

Y ahora estamos empeñados en esto. No es posible que se permanezca impasible frente al cuadro de dolor, de frío y de hambre que presentan esos desheredados a los que las llamas les arrebataron los pocos efectos con que contaban para satisfacer sus más elementales necesidades.

Se constituye una comisión

Un grupo de caracterizados vecinos de la Boca, cuya nómina daremos a conocer en las ediciones próximas, en el deseo de llevar a buen fin esta obra, que honra a quien la realice, y que habla bien a las claras del sentimiento de humanidad de los que la llevan a cabo, realizarán esta noche una reunión con el objeto de constituirse en comisión para entrar de lleno en la tarea de recoger fondos.

En una parte de la nota que han enviado a JORNADA dicen que: "mancomunados con el propósito humanitario, han resuelto constituirse en comisión con el objeto de solicitar de la Banca, del comercio y del vecindario la ayuda pecuniaria tendiente a mitigar la situación por demás afligente que la desgracia ha deparado a estos desventurados".

Tendrá éxito

No hay ninguna duda con respecto al éxito que debe acompañar a esta iniciativa. JORNADA espera de los sentimientos argentinos la única respuesta que ellos saben dar cuando se trata de mitigar dolores agenos.

En esta casa se recibirán todas las donaciones que el público envíe.

Mucho Nacionalismo Palpitará en Luján el Domingo Próximo

Todo el Romanticismo del Viejo Buenos Aires y Todo el Criollismo que Corrió por los Caminos Argentinos, se Vivirá

UN DESFILE RESTROSPECTIVO

Toda la historia gaucha de una época la viviremos el domingo próximo en Luján, con motivo del desfile retrospectivo que bajo los auspicios de la dirección del Museo Colonial e Histórico de aquel lugar, se realizará a las 15 horas. Estamos, pues, ante la grata inminencia de un espectáculo risueño para los ojos y para el espíritu.

Viviremos pasajes felices de esa historia, con sus ruidos lejanos: de chirriar de carretas quinchadas; de rechinar de volantas y sopandas; de alaridos de indios pampas, hechos horquetas y tacuara en mano, en los lomos de unos baguales caracoleadores, rayando al terrible grito de sus jinetes. "¡Ya! ¡Yaaa! ¡Yaaaa...!"

Al tranquito corto de los años, llegará el domingo el viejito de los recuerdos, trayendo en las ancas de su rabicano las alforjas cargadas de cosas sabrosas.

El Buenos Aires antiguo cantará también en fiesta de mantillas y peinetones. Las mozas galanas y frescas como las madrugadas del 97, pintarán de gracia y encanto, en la tela de Luján, el domingo que viene.

El zortziko vasco se mezclará cordial entre los lindos firuletes de tanto nacionalismo junto como veremos, y allí estará, a flor de labios de un vasco lechero a caballo y con árganas.

La galera "La Pobladora", aquella que se desperezaba a lo largo de tantos caminos gauchos, pasará también ante nuestros ojos de mozos ciudadanos y en el corralito de su techo, veremos lo que antes se veía: baúles, petacas, aves y perros.

La volanta de Rosas, aquella que al chocar contra los empedrados federales sacaba chispas, irá pasando como un sueño muy lejano. E irá con don Juan Manuel, con su señora, con la dulce Manuelita.

Todo eso veremos el domingo próximo en Luján. Por ello es que decimos estar ante la grata inminencia de un espectáculo risueño y amable para los ojos y para el espíritu.

Orden del desfile

El señor Enrique Udaondo, director honorario del Museo, ha preparado inteligentemente el programa a cumplirse, que es el siguiente:

Banda de música; pelota de cuero; carreta colonial ocupada por una familia criolla; indio a caballo empuñando una lanza; sopanda del Gral. Belgrano ocupada por señoritas con trajes de la época; gran sopanda del año 1810 con familia; volanta de Rosas ocupada por uno que representará a D. Juan Manuel, de uniforme, a su esposa y a Manuelita; este coche llevará caballos colorados, con arneses, testeras y coleras del mismo color.

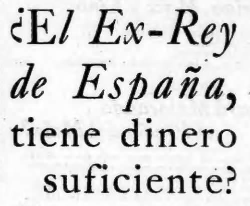
Siguiéndolas luego las volantas de Don Prudencio Rosas (colorada); la del general Lavalle en que irán varias señoritas de celeste y verde; el tilbury del Dr. Vélez Sársfield; la volanta verde del gobernador de La Rioja en 1867; la gran carroza de los gobernadores de la época de D. Valentín Alsina arrastrada por cuatro espléndidos caballos, y la del presidente Sarmiento también con dos yuntas de caballos con palafreneros y varios pasajeros de galera y levita. Vendrán después las volantas de Escurra, la del Gral. Gainza, de Letamendi, del Dr. Montes de Oca y dos carretas con familias criollas. Un número llamativo será un grupo de cuarenta gauchos con indumentaria antigua y cuatro gauchos con mozas enancadas. Seguirá luego la vieja galera "La Constante", arrastrada por numerosos caballos, con su mayoral y corneta, ocupada por gente de campo. A continuación desfilarán con pasajeros las volantas de Ramos Mejía, de Cano, del Gral. Mitre, el coche de los gobernadores de la Provincia, el breack landó de Obarrio, la berlina de Cano, el velocípedo de Alcorta, el breack de caza; la galera "La Pobladora" con pasajeros, equipajes y perros; y por último, desfilarán el cab de Varela, el cupé del Dr. Carlos Pellegrini, la victoria del Gral. Roca y el cupé del Dr. Bernardo de Irigoyen.

Cerrando el desfile irá el vasco lechero a caballo con árganas, cantando en vasco, una pareja de gauchos gigantes de 3 metros de alto y varios cabezudos con vejigas.

ENTUSIASMA EL JUEGO DE LA SEÑORITA AUSSEM

Guillermo Robson nos Habla Elogiosamente de la Gran Tennista

Siguiendo con nuestro propósito de dar a conocer a nuestros lectores las impresiones que les causó a los más destacados tennismen del país la actuación de la famosa tenniswoman alemana, señorita Cilly Aussem, entrevistamos ayer tarde al destacado tennisman señor Guillermo Robson, quien nos manifestó lo siguiente:



G. ROBSON

—"La impresión que me causó en su presentación oficial la célebre tenniswoman alemana señorita C. Aussen fué excelente. Y en la primera vez que la vi actuar, en Europa, la consideré como una jugadora de condiciones nada comunes entre las mejores deportistas del mundo.

Si bien en su actuación del domingo no tuvo oportunidad de demostrar el enorme caudal de valores que posee para la práctica del deporte, puedo manifestar que es una jugadora completa.

—¿Qué le pareció su juego?

—Su actuación en la cancha, entusiasma a los espectadores por la perfecta seguridad, energía y presición de sus tiros. No se nota ningún punto débil, pues devuelve tan bien una "volea" como un "drive". En resumen, la considero una jugadora completa.

—¿Tendrá aquí adversarios capaces de ponerla en apuros?

—El mejor elogio que puedo hacer de ella es que su figuración en el "ranking" mundial es la del 2o. lugar después de Helen Wills. Opino, además, que es muy superior a su compañera, la señorita Rost. En cuanto a su pregunta, me parece difícil que haya aquí elementos, se entiende en el tennis femenino, capaces de derrotarla.

PIDEN LOS RADICALES LA MODIFICACION DE LOS ULTIMOS DECRETOS

Presentó Un Memorial el Partido Radical

Hoy Fué Entregado al Ministerio del Interior, Entre Otras Cosas se Solicita el Levantamiento del Estado de Sitio

LEGALIDAD DE BUENOS AIRES

ESTA tarde se realizó una reunión de la mesa directiva del Comité Nacional del radicalismo, con asistencia de los señores Güemes, Parry, Aráoz, Noel, Cantilo, O'Farrell, Alberto Paz, Borda, Ibarra, Rodríguez de la Torre y otros, en la que fué leído por última vez, el documento que será presentado esta tarde al ministerio del Interior, suscripto por los señores Rodolfo Güemes, Roberto Parry y Eudoro Aráoz.

Buenos Aires, octubre 20 de 1931.

A S. E. el Sr. Ministro del Interior del gobierno provisional, Ing. D. Octavio S. Pico.

En reiteradas ocasiones la Unión Cívica Radical ha llevado ante V. E., con sinceridad y firmeza, su protesta por los obstáculos que las autoridades y disposiciones del gobierno provisional oponían al desenvolvimiento de su acción cívica, inspirada en el anhelo de contribuir, en la medida de su capacidad y fuerzas, al restablecimiento de la legalidad en el territorio de la Nación.

No fué afortunada en dichas gestiones verbales o escritas, y si hubiera de atenerse a tales antecedentes, parecería justificadamente innecesaria una nueva demanda, cual la contenida en la presente nota.

Pero alienta a sus autoridades el propósito de extremar, en cuanto de ellas dependa, las tramitaciones tendientes a la solución de los graves problemas que afectan al país en esta hora crítica para sus instituciones y para su porvenir, y a tal fin presenta a V. E. la posibilidad de modificar una situación que preocupa e inquieta a la opinión pública y afecta grandes y trascendentales intereses de todo orden.

Concuerda esta actitud con el sentimiento partidario, nunca como en las presentes circunstancias dispuesto a resguardar sus derechos cívicos; a exigir el cumplimiento de promesas reiteradamente manifestadas; a procurar por todos los medios a su alcance la pureza del comicio, única, solemne e irrevocable fuente de la voluntad nacional libremente expresada.

Surgida la Unión Cívica Radical cuarenta años hace, de un movimiento de protesta contra las oligarquías electoras y de un hondo anhelo colectivo tendiente a la realización de ideales democráticos enunciados por la Revolución de Mayo y la Convención Constituyente de 1853, muchas veces acudió ante los poderes públicos en días de incertidumbre y ansiedad, como lo hace ahora, para encauzar su marcha dentro de las normas constitucionales, sin más aspiración que propender al bien público y garantizar la paz de la República.

Mantuvo altivamente durante muchos años, en la forzada abstención, sus ideales y principios, y apeló al recurso supremo de las armas, hasta crear un estado de conciencia nacional que permitiera alcanzar la definitiva y augusta conquista de la libertad electoral.

Ley Sáenz Peña

Tan legítimo anhelo fué coronado por el triunfo, mediante la sanción y aplicación de la ley Sáenz Peña, la cual armonizó finalmente el régimen electoral con los ideales de la nación, aquietando los espíritus y vigorizando los mandatos de la Constitución, en el ejercicio augusto de sus preceptos.

Desgraciadamente, la actual crisis política retrotrae los hechos a la situación anterior a 1912. En las condiciones electorales, en las cuales el país se encuentra, surjen, de nuevo, problemas que se consideraban definitivamente resueltos. Ahora ellos, lamentables interrogantes, plantean justificadas dudas y agravan males que el país creía borrados para siempre de su historia política.

Consecuente con las patrióticas aspiraciones que orientaron su larga y azarosa vida, la Unión Cívica Radical, en atención a tales antecedentes y en consideración a superiores deberes impuestos por las circunstancias, reitera a V. E. reclamaciones anteriormente formuladas y patentiza una vez más, errores fundamentales de imprevisibles consecuencias.

Como en otro tiempo, vuelve a defender las garantías constitucionales, no con la estrecha mira de afianzar su posición electoral, sino en procura de la legalidad, benéfica y fecunda para todos los partidos políticos, llamados a interpretar la voluntad y aspiraciones de la nación.

La Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, autoridad suprema de nuestro partido, ha tomado en consideración los decretos del gobierno provisional de fecha 24 de julio, 4 de agosto y 6 de octubre del corriente año.

En virtud del mandato que esa Convención ha confiado al Comité Nacional que presido, me dirijo a V. E. para solicitar la derogación de los decretos arriba mencionados, o su modificación en términos tales que los próximos comicios puedan realizarse de acuerdo con la Constitución y la ley Sáenz Peña.

Fuera de las razones de orden político enunciadas en los documentos emanados de la Unión Cívica Radical hay razones de orden puramente constitucional y legal que fundan nuestra solicitud.

Forma representativa

La Constitución establece para nuestro gobierno la forma representativa (Art. 1o.), la igualdad ante la ley (Art. 16), la abolición de tribunales especiales (Art. 18), la supresión de penas no autorizadas por leyes anteriores al hecho incriminado (Art. 18), el deber del P. E. de respetar la Constitución durante el estado de sitio (Art. 23) y la prohibición de alterar las garantías constitucionales so pretexto de leyes que reglamenten su ejercicio (Art. 28).

Consideramos que el decreto de 4 de agosto de 1931, y especialmente en sus artículos 6, 7 y 17, está en oposición a los citados artículos constitucionales y a las disposiciones de la Ley Sáenz Peña; la presentación previa de listas para su aprobación, el voto de candidaturas, la exclusión de votos en el escrutinio, la creación de tribunales especiales para resolver inhabilitaciones o para anular sufragios, son contrarios a la Constitución y a la Ley y por ello la Unión Cívica Radical, que desea contribuir a la normalización del país, pide la derogación de aquel decreto y de los que lo complementan.

El estado de sitio

Esta presentación tiene igualmente por objeto pedir el levantamiento del estado de sitio. De las elecciones convocadas para el 8 de noviembre, sólo nos separan dos semanas, y hasta ahora la Unión Cívica Radical no ha podido realizar asambleas públicas. Se nos ha privado de prensa partidaria y de medios de propaganda, habiéndose llegado hasta la clausura de los locales de nuestros comités, a lo que se agrega la prisión y el destierro de afiliados, el secuestro de libretas a ciudadanos radicales, y el proyectado procesamiento de convencionales en razón del ejercicio de legítimas actividades partidarias y de la expresión de anhelos cívicos que nunca pudieron caer dentro de las previsiones de la ley penal, dado los móviles patrióticos en que están inspirados.

No nos detendremos a considerar si el régimen imperante hoy con el nombre de "estado de sitio" es el estado de sitio de la Constitución. Necesitamos, sin embargo, puntualizar que el artículo 23 de la Carta Fundamental establece el estado de sitio para los casos de "ataque exterior", condición que hoy no existe, o "de conmoción interna", que de existir no sería el ambiente requerido para una elección normal. Además, el estado de sitio se establece cuando el "ataque exterior" o "la conmoción interna" pongan en peligro el ejercicio de la Constitución y de las autoridades creadas por ella, lo que demuestra que el poder provisional que el gobierno ejerce no pueda ser esgrimido en contra de la Constitución y de las leyes. Finalmente, el estado de sitio se establece con limitaciones de poderes (Art. 23) y por un término limitado (Art. 86, inciso 19). El estado de sitio que hoy pesa sobre el país ha alcanzado una duración extraordinaria en nuestra historia, y ni siquiera se anuncia el término de su duración y se le mantiene hasta hoy en el período preconi-cial, con detrimento de la soberanía del pueblo.

El señor presidente del gobierno de facto juró ante el pueblo cumplir la Constitución y las leyes. Recordamos ese juramento en apoyo de nuestra petición.

Si el pueblo ha de concurrir a las urnas, es menester que lo haga con las garantías de libertad e igualdad creadas por la Constitución a la vez que dentro de las normas instituidas por la Ley Sáenz Peña, de hecho suspendidas por los decretos cuya derogación solicitamos.

Los comicios de Buenos Aires

La Unión Cívica Radical necesita, además, la certidumbre de que los resultados de los comicios no serán anulados posteriormente, como ocurrió con los realizados en la provincia de Buenos Aires el 5 de abril ppdo., pues por decreto de 17 del mismo mes y año, en el que se suspendían las elecciones de Santa Fe, Córdoba y Corrientes se declaró que "el gobierno no desconocerá ningún pronunciamiento comicial por haber prometido acatar las decisiones de la soberanía popular y respetará el veredicto de las urnas en la provincia de Buenos Aires" lo que está en contradicción con lo resuelto por decreto de fecha 6 de octubre corriente.

Lo pide el Partido Radical

Tales son, señor ministro, las razones en que la Unión Cívica Radical funda el presente petitorio, que pueda concretarse así:

1o. Derogación de los decretos de 24 de julio, 4 de agosto y 6 de octubre del corriente año, en las partes que, por razones precedentemente expresadas, consideramos contrarias a la Constitución y a la ley Sáenz Peña.

2o. Levantamiento del estado de sitio sin restricciones.

3o. Apertura de los comités de la Unión Cívica Radical en todos los distritos electorales del país, dentro del más breve plazo.

Desea concurrir a los comicios

Se refiere después a la situación electoral del partido y recuerda los derechos que le asisten, y agrega:

Lo hemos dicho en una anterior comunicación a V. E., no podemos imaginar que se haya convocado al electorado para torcer su voluntad o extorsionar su veredicto. Ello significaría que han transcurrido estérilmente los años de ejercicio de la ley Sáenz Peña y que el país debe afrontar de nuevo las contingencias de una lucha desigual, engendradora de lamentables perturbaciones.

Para comprobar la sinceridad de las promesas formuladas por el Gobierno Provisional, nada será tan elocuente y satisfactorio para la opinión como el hecho de reconsiderar las medidas extremas que se han adoptado y ofrecer a la Unión Cívica Radical, y con ella a todos los partidos, las garantías necesarias para el libre y honrado ejercicio del sufragio.

Al referirnos a todos los partidos, queremos dejar expresa constancia de que no pedimos preferencia alguna, deseamos la más absoluta igualdad, porque sólo esa igualdad ha de traer, como saludable y plausible consecuencia, la confianza pública ansiada por el país en esta hora de intranquilidad y de prueba.

Saludamos a V. E. atentamente.

La Alianza Explica su visita al C. Radical

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 20. — Con motivo de un comentario en "Los Principios", a raíz de la visita efectuada por los miembros de la Alianza Civil al Comité del Radicalismo, la Alianza dará hoy un comunicado diciendo que la reunión de los miembros de los dos partidos, efectuóse a objeto de conocer las medidas de defensa que adoptarán las respectivas agrupaciones, frente a las actitudes abusivas tomadas por las autoridades policiales.

LAS VENTAS DE ESTA TARDE

HARAS MAIPU

TROVADOR, por Mont Blanc y Mi Nena por Jardy, en $ 6.400, al stud Los Ideales.

ARRABALERO, por Mont Blanc y Old China por Fisherman, en $ 5.200, al señor Dámaso Rodríguez.

EMPERADOR, por Mont Blanc e Imperiale por Let Fly, en $ 4.800, al stud Los Ideales.

CLARENDON, por Mont Blanc y Moritana por Cabaret, en $ 2.600, al señor J. Calini.

PULIDOR, por Pedantón y Arma Blanca por Elcano, en $ 5.200, al cuidador Wenceslao Borgonovo.

TERCIOPELO, por Mont Blanc y Fiat III por Offembach, en $ 2.200, al señor H. Estades.

ALTO ALEGRE, por Pedantón y Custodia por Mi Nene, en $ 2.200, al señor A. Martín.

PIROPO, por Pedantón y Spira por Fulmen, en $ 1.700, al cuidador Dámaso Rodríguez.

JUPITER, por Mont Blanc y Mariucha por Polar Star, en $ 1.600, al señor A. Martín.

MOROCHA, por Mont Blanc y Maitisrena por Brouce, en $ 1.100 al señor Juan Gaviglia.

HARAS LA ORIENTAL

BISIESTO, por Bis y Reine des Bois por Remanso, en $ 6.500 al cuidador J. Bellizzio.

ÑATO PADILLA, por Tiny y Vivita por Verdún, en $ 12.000 al señor P. Martínez.

M'HIJITA por Remanso y Mamita II por Mehari, en $ 14.000 al cuidador Emilio Ridella.

BIBLICO, por Bermejo y Rastra por General Rivas, en $ 6.200 al cuidador J. Ghigliotti.

BERBERISCO, por Bermejo y Little Fly por Mordant, en $ 5.200 al señor J. Bianchi.

Intentó Matarse Esta Madrugada un Hombre Joven

En la plaza Once un hombre joven atentó contra su vida esta madrugada a la 1.20. Se llama José A. Fontanillas, argentino, soltero, de 23 años, con domicilio en Avellaneda, calle Manuel Estévez número 45.

Para llevar a cabo sus propósitos se disparó un balazo en el costado izquierdo del pecho. En grave estado fué conducido al hospital Ramos Mejía.

DISMINUYO LA PRODUCCION DE TRIGO DE AUSTRALIA

OFICIALMENTE, ha anunciado el gobierno de Nueva Gales del Sud que el cálculo preliminar de la cosecha de trigo estima ésta en 1.350.000 toneladas.

El año pasado fué la producción de 1.856.000 toneladas.

Una Secretaria



LA SEÑORITA Hatsuko Imashiro, secretaria del Dr. Yotaro Sagimura, delegado japonés ante la Liga de las Naciones, es la única mujer de su raza que ha asistido a las conferencias de Ginebra

VAN A CASTIGAR EL SECUESTRO DE LAS LIBRETAS

El Interventor en la Provincia Envió Una Nota Preventiva al Jefe de Policía

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 20. — A raíz de diversas denuncias hechas por varios partidos políticos, referentes al secuestro de las libretas a los ciudadanos en distintas localidades de la provincia, el interventor nacional ha enviado una nota al jefe de policía, en la cual pide se tome mayor celo a fin de que estos hechos no se vuelvan a repetir.

Dice la nota, que es el deseo de la intervención no entorpecer la acción cívica ciudadana y la libertad de los partidos políticos en su propaganda, solicitando, al mismo tiempo, a la jefatura que imparta las órdenes correspondientes a los comisarios y encargados de destacamentos para que hagan saber al personal que serán severamente castigados todos aquellos actos que se comprueben en contra de la libertad cívica.

Por la misma nota se pide al jefe de policía que antes de efectuar la clausura de diarios y revistas, deben con anterioridad a dicho procedimiento tomar parecer al interventor nacional.

SE PRODUJO UN FUERTE DESCENSO DE TEMPERATURA

Se han afirmado notablemente las buenas condiciones del tiempo en esta capital y la mayor parte del interior del país, habiendo disminuído también en forma considerable, la zona que abarcaban las lluvias. Al mismo tiempo la temperatura ha experimentado un fuerte descenso en esta capital y en el norte de Buenos Aires. En las demás provincias del litoral se mantiene estacionaria, ocurriendo lo mismo en las del norte. En cambio está estacionaria en las provincias del centro y ha subido en la Patagonia.

La temperatura mínima de hoy, que fué de 4 grados 2 décimas, se registró a las 6.45 horas; y, después de un ascenso que persistió hasta las 15.05 hors el termómetro señaló una temperatura máxima 16 grados 1 décima de grado.

El porcentaje de humedad, alcanzó al 59 por ciento, la presión barométrica fué de 692.9 y el viento Noreste, con una velocidad de 8 kilómetros.

El Gobierno se Ha Expedido Sobre Varias Listas de Candidatos

EL ministro del Interior ha dirigido, esta tarde, notas al presidente de la Junta Escrutadora de la Capital, en las que le informa de que no tiene ninguna observación que formular a los candidatos a electores de presidente y vice por la capital de los partidos Socialista Independiente, Unión Cívica Radical Antipersonalista y Demócrata Nacional.

Sin Alternativas se Operó Hoy en el Mercado Liniers

DENTRO de un ambiente muy encalmado prosiguieron hoy los negocios de vacunos en Liniers. No puede atribuirse esto al número de las ofertas por cuanto fueron en virtud de la menor entrada más reducidas que las de ayer, sólo sumaron 4.474 cabezas. El caso es de que la demanda no demostró en ningún momento interés y si se exceptúa los precios de los terneros mamones y uno que otro anotado por novillitos y vaquillonas de 250 a 260 kilos que se estimaron buenos, todas las demás categorías de consumo fueron negociadas a precios inferiores a los de ayer. No deja de llamar la atención el hecho de que, con una entrada más bien reducida la plaza se mostrara tan poco propicia. Su explicación está en que las fábricas transformadoras provocan este estado de cosas siempre que reciben directamente con precios a fijar una buena partida de animales en sus fábricas. De ahí que al día siguiente entren a las ventas y se muestren de lo más desinteresados, quedando entonces el mercado librado al abasto local, y como éste libra batalla casi exclusivamente sobre el ganado chico al no establecerse competencia, los precios fatalmente bajan, que es lo que hoy ocurrió.

En lo que respecta al mercado de novillos de frigorífico persiste la baja de los precios. Los novillos con más de 500 kilógramos fueron realizados entre $ 0.205 y 0.24, a cuyo precio sólo fueron anotadas 32 cabezas muy especiales con promedios de 505 a 537 kilogramos, mientras que un lote de 71 cabezas con 631 kilogramos se vendió a $ 0.205. Los comprendidos entre 460 y 500 kilos registraron precios que oscilaron de $ 0.211 a 0.246 en animales de 476 kilos. En las demás categorías los precios extremos fueron: novillos de consumo, de $ 0.18 a 0.21; novillitos, de $ 0.186 a 0.30; vacas, de $ 0.08 a 0.25; vaquillonas, de $ 0.176 a 0.32 y terneros, de $ 0.249 a 0.435.

La entrada la formaron 1.759 novillos; 1.032 vacas y 1.683 terneros: total 4.474 cabezas.

Compraron los frigoríficos 1.583; para el consumo local se colocaron 2.581; para invernar 149 y para matar afuera 262. Sin vender 211 cabezas.

OVINOS — Los negocios de ovinos realizados hoy no reportaron en sus precios ninguna variante con los anotados ayer. La demanda dió preferencia a los conjuntos pesados de ovejas y capones de matadero, cuyos precios de todas las categorías son los únicos que se estiman convenientes. Se operó sobre 6.993 cabezas de entrada, obteniéndose los precios extremos siguientes: ovejas de frigorífico, de $ 11 a 15.20; de matadero, de $ 8 a 10.50; capones de frigorífico, a $ 14.30; de matadero, de $ 8.80 a 11.40; borregos de frigorífico, de $ 9.50 a 10; de matadero, de $ 8 a 9; livianos, a $ 6.80 y corderos de frigorífico, de $ 7.60 a 9.10; de matadero, de $ 4.50 a 7.20.

Compraron los frigoríficos 5.274 cabezas; para matadero se vendieron 2.215 y para invernar 235.

CERDOS — Una ligera mejora señalaron los precios de los cerdos negociados hoy con relación al día de ayer. Se operó sobre una entrada de 1.830 cabezas, oscilando los precios de $ 0.25 a 0.394 al kilogramo.

No Varió la Cotización Oficial del Peso Oro

LA cotización oficial que la comisión especial fijó para el peso, en relación con el dólar, tampoco varió hoy.

En relación a la libra esterlina, nuestra insignia sufrió una pequeña baja, de 32 11|16 ayer, a 32 1|4 hoy, esto es, de 16.68 a 16.91.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m|n.	HOY oro	HOY m|n.
100 dólares valían . .	188.—	427.27	188.—	427.27
1 libra esterlina . .	32 11|16	16.6869	32.— 1|4	16.9183

El Mercado de Valores Tuvo Pocas Variantes

UN poco más entonado que ayer, desarrolló sus operaciones el Mercado de Valores. Si bien aumentó el número de operaciones efectuadas con títulos, bonos y acciones, disminuyó, en cambio, el número de transacciones con cédulas hipotecarias. Sólo se cotizaron precios para 13 series, alcanzando un total de $ 307.500 nominales en la primera rueda.

Los precios no variaron fundamentalmente, oscilando alrededor de los que habían sido fijados en días anteriores.

Las Evoluciones Internacionales del Trigo, Maíz y Lino

LIVERPOOL. — Trigo, con leves bajas.
HULL. — Lino, sostenido.
CALCUTA. — Lino, sostenido.
LONDRES. — Trigo, apenas sostenido; maíz, tranquilo; avena, sin interés.
ROTTERDAM. — Maíz, fuerte.

¿Continuará Mejorando el Precio del Maíz?

COMO informáramos en nuestro comentario diario de las actividades del Mercado de Granos, el maíz experimentó hoy una nueva e importante alza.

A este respecto nos informan de Liverpool que el consumo es extremadamente grande y que probablemente continuará así, debido a los abastecimientos de cebada.

Firme Continuó Hoy el Mercado de Cereales

EN el Mercado de Cereales a Término, continuaron hoy con firmeza las operaciones. Particularmente intensas fueron las negociaciones con maíz, las que aumentaron de precio a medida que el Mercado avanzaba en sus transacciones.

En resumen, podemos decir que el maíz aumentó $ 0.15, y $ 0.05 el lino y el trigo, en relación con los precios de ayer. Hubo abundante demanda y aunque los exportadores se mostraron reservados, los precios, como decimos, aumentaron. El tono del mercado es francamente optimista, aunque no se oculta el temor de una disminución relativa para el día de mañana. Tal es, al menos, la opinión de destacados cerealistas con quienes conversáramos esta tarde.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

(Precios de ajuste)

SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib. .	7.—	4.63	11.65	7.15
Octubre . .	7.—	4.63	11.65	7.15
Noviemb. .	7.12	4.65	11.65	7.20
Diciemb. .	7.10	4.80	11.50	—
Enero . . .	—	4.90	—	—
Febrero . .	—	—	11.20	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 kil.	7.20	7.30
" Pan, 78 kilos .	6.80	6.85
Avena, 47 kilos . . .	7.—	7.—
Lino ,4 o|o c|extrañ.	11.50	11.65
Maíz amarillo . . .	4.35	4.60
Centeno, 72 kilos . .	4.85	5.—
Cebada, 62 kilos . .	4.80	5.—

Ha Renunciado el Gobernador de Formosa

SEGUN informes recogidos en la Casa Rosada, el gobernador del territorio de Formosa, señor Benjamín E. González, ha enviado por escrito su renuncia al Ministerio del Interior.

El señor González funda su renuncia en razones de salud.

25 Lenguas



ESTE HOMBRE jamás podrá estar callado. De sólo 21 años el joven Avery de Witt, de la ciudad de Búffalo, posee 25 idiomas. Además del inglés, su idioma, ha estudiado alemán, francés y español en los colegios. Los demás idiomas los ha adquirido con su "llave le la lingüística" como él llama a su sistema de aprendizaje. Avery habla: español, francés, alemán, húngaro, polaco, italiano, rumano, danés, holandés, noruego, sueco, portugués, flamenco, ruso, checo, sloveno, servio, croato, búlgaro, ukraniano, lituano, persa, hindostánico, turco, icelandio y africano (sud áfrica holandesa). Espera poder dedicarse a la diplomacia o a los negocios de corresponsal periodístico.

Bahía Blanca

Trigo, pan, 80 kilos .	6.90	6.95
Avena, 47 kilos . . .	6.90	6.90

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

(Precios de ajuste)

SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	6.70	4.50	11.70
Noviembre . .	6.95	4.50	11.85
Diciembre . .	4.50	4.65	—
Enero	—	4.80	—
Febrero . . .	—	—	11.—

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.34	1.36
" 00	1.29	1.31
" 0	1.19	1.21
" Especial . .	1.14	1.16
" Segunda. .	0.60	0.60
" Esp. expor.	0.68	0.68

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . .	7.35	7.40
" " 2 . .	6.60	6.65
Lino, 4 o|o c|ext.	11.35	11.50
Maíz amarillo . .	4.22 1|2	4.42 1|2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	De $	A $
Trigo. . . .	4.229	5.20	7.30
Maíz. . . .	1.047	4.20	4.50
Lino. . . .	1.032	11.—	12.—
Avena . . .	1.647	6.50	7.40
Cebada. . .	178	5.20	5.50
Centeno . .	49	4.50	—

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo.	10.290	bolsas
Maíz.	105.486	"
Lino	2.711	"
Avena.	7.894	"

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Octubre. . . .	0.50	0.49
Diciembre. . .	0.49	0.48
Marzo.	0.50	0.49

Mercado Internacional de Trigo

Las informaciones recibidas por el mercado local de cereales a Término hoy a última hora, permiten hacer un pronóstico acerca de los precios en relación al mercado internacional.

Se cree que después del aumento de los precios de los cereales ha de sobrevenir un período encalmado.

De Rusia no se hacen ofertas para embarque, ofreciéndose únicamente en el mercado de Liverpool el trigo a flote y el que ya está almacenado. El comisario de la producción colectiva de las granjas rusas ha hecho declaraciones lamentando la pobreza de la cosecha del trigo de primavera. Y esto ha ocasionado el aumento inmediato de los precios en Canadá, Australia y la Argentina.

En general, existe una mayor confianza en el mercado. Se cree que los embarques para Europa mejorarán más todavía. Se nota — y es ésta una característica sobre la que queremos llamar la atención — una tendencia de las grandes casas cerealistas en el sentido de refrenar e impedir la suba de los precios.

El Comité Radical Recibió Informes de las Provincias

(Viene de la pág. 6)

nia, los juzgados federales rechazaron 29.200 tachas, quedando subsistentes y en trámite 11.678 tachas, que los ciudadanos podrían levantar hasta el día 8 de octubre corriente, pese a todos los inconvenientes que la policía opuso para dilatar su obligación de otorgar certificados de domicilio a los ciudadanos que los reclamaban.

Estas constancias judiciales que demostraban con la elocuencia de los números la inexactitud del informe de la comisión investigadora sobre la existencia de 50.000 ciudadanos falsamente inscriptos en el padrón electoral determinó a este comité dirigirse por nota de fecha 28 de septiembre último al Sr. Interventor Nacional para requerir se confiriera traslado a los partidos políticos actuantes en Buenos Aires, del informe que abría de presentar la comisión investigadora a efecto de poder formular todas las objecciones que fueran necesarias para comprobar la verdad de las inscripciones.

El informe se ha mantenido en reserva; la intervención nacional no confirió traslado del informe sobre falsas inscripciones y ni siquiera acusó recibo a la nota del 25 de setiembre, cuya contestación no ha llegado todavía.

Prisión de electores de gobernador y vice

Por orden del gobierno provisional y por intermedio de la policía de la provincia se procedió a la detención de los siguientes ciudadanos, todos ellos electores de gobernador y vice de la Unión Cívica Radical, sin expresión de causa que justificara semejante resolución.

Este comité tiene conocimiento que fueron detenidos los siguientes electores: José Benito Orella, Alejo Lechardoy, Juan C. Angelinetti, Enrique F. Berutti, David J. Canova, Ignacio V. Ezquerra, Ramón Mora, Juan M. Copello, Silvio Pellerano, Abel Guaresti, Antonio Matranca, Timoteo Altube, Salvador Suárez, Mauricio Soroeco, Rómulo M. Berri, Alfredo Sarno, Hipólito Bordenave, Julio C. Badye, Manuel M. Agritos, Pedro Etchegaray, Ramón Badiola, Andrés Marabotto, Guillermo Anderson, Elías Lafranconi, Francisco V. Lagomarsino, Juan B. Chabagro, Domingo Alcuan, Antonio Díaz, José F. Vaccarezza, Emilio Zorraquín (hijo), Mario Castex, Angel C. Pasi, Severo Fernández, Santiago Blasco, Honorio Sesiagonski, Carlos Segretti, Juan F. Regoburo, Anselmo A. Trejo, Angel Pagano, Miguel Antonena; Rodolfo Aramburu.

Las detenciones se efectuaron entre el 24 y 29 de julio y la mayoría de los detenidos recobraron su libertad entre el 17 y 18 de agosto, salvo algunos pocos que la obtuvieron con anterioridad entre los que se encuentran los señores Juan C. Anfelineti, Severo Fernández, Santiago Blanco y Elías Lafranconi que renunciaron a su mandato.

Los electores fueron detenidos en sus domicilios, alojados en la comisaría local primero, trasladados después a la cárcel de contraventores de Villa Devoto, en su mayoría, y en la Penitenciaría Nacional el resto.

Los mismos electores fueron trasladados después a la ciudad de La Plata y diseminados aisladamente en los locales del Departamento de Policía, Guardia de Seguridad, Guardia de Cárceles, Guardia Especial, Cuerpo de Bomberos y Comisarías 1a., 2a., 3a., 6a., 7a. y 8a., hasta que recobraron su libertad en la fecha que he mencionado.

Prisión de dirigentes radicales

Por orden circular de la Jefatura de Policía del 23 de julio último se procedió a la detención de numerosos dirigentes radicales vecinos de los ciento diez partidos de la provincia, sin expresión de causa. Además de esta medida general la policía de la provincia ha efectuado y sigue efectuando numerosas detenciones de ciudadanos radicales sin motivo alguno o por causas nimias, simples pretextos que hacen imposible toda acción política.

No puedo presentar una lista completa de los ciudadanos que han sido objeto de estos procedimientos policiales, pero puedo afirmar que ellas afectan a la mayoría de los miembros del Comité y Convención de la Provincia y de los comités de partido.

En el comité de la provincia existe constancia de haber sido detenidas las siguientes personas:

San Fernando: José Barone, Rafael J. Sacani y Pedro Labayru Iguel.

Campana: Juan Dellepiane y Juan García.

San Isidro: Carlos E. Repetto, Nicanor Repetto, doctor Agustín E. Repetto, doctor Raúl Rebagliati, doctor Luis Carlomagno Puecio, Aquilino P. Garrigué, Guillermo de Fassio y J. Torres Brizuela.

Luján: Inocencio A. Pérez y Federico F. Monjardín.

Marcos Paz: Heriberto Reilly, Enrique Bohacchi y Pedro Colombet.

Matanza: Jorge E. Crovara, Esteban J. S. Crovara y Marcos Crovara.

Las Conchas: José Marabotto, Ricardo Bordenave, Alejandro A. Bourdier y Félix Zalazar.

G. Sarmiento: Juan C. Vázquez, Francisco Olaechea, Claudio Demaría, Enrique Garrari, Raimundo M. Roncoroni, Miguel Chiappori, Darío Frigerio, Sebastián Tasigliani y Ramón Méndez.

Las Heras: Jacinto Garralda, Francisco Romthas, Lucas Barbirieri y Acasio Farías.

Mercedes: Emilio P. Siri, Hermenegildo Manica, Lorenzo Muscagorri, Alfredo Ghiglione, Rosa Burgueño, Juan Paniagua y Carlos Montaru.

Pilar: Enrique de Aljandro, Teodoro Ortelli, Pedro Bossio Chaves, Antonio C. Turilli, Miguel de Ambrosio, Adolfo de Ambrosio, Antonio Giogia, Justo Bértola, Diego Stinger, Manuel Martignona, Pedro Odeón, Pedro Bourdet, Francisco Mango, Juan M. Manfredi, Camilo Costa, Carlos Ortelli, Esteban Pinasco, Leonardo Miraglia, José Ortelli y Mario Prognatti.

Exaltación de la Cruz: Martín Faure.

Pergamino: doctor Vicente Biscayart, doctor Alfredo Lalanne y A. Pablo Torre.

Santonio: Víctor Arezos, Manuel M. Agsitos, Fernando Speroni, Francisco Speroni y Oscar Ramírez.

Adrogué: Carlos A. Sánchez, Roberto Raineri, Aurelio V. Siritto, José C. Groso, Leopoldo Lapasrusse y Eduardo A. Siritto.

La Plata: doctor Amílcar A. Mercader, Rafael Florio, Luis Bordoni, doctor Julio P. Aramburu, doctor Gerardo González, Rafael Tunesi, doctor Ramón Iramain, Ramón F. Lagos hijo, teniente coronel Aníbal Montes de Oca y coronel Pedro Cevallos.

Quilmes: Antonio Otero, Pedro Barbani y Manuel Otero.

Navarro: Manuel J. Gracia.

Lobos: Enrique Batti, Juan Batti, Guillermo Atucha, Ricardo V. Fortia y José P. Oria.

San Vicente: Enrique Parkins, Juan Marciale, José L. Pardini y Francisco Segovia.

Coronel Brandsen: Francisco López Seco y Manuel Alcuaz.

Caseros: Guillermo Andiggon y Adolfo Barreiá.

Colón: Antonio P. García y Felipe Mendez.

C. de Areco: Simón Unzué.

25 de Mayo: José M. Gras.

Trenque Lauquen: José Rodríguez Mora, Antonio Díaz, Félix R. de Uriburu y Felipe Arrastua.

G. Viamonte: Pascual H. Lottici, Rodesio Bao, José S. Lasa y Leoncio Jiménez.

Alberti: José T. Vaccarezza y Cándido Manira.

Giles: Abraham Batich, José A. Cueto y Armando P. Rolla.

C. Casares: Simón Romero, Francisco Bassi, Domingo Lara y Agustín Sosa.

Bragado: Pedro R. Núñez y doctor Armando A. Trejo.

G. Pinto: Juan A. Inciarci, Angel Mario, Rafael J. Calado.

Lincoln: E. García Tuñón, doctor Salvador Suárez, doctor Pastor Montero y doctor Doroteo Drake.

Salto: doctor Antonio Montes, Américo Pedrini, Bernardo Errecarte, doctor Tristán G. Lobos, Hugo M. Lobos, Víctor F. Tobía, José Puebla, Ernesto Suasnabo y Eduardo Rolera.

G. Villegas: Florentino Herrero, Jaime Piqueller, Manuel Cepeda y Alberto Reti.

Maipú: Eduardo Molina y Ernesto de Olarriaga.

G. Alvear: Bernardino Althabe y José Benito Orella.

Sanco: Justo J. Otaño, Bernardo Iturrat y Alejo Lechardy.

Ranchos: Abelardo Alegre y Martín Bomnitora.

Tapalqué: Ramón Mars, Ramón Capdevila, Amador Piñeiras, Mariano Desimoné, Pedro R. Mora, Aníbal E. Gas.

Saladillo: Francisco Emparanza, Héctor Damaría Casey y Alejandro Armendáriz.

Azul: doctor Juan Prat, doctor José A. Leiva, doctor Luis Dendin, doctor Ismael López Merino, doctor Alfredo Sarmo, Luis Carmelo y Alfredo Actis Caporale.

B. Pérez: doctor A. Devoto Moreno, doctor R. Melo Fajardo y Ricardo Fenochietto.

Las Flores: Francisco Carranza, Francisco Martínez y Abel Guaresti.

Monte: Mateo Cola, Ernesto Craig, Adolfo Cánepa, Juan J. Peltado y N. Saralegui.

Puán: José L. Riffo, Eliseo O. Butti, Vicente Fusaro, José Musavich, Alfonso Las Heras y Samuel Vigatte.

Saavedra: José P. Casella y Juan Garmendia.

Necochea: Martín Alzaindarain, Eugenio Reinviello, Rodialfo Guiausti, Santos Chiaperi, Luis A. Villalón, Casimiro Sojo, Isaías Singer, Donato de Angelo y Santiago Otes.

Juárez: Sixto Claros.

A. Alsina: Javier L. M. Erian, Ramón Basguín y Juan B. Sarbaitts.

Ayacucho: Pedro Giudice, José Luis Neuguier, Víctor F. Neurguier, Emilio Solanet, Bernardo J. Hargouse, Alejandro Padín, Ramón L. Míguez, Miguel Artola y Miguel Zubiri.

Tandil: José A. Cabral y Eduardo V. Molina.

Pellegrini: Juan Mariscurrena, Amílcar Saspara, Cándido Guarrochena, Marcos Albarracín, Gabriel Alvarez, Arnoldo F. Sáuregui, Raúl Magnoni, Celestino Martínez y Manuel Bascis Benavidez.

Necochea: José Brun, Baldomero Sagasto, Juan Gregorio Fernández, Egisto L. Batti, Juan G. Fernández, Carlos R. Laffergue y Lucio A. Chevet.

C. Pringles: Carlos A. Domenicoui, Félix O. Cereda.

Laprida: Mariano N. Pereira, Feliardo F. Pereira, Pedro Barchenira, Francisco di Bella.

Tornquist: Julio V. Perisé, Juan C. Perisé, José M. Núñez (h.), Haroldo H. Faulkes.

G. Pueyrredón: Juan C. Robles, Amadeo A. Courelo, Alfredo J. Crivelli, Roque Cruz Locero, Arsenio E. Giménez.

Villarino: P. Alberto Riot Laborde.

G. Lamadrid: Antonio P. Zugasti, Juan Irasuá, Cipriano J. de la Fuente, León A. Chevalier, Gil López, Florentino Alberti.

Secuestro de libretas

Como complemento de esta acción oficial contra nuestro Partido, se ha adoptado como medida de carácter general el secuestro de libretas de enrolamiento, operación en la que rivalizan empeñosamente las autoridades municipales y policiales de la intervención nacional.

Las libretas se sustraen con toda clase de pretextos y de ardides por parte de la policía y cuando no las tienen, cita a los ciudadanos, los detiene y bajo la presión de toda clase de amenazas consigue, en la mayor parte de los casos, su propósito.

Este comité, en conocimiento de estos hechos, se dirigió por circular a todos los comités de partido, solicitándoles que denunciaran todo caso de secuestro al juez federal de sección. Este propósito no ha podido realizarse en todos los casos porque muchos ciudadanos, por temor a las persecuciones policiales, no formulan las correspondientes denuncias.

Puedo afirmar que estos hechos han adquirido tal gravedad que muchos ciudadanos se han visto obligados a abandonar el partido de su residencia para evitar las incomodidades de que son objeto.

Pongo a la disposición del Comité Nacional las comunicaciones que se han recibido de los partidos de Ayacucho, General Villegas, General Pinto, Trenque Lauquén, San Andrés de Giles, Patagones, San Pedro, Magdalena, Dolores, Villarino, Pehuajó, Juárez y Mar del Plata donde se puntualizan y se individualizan los autores del secuestro así como los ciudadanos que han sido despojados de su libreta.

Dejo así contestada concretamente la nota de ese comité y me es muy grato saludar al señor presidente con mi mayor consideración.

Firman la comunicación los señores Juan A. O'Farrell, presidente, José A. Leiva y Julio P. Arámburu, secretarios.

AVISOS FUNEBRES

✝ JOSEFINA FERNANDEZ DE RAMAUGE — q. e. p. d. — Falleció el 19 de octubre de 1931, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición papal. — Su esposo Dr. Adalberto Ramaugé; sus hijos Mario, Roberto (ausente), Maruja, Adalberto (ausente), Constancia Ramaugé de O'Farrell, Ricardo y Raúl; sus hijos políticos Raquel Areco de Ramaugé y Gabriel O'Farrell; sus hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy martes 20, a las 9.45. En la basílica del Santísimo Sacramento (San Martín 1039), se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Maipú 545. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

Participaciones

✝ DALMIRA RAMOS DIANA — q. e. p. d. — Falleció el 16 de octubre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hermano Alejandro; su hermana política Matilde B. de Ramos sus sobrinos Casiano E., Dalmira A., Estela A. M. de Ramos y Magdalena Reyna participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, el sábado 17, a las 16. Casa de duelo, Río de Janeiro 1446. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

GUIA DE COCHERIAS

Antigua "Casa Sierra". Federico Lacroze y Triunvirato. U. T. 54 - 1363, 0591, 1020, 3099, 1419, Darwin.

Casa "Bisso". U. T. 60 - 0257, 5990; 62 - 2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

La Radio

POR ANTENITA

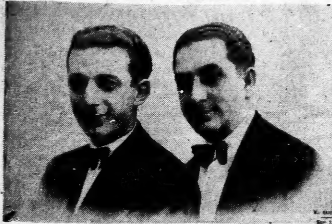


JORNADA



Teléfonos: Rivadavia, 6800. — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Martes 20 de Octubre de 1931

Buenos Guitarristas



LOS JOVENES INTERPRETES de la guitarra Vila-Ciaccio, que con sus melodías acompañan a la simpática cantante Dora Davis. Se trata de dos muchachos criollos de méritos, que le tienen mucho cariño a nuestra música popular.

☆ ☆ ☆

La Recepción en los Días Domingo

Numerosos son los radioaficionados que han constatado que la recepción de los domingos es a menudo mucho mejor que en los días hábiles.

El motivo es muy sencillo, pues las mejores audiciones en los días festivos dependen del hecho de que la casi totalidad de las fábricas y talleres están cerrados y, por consiguiente, no pueden producir ningún parásito. Esto demuestra una vez más cuán numerosos son los motores y aparatos que en las ciudades producen ruidos parasitarios que afectan la pureza de las audiciones radiotelefónicas.

☆ ☆ ☆

LOS INVESTIGADORES DE LA RADIO

El Ayuntamiento de Cannes, para demostrar su admiración por los investigadores de la radio, ha dado a una calle el nombre del general Ferrié, director del servicio militar de radiofonía y ahora acaba de hacer lo mismo con Branly.

☆ ☆ ☆



ALBERTO ACUÑA



POPULAR Y simpático músico que actúa en el dúo Acuña-Díaz, mereciendo general aplauso por la emotividad de su temperamento artístico, con el cual se luce ante el micrófono

☆ ☆ ☆

Burocracia y las Ondas Cortas

Desde hace bastante tiempo se reconoce en Inglaterra la necesidad de mejorar las emisiones de ondas cortas dedicadas a las colonias inglesas. En la conferencia colonial del año pasado se acordó que antes de tomar otras medidas, la B. B. C. trataría de encontrar en las colonias las suficientes colaboraciones que ayudarán en la reorganización proyectada. Se escribieron cartas a fines de 1930 y hasta el día no se ha recibido respuesta alguna. La reorganización de la radiodifusión inglesa tendrá que esperar que los funcionarios de las colonias tengan un ratito para responder a las cartas que se les han enviado.

☆ ☆ ☆

SINTONICE CON

Radio Cultura. — El trío típico Sureda.
Radio Prieto, L R 2. — La orquesta regional Cubana.
Radio Nacional, L R 3. — A las 19.30: Radio JORNADA.
L R 4, Radio Splendid. — La orquesta sinfónica de José María Castro.
Radio Excelsior. — Los números criollos de Pacho y su orquesta.
L R 5, Radio París. — Luis Lafón, concertista de violín.
L P 6, Casa América. — Adolfo Carabelli y su jazz.

☆ ☆ ☆

LA RADIO Y LA LITERATURA

Se ha dicho algunas veces que la radiodifusión haría que el público se interesara menos por los libros nuevos, pero la realidad ha demostrado lo contrario.

A continuación de ciertas emisiones ha sido mayor el interés por los libros que con ellas se relacionaban. En los últimos tiempos las bibliotecas han aumentado sus volúmenes en 33.500.000. Se atribuye este aumento a la influencia de la radiodifusión.

NUEVA EMISORA RUSA

En Noginsk, cercano a Moscú, se ha construído una estación de radiodifusión con 200 kilovatios de energía cuyos ensayos han principiado ya. Se proponen dar emisiones en ruso, francés, alemán, inglés, español e italiano.

☆ ☆ ☆

Secantes

Los coros ukranianos que improvisan los aficionados, aprovechándose que no hay caso de cargarlos por radio...

☆ ☆ ☆

ONDA ALERTA

Hay que seleccionar las audiciones. Los que no entiendes así el asunto, serán víctimas a la postre de la selección que naturalmente operan los radioescuchas.

A la larga, artistas mal pagados desprestigian las broadcastings para las que actúan.

* * *

Radio Prieto ha tenido una gran idea al llevar ante el micrófono al gran pianista y compositor español Ricardo Viñes. Números como este honran a las broadcastings.

* * *

Las charlas que de vez en cuando Del Ponte, director artístico de Radio Cultura, suministra a sus oyentes, son de un gran interés. Esperamos que la tradicional Radio se pondrá pronto a tono con la época.

* * *

Las audiciones de música de danza que ofrece la orquesta de Osvaldo Fresedo, continúan destacándose en el ambiente radiotelefónico. Es que Fresedo une a una correcta interpretación su gran sentido de nuestra música popular.

* * *

JORNADA ORAL recibe cartas aprobatorias de toda la República y países limítrofes. Se esfuerza para ofrecer a los radioescuchas un diario viviente donde los cronistas dejan su labor anónima para explicar los entretelones del periodismo ante el micrófano.

☆ ☆ ☆

Buen Director

ROBERTO FIRPO es uno de los músicos que más se destacan en nuestro ambiente. Compositor de mérito, ejecutante de calidad, sus audiciones radiotelefónicas contribuyen a dar más prestigio a su nombre, definitivamente impuesto entre los cultores de la música típica nuestra. El conjunto que dirige es uno de los más completos que actúan entre nosotros.

¿Qué Opina Ud.? DIALOGOS de JORNADA

HABLA XAVIER BOVEDA

El Conservadorismo de Alcalá Zamora y de Maura Cedió Sitio al Liberalismo de Azaña, Dejando a Salvo sus Principios

LOS acontecimientos políticos que se vienen sucediendo en la Península tienen en Xavier Bóveda, escritor español de reconocidos prestigios, uno de sus más autorizados y entusiastas comentaristas. No es solamente su condición de hijo de la madre patria, sino su inquietud espiritual frente a los problemas económicos y sociales que hoy agitan al mundo, lo que ha definido en la actualidad su consagración a estos puntos interesantes y fundamentales de la Nueva España.

Nos recibe en la dirección de "Mundo Español", semanario que puede considerarse en la Argentina como el reflejo más exacto de la mentalidad española contemporánea, tal la reputación universal de sus colaboradores. Accede al reportaje con gentileza, desfilando en su conversación animada todo el inquietante momento español, con sus figuras más prominentes, sus líderes, sus avances hacia la consolidación definitiva, sus traspies, sus tragedias.

—¿...?

—Considero al régimen republicano totalmente consolidado. No quiero discutir si la República estaba ya en la conciencia española antes de la explosión que dió por tierra con la monarquía, pero es lo seguro que a esta altura y con los hombres que dirigen el nuevo espíritu democrático, no puede volver atrás. Usted sabe que más que un levantamiento republicano, la revolución española fué una protesta contra la monarquía y su último decrépito sostenedor. Los intelectuales, la clase media y las muchedumbres españolas se alzaron contra Alfonso porque su absurda política personal llevaba al caos y a la ruina. Fué un golpe contra un monarca inepto y contra un régimen que ya no podía sostenerse. Rápido se hizo la República, y aunque en todos los habitantes no estuviera hecha carne la idea del nuevo sistema de gobierno, sus forjadores encontraron el apoyo de los españoles que todavía creemos en los grandes destinos de nuestra raza.



La nueva orientación

—¿Cuál es su orientación sobre los cambios que va sufriendo el gobierno republicano?

—Ha sucedido lo que debía suceder. Si Alcalá Zamora fué el hombre, quizás el único, que podía hacer la República y aunar los pensamientos de la hora inicial, manteniendo la dirección del gobierno y de la opinión pública en una serena equidistancia, lejos de todos los extremos perniciosos, Azaña es ahora la figura formidable, única también en este momento, capaz de orientar la Nación hacia una definida afirmación liberal-democrática.

—¿Cree usted que la crisis se ha originado exclusivamente por la cuestión religiosa?

—Ha sido, indudablemente, uno de los motivos principales, pero el alejamiento de Alcalá Zamora y de Maura está en todo lo referente a la posición conservadora de estos dos hombres. Republicanos sinceros, trabajadores entusiastas en la obra definitiva contra la monarquía, ellos han creído que podían ser un obstáculo para la marcha de la República, y se alejaron. Se fueron defendiendo también sus convicciones religiosas. Alcalá Zamora ya había manifestado su pensamiento cuando se tratara el problema de la propiedad y ahí la crisis estuvo a punto de producirse. Ahora ha salvado, intactas, sus ideas, y antes que ser un estorbo prefiere trabajar desde su banca en las Cortes Constituyentes, dejando que otros hombres dirijan la nave.

A ellos deben estarle agradecidos los republicanos españoles, pues ellos fueron los hombres indicados en la hora que les tocara actuar. Un recio izquierdismo en los primeros momentos hubiera fracasado. Era necesario que personas del temple y de la serenidad de Alcalá Zamora cargaran con la enorme responsabilidad de dar los primeros pasos e imponerse frente a la incertidumbre y frente a todas las fuerzas encontradas. El cambio actual — repito — era lo que debía suceder. Consolidado el nuevo régimen, debía recién darse la orientación francamente avanzada que se está imprimiendo al gobierno de la Península. Es entonces cuando surge el hombre indicado e irreemplazable: Azaña.

La personalidad de Azaña

Xavier Bóveda es un viejo amigo de Manuel Azaña. Lo conoce desde sus andanzas literarias, en la charla de café, en la tertulia de los intelectuales, en la obra magnífica de escritor enjundioso. El autor de "Tierra Nativa" y el gran comentarista de don Juan Valera tienen, pues, una antigua relación, circunstancia que da autoridad a la palabra de Xavier Bóveda sobre las condiciones del actual jefe del gobierno español.

—Manuel Azaña — nos dice — es el hombre de la hora. Aquí en la Argentina posiblemente se le conozca únicamente como escritor. Pero sin haber actuado en política, ni militado en partido alguno, demostró siempre condiciones superiores de inteligencia y de carácter. Mantiene una perfecta definición ideológica. Es un liberal y demócrata de garra.

—¿Su actuación en el Ministerio de Guerra fué, desde un principio, sobresaliente, no es así?

—Fué allí donde Azaña demostró precisamente sus condiciones de gobernante y de estadista, atento al momento que le toca actuar. Le daré un detalle interesantísimo: sabe usted que en España el peso de los militares es enorme en el presupuesto. De parte de esa carga Azaña libró a la economía española, lo propio que hará con la carga de los jesuítas. Verá usted estas estadísticas: de 18 tenientes generales que había en el presupuesto, no queda ninguno; de 34 generales de división, los redujo a 9; de 347 coroneles, dejó sólo 92. Disminuyó también capitanes, comandantes, etc. De 267 capellanes que había en "actividad" sólo quedaron 100. Todo lo ha hecho con criterio de estadista, pues su nacionalismo está por encima de todas las tendencias subalternas.

Este es el hombre que ahora toma las riendas del gobierno, garantía más que suficiente para su consolidación, y ante el cual no podrán representar ningún peligro las protestas de los que se interesan en defender algunas comunidades religiosas.

El problema religioso

—¿Cree Vd. que tendrá alguna consecuencia para la tranquilidad española lo que acaban de sancionar las Cortes Constituyentes acerca de la separación de la iglesia del Estado, y de la expulsión de los jesuítas?

—Creo que nó. Lo sancionado, salvo algunas pequeñas exageraciones que han de enmendarse en lo futuro, ya que ninguna constitución es eterna, contempla con justicia viejos y grandes problemas cuya solución se hacía en España impostergable.

La expulsión de los jesuítas, sacándolos del presupuesto y del territorio nacional, y cualquiera que sea el pensamiento ateo o la creencia religiosa de las diversas regiones de la península ibérica, era una necesidad. No era este asunto casi un problema religioso sino un problema económico. Los jesuítas, más que comunidad religiosa eran una asociación siniestra que operaba a su antojo, sin ningún control del Estado y con innumerables prerrogativas. Eran como un Estado dentro del verdadero Estado.

No reconocían los jesuítas autoridad a no ser la de los superiores de su secta. El gobierno español no les interesaba para nada ni le tenían en cuenta, realizando sus negocios sin ningún escrúpulo. Eran empresa particular para diversas explotaciones. Tenían en sus manos y con sus dineros compañías marítimas de gran importancia. Su peligro, pues, no estaba solamente en la infiltración en las conciencias sino en todos sus atentados contra la soberanía nacional y contra los cuales era preciso que alguna vez se reaccionara.

—¿...?

—En cuanto a la separación de la Iglesia, es también una medida sensata. Estamos a una altura de la civilización en que ya no se puede discutir a este respecto. El Estado no tiene por qué proteger una religión determinada; no tiene por qué ser religioso. No debe imponer ni someterse a ninguna secta. Debe dejar la más absoluta libertad, por otra parte, para que todo hombre profese las ideas religiosas que le indica su conciencia.

—¿Será posible algún levantamiento de los católicos?

—No lo creo posible. Porque, como he dicho, más que cuestión religión es cuestión de economía. Toda persona podrá seguir profesando su culto. Las provincias del norte, donde está más acentuado el espíritu religioso, seguirán siendo religiosas, si así lo quieren.

Se ha solucionado constitucionalmente el problema religioso

—¿La opinión nacional estará de acuerdo, en general, con las disposiciones constitucionales?

—Ya lo expresé recientemente en "Mundo Español": El problema religioso ha sido resuelto por las Cortes Constituyentes con el maximun de energía eficaz, y toda aquella tolerancia, aquel margen de conciliación qua la índole misma del problema y el estado de la opinión nacional permitían desplegar en el momento. La total laicización del Estado, la expulsión de la orden de los jesuítas y la nacionalización de sus bienes, son medidas que concuerdan perfectamente con el sentir general de la Nación y consultan, con amplio y decidido criterio, el mayor bien del Estado.

El señor Azaña, precisamente, ha sido quien definió mejor una actitud constructiva frente a ciertas intransigencias. "Hemos de detenernos en la campaña — dijo textualmente — allí donde la intervención quirúrgica es peligrosa. Existen órdenes peligrosas para la seguridad del Estado y órdenes que no lo son. Un criterio eminentemente práctico no podrá, pues, confundir a los jesuítas con las monjas clarisas que se dedican a fabricar acericos. Mi criterio — concluyó — es tratar desigualmente a los desiguales".

El futuro de España

—¿...?

—El problema religioso está, pues, terminado en España. El no es más que un aspecto — la solución que se le ha dado — del gran plan de renovación que se han trazado los forjadores de la Nueva España. Si alguna disposición injusta o exagerada se ha dejado pasar en la Constitución que ahora se concluye, ella será modificada en un futuro próximo, cuando se esté frente a las necesidades imperiosas de la vida nacional. Con la terminación de las discusiones de los fundamentales temas constitucionales, que será dentro de dos meses más o menos, y con la elección del presidente de la República, que será en seguida, España entrará de lleno en la gran ruta de sus destinos superiores. Y los escépticos — aun los mismos españoles — que ya consideraban sin porvenir nuestra nacionalidad, tendrán que rectificarse. La nueva patria marchará a la vanguardia de la civilidad europea, firme y decidida en su ascensión magnífica.



Frente a un Tintero de Bernardino Rivadavia

Fuente Sagrada. Uno y Unico

En apuros

Con licencia...

¿De ande recelar los patrones del diario al mandarme a lechuciar por los museos, pa que dispués rilatara a mi manera lo que viese, que me las diba a meter en semejantes honduras? Bien claro me lo digieron: —"Vea, viejo: nuestros museos están repletos de armas, guasquerío y priendas de otras épocas; deslés un vistazo, a ver qui le dicen a su corazón, a su alma gaucha, las tales reliquias". Y juí, claro, y vide una porretada e cosas a cuala más interesante, y de las que he ido hablando, desempeñándome como Dios me da a entender. Pero aura... ¡te quiero ver escopeta..! Aquí no se trata e priendas, guascas o armas, sobre de las que yo pueda prosiar con algún conocimiento: esto es más delicao... que china en baile. ¿Cómo diablos se me ha podío clavar en el mate este asunto, y con la mesma terquedá y fijeza que un cisma a un loco, cuando de sobra sé que me va a quedar más grande que la Presidencia a Giacobini, pongo por caso? ¡Cosa bárbara! Bien dicen que el aujero que va a ser pa uno hasta reculando se ensarta... Porque no hay tu tía: si no lo comento, capaz que se me alce entre el mate como levadura, hasta redamarse, y adiós el amacijo proyectao con los últimos restos de harina, rajuñaos allá, en el fondo e la bolsa e mis ideas... ¿Comprienden? ¡En mi vida me las vide más negras! En fin... "al miedo salirle al frente", sabía decir mi agüelo. Con licencia, pues, y... dispensen.

El símbolo

Previlegio e los grandes ha sido siempre el engrandecer cuanto tocan, cuanti más aquello que les ha pertenecido; por insinificante, por humilde, y hasta por subalterno que sea. De ahí que enfrente a este tintero e'l prócer, el curioso se pierda en una enriedada maraña de cavilaciones. ¡Un tintero e Rivadavia...!

Ni qué hablar que haberán sío muchos los tinteros y otras tantas las plumas y lapiceras utilizadas por ño Bernardino, a lo largo e su laboriosa y fecunda esistencia e pensador. Pero, enfrente a este o a otro, no importa cuál siendo d'él, a la juerza desaparecen todos los demás, refundidos en uno solo, pa ser, cabalmente, "el tintero e Rivadavia": uno y único. Como él; como sus prencipios; como su inteligencia; como su obra.

¿No se dice: la espada e fulano, la pluma e zutano o el látigo e mengano, al mentar las de un general, un escritor o un jockey famosos?— Creo que me pasé al patio...—Sin embargo ¿cuántas espadas, plumas y látigos diferentes no haberán usao los tales?

Y, de cosa, pasa a símbolo el tintero e Rivadavia.

Pila bendita, porque en su fondo se mojó la pluma que reflejara millones de ideas santificadas de amor al semejante y del más puro patriotismo.

Fuente sagrada que se agota con su existencia, porque d'él brotan milagros de humanismo y civilización.

Trinchera contra la barbarie, desde la que se asujetan los avances de la prepotencia desenfrenada e los brutos ensoberbecidos.

Todo eso y más representa "el tintero e Rivadavia". Todo eso y más en una sola gileita, dejando e lao los demás ríos de tinta que han salío e su fondo pa fertilizar la democracia.

Todo eso y más, en aquella sola ocasión en que su tinta tiene salobre e lágrimas de toda una raza perseguida; azul de cielo americano, de manto e virgen, limpio, generoso y maternal, y reflejos de bronce monumental, al grabar en páginas de la más noble blancura el decreto prohibiendo la esclavitú.

Y dispensen el que mis manos torpes se haigan atrevido a tocar cosa tan alta.

TATA VIEJO

R. Dix Contraerá Matrimonio en Breve

(Associated Press)

LOS ANGELES, 20. — Se anuncia el compromiso matrimonial del astro cinematográfico Richard Dix y de Miss Winifred Coe, de 23 años, hija de un rico negociante.

El matrimonio probablemente se realizará en diciembre.

ACABA de APARECER

Aporta los ladrillos para el futuro edificio

Tras una deplorable carátula de almanaque o de catálogo de corralón de construcciones, el novel escritor uruguayo Hugo L. Ricaldoni se ensaya airosamente en el relato y en la descripción característicos. Se hace acompañar por un ilustrador vanguardista. Felizmente, su obra no tiene nada de vanguardismo. Es una obra normal y buena. Quizá demasiado correcta, a menudo, para un joven que se inicia y que, como tal, tendría la obligación de macanear algo más; pero de una corrección que es buen tino, y no academicismo lo que la salva.

Véase, por las siguientes transcripciones, hechas al azar de la lectura, el dominio del oficio que ya posee este escritor:

"La bahía parece un plato de estaño mirando al cielo. El cielo parece un capuchón bruñido de hojalata observando al mar, y el sol quiebra la monotonía azulada de cielo y mar con su ojo brillante, extático, sin párpados, que sólo pestañea cuando una nube le envuelve en un lienzo breve de gases.

"Todo esto aconteció en una noche de invierno, en la que el viento reñía con las ramas descarnadas de los árboles.

"El balcón estaba cerrado. Tras él, la mujer tejía calceta con sus finos dedos, ágiles como rayos de luz, y miraba la calma gris de la calle con sus cansados ojos color madera vieja.

"Cuando Juanito Aiguerraberry cumplió los diez años, su padre le dió un fuerte golpe en la espalda, mientras exclamaba con orgullo: —"Muchacho, estás bien construido. Serás un hombre capaz de serlo siempre!!"

"El nacimiento de Juan Mateo fué un caso completamente normal: un accidente que no fué ni tan siquiera de amor, apenas una consecuencia de la aplicación respetuosa de un deber específico.

"En todos los cafés de Montevideo hay una mesa en la que se sienta el hombre que tuvo una oportunidad. Aquello queda ya muy lejos. Fué siempre en sus mocedades, cuando llevaba terciado su optimismo como una capa de estudiantina..."

He aquí un escritor. Todos los párrafos que hemos trasladado son comienzos de capítulos. El lector advertirá que está en presencia de un escritor que sabe entrar en el tema. Desde la puerta nos aprisiona. Es una cualidad artística que acarrea consigo todas las demás.

"Ladrillos Rojos" se titula este libro que anuncia la aparición de un respetable autor uruguayo. "Ladrillos" dice el autor porque no cree hacer por el momento otra cosa que aportar materiales para la obra futura. Una obra que después de la muestra se espera con interés.

Presos políticos

Los presos políticos del zarismo iban a parar en Petersburgo a la fortaleza de Pedro y Pablo o a la de Schiusselburgo, los dos temibles antros de la autocracia, donde generalmente se entraba vivo y se salía con los botines por delante. Una impresionante información de las torturas de la segunda de esas prisiones la da Vera Figner en su libro, ahora editado en castellano por Cenit, "Los reclusos de Schiusselburgo".

LIBROS FORTACHOS

"La Psicoanálisis"

POCOS acontecimientos, tal ves ninguno, en el terreno de la ciencia, han interesado e interesan tanto contemporáneamente como este que se conoce con el nombre de "Psicoanálisis" o "Psicanálisis". Su principal actor es el médico vienés Sigmond Freud. Su esencia es la siguiente: en toda persona actúan con mayor o con menor intensidad, por vías más o menos naturales, con efectos más o menos intensos, una serie de fuerzas sordas, inconscientes, que resultan de tendencias reprimidas, especialmente de tendencias sexuales; el médico debe procurar descubrir en el paciente esas fuerzas subterráneas, para conocer las causas del mal. De la habilidad del médico para hacer que el paciente se confiese a pesar suyo (por sueños, por delirios, por obsesiones, por manías, etc.) depende la riqueza del descubrimiento, y, por lo tanto, la posibilidad de la cura. Tal el "Psicanálisis", que se halla claramente expuesto en el manual de A. Hesnard, de la colección "La cultura moderna".



S. FREUD

De "Jornada Oral" ✶ Una Película de Gloria Guzmán ✶ María Luisa Rivas Cacho, "Vedette" Mejicana



EL DUO CRIOLLO Ruiz-Torres y sus guitarristas ilustraron brillantemente una de las últimas sesiones de JORNADA ORAL, que diariamente trasmitimos por intermedio de L. R. 3, Radio Nacional



ROBERTO REY y Gloria Guzmán en una escena de "El Caballero del Frac".



¡BAILAR Y CANTAR! En verdad no hay cosa más alegre y divertida qué hacer. Por esto la alegría de esta mejicana

HOY SE CUMPLIRA LA 15A. RUEDA

Escaso o nulo podemos decir que ha sido el movimiento ajedrecístico en estos dos últimos días, en lo concerniente al Torneo Mayor; ya que ayer sólo se definió la partida suspendida entre Piazzini e Ipata, que ni siquiera alcanzó a continuarse, dado que el campeón de Lanús no se presentó a proseguirla, en virtud de hallarse perdido.

Hoy, a las 21 horas, se jugará en el Club Español, la 15a. rueda del Torneo Mayor, cuyo fixture es el que sigue:

BLANCAS		NEGRAS
Holtey	v.	Fenoglio
Palau	v.	Cristiá
Noguès	v.	F. Coria
Ipata	v.	Rebizzo
Lynch	v.	Piazzini
Molina	v.	Iliesco
de Witt	v.	Grau
Bolbochán	v.	Ibáñez

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Bolbochán	13	8	4	1	10
Villegas	14	8	4	1	10
Rebizzo	14	8	4	2	10
Grau	14	7	4	3	9
Lynch	13	6	5	2	8½
Fenoglio	13	6	5	2	8½
Ibáñez	14	8	1	5	8½
Cristiá	14	7	3	4	8½
Palau	14	8	4	4	8
Noguès	13	6	3	4	7½
Holtey	14	6	3	5	7½
F. Coria	14	5	4	5	7
Molina	13	5	2	6	6
Falcón	14	3	5	6	5½
Piazzini	14	4	2	8	5
de Witt	13	3	-	10	3
Maderna	13	1	2	10	2
Ipata	13	-	-	13	-

SE AUSENTARON DOS MINISTROS

(De nuestro corresponsal)

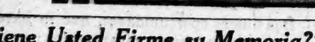
SANTA FE, 20. — Los ministros de Gobierno y de Instrucción Pública, doctores Garro Allende y Pastor, se ausentaron anoche para la Provincia de San Luis.

Con tal motivo, el Ministro de Haciendo de la Intervención, doctor Gómez, se halla a cargo de las tres carteras.

Todo un Gran Actor

ΔΔΔΔΔΔΔ

HACE SUS oriciones acompañado por Cameo, el LEON JANNEY, actor infantil, que desempeña un papel importante en la última versión hablada de la famosa obra americana "Penrod y Sam", famoso astro canino de la pantalla.



UN MENOR SALIO DE SU CASA Y AUN NO REGRESO

TIENE 13 AÑOS

Es alarmante la frecuente desaparición de menores, cuyos paraderos resulta imposible localizar, no obstante las activas averiguaciones de la policía.

No se explica qué causas fundamentales puedan tener esos niños para no regresar a sus hogares donde comparten el dolor que produce la ausencia los padres y hermanitos.

RODRIGUEZ

Hoy ha llegado a nuestra redacción el señor Manuel Rodríguez, domiciliado en la calle Libertad 1797 (Florida, F. C. C. A.), denunciando la desaparición de su hijo Luciano, de 13 años de edad.

El chico salió de su casa el día 8 del actual, y hasta la fecha no ha regresado.

El señor Rodríguez nos ha pedido la publicación de este suelto, en la seguridad de que por intermedio de este diario encontrará a su amado retoño.

APENADA POR LA MUERTE DE LA MADRE, SE MATO

EN TOSTADO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 20. — Las autoridades policiales de El Tostado informaron acerca del suicidio de Dora San Miguel, de 22 años, quien se descerrajó un balazo en el corazón.

La suicida pertenecía a una familia conocida de dicha localidad.

Según las versiones recogidas, la joven habría manifestado a sus familiares poco antes de llevar a cabo su trágica resolución, que deseaba acompañar a la madre muerta hace pocos meses.

La pena que le causó la desaparición de la madre motivó la resolución de eliminarse.

SE HA ARRESTADO A UN PERIODISTA

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 20. — La policía de esta Capital acaba de proceder a la detención del periodista D. Antonio Leonhard, director del diario "Democracia" de la ciudad de Paraná.

La captura se efectuó a pedido de las autoridades policiales de la vecina capital, a donde ha sido conducido de inmediato el señor Leonhard.



ESTE ES UN ejercicio diario. ¡Hay que conservar la linea! Pero lo hace con gusto

¡QUE CONTENTA estoy! —parece decir María Luisa, al saber que la verán así todos los lectores de JORNADA de Méjico

Sea Curioso

Se da el nombre de "país negro", (black country) a la región de Inglaterra que tiene su centro en Birminghan, y donde se encuentran las principales minas hulleras del Reino Unido. En toda esa vasta cuencia minera, la agricultura y la ganadería no existen, prácticamente, hallándose la zona totalmente entregada a la explotación de la hulla y a la industria metalúrgica.

—El más grande de los palacios del mundo es el del Vaticano, cuyo cuerpo principal forma un rectángulo de 350 metros por 250. En su interior se encuentran veintidós grandes patios, doscientas escaleras y cuatro mil quinientas salas de distintas dimensiones. Estas cifras se refieren desde luego, sólo al palacio propiamente dicho, sin tener en cuenta las capillas, pabellones, jardines e iglesias que se hallan también en el recinto reservado a la autoridad del Pontífice.

—El primer Instituto de Estudios Superiores fundado en Buenos Aires fué el Real Convictorio Carolino, o Colegio de San Carlos, fundado por el virrey don Juan José de Vértiz y Salcedo, y que ocupó el mismo solar en que se halla instalado el Colegio Nacional Central de que fué directo e histórico precursor.

PREGUNTAS QUE CONTESTAREMOS MAÑANA:

¿Cuánto valían los Adolfos en el siglo XVIII?

¿Cuál es el río mayor del mundo?

¿Cuándo combatió San Martín a las órdenes de Beresford?

¿Quién seleccionó la raza Durham?

LOS ESPAÑOLES Y LA EXPULSION DE LOS JESUITAS

En nuestra encuesta requerimos también la opinión del Sr. Luis Gómez de Salazar, que, después de referirse a los prolegómenos de la cuestión religiosa emite su juicio sobre la expulsión de los jesuítas de este modo:



L. G. DE SALAZAR

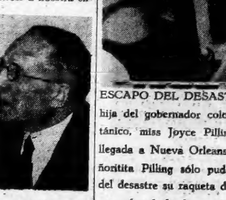
—La expulsión estímola un poco extemperánea por el grave momento de crisis que atraviesa España en la actualidad. Abrigo el temor, ya que no la sospecha, de que dicha medida puede ser, empleando una metáfora, leña en la hoguera del clericalismo.

—¿Y qué perspectivas le adjudica, usted, a la expulsión?

—Sin duda alguna tendrá alcances beneficiosos para un futuro no muy lejano, pero en la actualidad hubiera sido más plausible y, quizás mejor, el postergarla para un momento en que la novísima república estuviera más consolidada y tuviera menos enemigos con quienes luchar.

Valeriano Pumallega

—Por educación — empieza diciéndonos el señor Valeriano Pumallega, al responder a nuestra encuesta—soy respetuoso de todas las ideas cuando éstas se exponen con sinceridad. Como español — continúa, — lamento y jamás justificaré la violencia, venga de donde venga y sean cuales fueren los móviles que la causen, porque entiendo además que es un elemental principio democrático el exponer los sentimientos religiosos.



V. PUMALLEGA

BAILAR Y CANTAR ES MI DESTINO, DICE MARIA LUISA

Y Así Quiere Expresar el Alma Azteca de su Tierra Nativa

La compañía de Lupe Ribas Cacho ha traído entre el ruido y el color de sus cosas típicas algo que todavía no conocíamos. Que no habíamos visto en sus temporadas pasadas. Una verdadera atracción: Mara Luisa Ribas Cacho.

María Luisa

Pronto el público porteño ha sabido enfocar su atención en ella. Percibió que a través de sus danzas y su canto, se expresaban toda el alma azteca que aun conserva el pueblo mejicano que no olvida a Moctezuma y a Guatimocún.

—¿Qué danzas prefiere? — le preguntamos.

Y ella sonriente, casi infantil, alegre de hablar de su tema predilecto nos dice alborozada:

—La garana-yucateca, la atlaunca, el jarabe, la espivaleña, todos los de mi tierra! Porque son el alma del terruño florecida en danzas que es una de las más expresivas formas de expresar lo que es tan difícil: es espíritu del lugar, de la tierra... Es que creo que mi destino es este, expresar mi patria como lo siente el pueblo. Y por eso bailo y canto. Que la canción es la otra forma de sentir lo nuestro.

Bailar y cantar

Nosotros dejamos que María Luisa hable: Es un placer al que nos entregamos como periodistas y como hombres. Es tan joven María Luisa, hay tanto entusiasmo en su voz y en su gesto, que es fácil observar en ella a la artista iniciada, con todas las ilusiones que pueden provocar las tablas.

—Y creo — agrega — que mi destino es de felicidad. Bailar, cantar... Es como se siente con más intensidad la vida...

Sonríe Feliz

ESCAPO DEL DESASTRE. La hija del gobernador colonial británico, miss Joyce Pilling, a su llegada a Nueva Orleans. La señoritita Pilling sólo pudo salvar del desastre su raqueta de tennis, sus palos de hockey y dos trajes, embarcándose luego sin llevar un solo centavo

¿Tiene Usted Firme su Memoria?



UN HOMBRE en serio peligro! El suceso puso un momento trágico en la vida de varios humildes. (La solución en otra página).

LA CONCEPCION DEL P. DE S. PEDRO

La Cía. General de FF. CC. de la Provincia de Buenos Aires demandó al Gobierno Nacional sobre nulidad de unos decretos y daños y perjuicios, pidiendo en consecuencia que se le restituyese la concesión de que fué privada por el gobierno y si ello fuera imposible, reclamaba daños por valor de $ 311.462,49 moneda nacional, más los perujicios que deberían ser apreciados por peritos, todo ello con costas.

Por ley 5122, ¡de comienzos del siglo actual! se concedió autorización a los señores Eduardo Dossin y Cía., para construír y explotar un puerto cerca de la laguna de San Pedro (Río Paraná) frente a la isla Arnaldo, y en 13 de marzo de 1908 el Ejecutivo aprobó la transferencia de dicha concesión a la Cía. actora. En 1909 se aprobaron los planos, estudios y toda la documentación necesaria.

Y el Poder Ejecutivo ¡cinco años después! o sea en 1922, intimó a la empresa a inciar los trabajos de esa obra, pues no era el caso de estar aguardando medio siglo más para que el concesionario diese señales de vida...

Tal el génesis y el desenvolvimiento de este litigio. En primera instancia el juez doctor Sarmiento rechazó de plano la acción declarando válidos los decretos del Ejecutivo que la intimó a iniciar la construcción y que en vista del resultado negativo declaró caduca la concesión que la actora tenía.

Apelada esa sentencia, la Cámara Federal la ha confirmado.

La máquina de hoy



JESUS LARA MORENO, de la calle Esperanza 4291, tiene varios hijos y además atiende a la madre. JORNADA llegó en su auxilio

LA MISION DEL C. DIPLOMATICO

Días pasados se hicieron algunas publicaciones, en que se comentaba que mientras en otros países trataban de colocar los excedentes de sus cosechas, en la Argentina nos cruzábamos de brazos. Asimismo se expresaba la creencia de que el Ministerio de Relaciones Exteriores carecía de datos e informaciones de actualidad provenientes del cuerpo diplomático y consular argentino, respecto a las necesidades de adquirir productos alimenticios por parte de los países extranjeros. Respecto a dichas publicaciones la secretaría de la presidencia entrega el siguiente comunicado:

"El cuerpo diplomático y el consular argentinos cumplen su misión informativa, casi siempre espontáneamente, y siempre en la medida de las instrucciones que se les imparten.

Carecemos de información suficiente en cuanto a China, país con el que no tenemos relaciones organizadas. Conocemos, con lujo de detalles todos los demás casos referidos en el artículo.

Por lo que hace a las compras directas de Estado a Estado, un escrúpulo de orden legal ha impedido a la cancillería encarar la expansión de nuestro comercio exterior en esta forma que hoy el uso admite, como así también abocarse a muchas situaciones especiales que podrían ser obviadas con los recursos de la política comercial moderna.

Pelele Desembarca de Regreso



PELELE (en el centro), momentos después de desembarcar del "Buenos Aires Marú", a cuyo bordo ha hecho un viaje lleno de felices sugestiones.

Se Hablaba Anoche en Boca Juniors de Reemplazar a Fossatti, Juan Evaristo, Varallo y Mutis, el Domingo

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800 ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República - Martes 20 de Octubre de 1931

El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

LAS LIGAS de profesionales que se han creado en el interior, como primera medida, buscaron el acercamiento a la de esta capital: pretendieron afiliarse. Más que por el hecho de reunir en una sola entidad a todo el football profesional del país, para poder usufructuar los beneficios que podrían dar algunos partiditos de vez en cuando con los cuadros porteños. Al principio, los de la Liga Argentina se negaron rotundamente. Más tarde, aflojaron un poco, encargando a una comisión especial del estudio del asunto. Ahora, parece que ya está todo arreglado: se concederá afiliación. Cualquiera creería que han logrado su propósito los profesionales del interior.

* * *

PERO SE engañan. Los beneficios han de ser, sobre todo, favorables a nuestra Liga. La concesión de afiliación a las entidades profesionales del interior, significa la seguridad de que los contratos —sobre todo los grandes contratos— habrán de ser respetados. Es cierto que también de aquí se respetarán los contratos de los clubs del interior, pero a esta fecha, ya casi no queda nadie allá, o por lo menos, aquí están todos bien provistos. La afiliación malogra la posibilidad de que un día cualquiera, a un club del interior se le hubiera ocurrido jugarle una mala pasada a River Plate, por ejemplo y con dos o tres mil pesos, sacarle a Peucelle, que a este último le ha costado diez mil. Pero, los nuevos afiliados se quedarán con un palmo de narices con respecto a la realización de partidos: primero, porque aquí no quieren saber nada de esas cosas y luego, porque durante el año habrá solamente dos fechas libres, severamente controladas.

* * *

SE HABLA de que Boca Juniors introducirá modificaciones en su equipo para el domingo próximo. Esta medida se habría adoptado como consecuencia de las malas actuaciones de las últimas fechas. Me llama la atención. Después de la derrota sufrida por los boquenses frente a Chacarita Juniors, tuve oportunidad de elogiar la conducta de los dirigentes de aquellos, que ratificaron su confianza al cuadro, haciéndolo jugar al domingo siguiente, tal cual como había actuado en aquella oportunidad. El equipo se rehabilitó a la fecha siguiente, ganándole por gran score a Gimnasia y Esgrima. Eso probó que había sido una defección circunstancial y que de ningún modo podía servir de fundamento para hacer reformas en el conjunto. Pero ahora, ¿se han desorientado con el empate de anteayer?

* * *

VAN A LLEGAR, mañana. Andrada y Gazzotti, dos de los héroes del Santa Paula victorioso en el trascendental torneo abierto de polo de los Estados Unidos. El recibimiento en la Dársena Norte debe ser grandioso. No es posible que falte ningún deportista. No debe faltar ninguno a saludar a dos de los que colocaron tan alto el prestigio de nuestro polo, en el momento de pisar de nuevo su tierra criolla. Hinchas de todos los deportes, tienen una cita de honor mañana. Jugadores, dirigentes, allegados a las manifestaciones del músculo, están obligados a presentar el saludo cordial a los dos gauchos del Santa Paula. ¡Que nadie falte! ¡Que se le brinde esta vez la recepción que no se les hizo la primera vez que conquistaron el título máximo en el polo internacional, en Colombes!

* * *

MUSSOLINI acaba de prohibir un torneo que debía realizarse en Nápoles el primero de noviembre próximo. Lo prohibió porque era un torneo femenino y el fascismo entiende que la misión de las mujeres está en el hogar y que sólo pueden tener derecho a cultivar la gimnasia educacional, discretamente realizada, en locales especiales, pero nunca en sitios públicos, donde fatalmente habrá de desvirtuarse el único propósito del ejercicio físico, en detrimento de la unidad de la familia. La susceptibilidad del Duce, expresada por boca del Comité Olimpionico Nazionale Italiano, es un poco exagerada. Si lo tuviéramos a mano al inolvidable Salinas, lo mandaríamos para que le explicase el significado de aquella frase en latín: "mens sana in corpore sano"... Mussolini también olvida que en el arte como en el deporte, la inmoralidad sólo la advierte el que los juzga con intención desviada. A lo mejor al Duce se le ha despertado una sexualidad violenta...

* * *

CAMPOLO ganó. Necesitó ocho rounds. Pero ganó. El ilustre desconocido adversario, lo tuvo a mal traer en las dos primeras vueltas. Pero el "lungo" hizo ver como que tuviera el corazón criollo que se atribuye y se mantuvo en pie y mejorando round tras round, hasta sacarlo fuera de combate con un justo uppercut antes de finalizar el octavo... Si sigue así, pronto, muy pronto, a la vuelta de unos cuantos años, puede llegar a pelear con alguna de las grandes figuras del boxeo mundial, como por ejemplo, Risko, Roberto Roberti, Santa, etc.

El Football Rosarino no Sería Difícil que Llegara a una Fusión

Dirigentes de las Dos Tendencias se han Puesto al Habla Para Llegar a la Unión del Deporte Rosarino

PARA muchos de los actuales dirigentes de football y también para muchos aficionados, el nombre de José C. Susán, sonará a hueco. No recordarán, por cierto, que años ha, fué uno de los más activos dirigentes del football argentino, como antes había sido jugador de méritos reconocidos que le valieron su designación de internacional.

LABASTIE

José C. Susan perteneció a aquella pléyade de entusiastas footballers que lo entregaron todo por el deporte, hasta su carrera. Dirigente enérgico y periodista veraz, creó a su alrededor algunas animosidades por lo mismo que no era accesible a los enredos pocos claros, pero su rectitud no tardaba en ser reconocida hasta por los que habían sido sus adversarios ocasionales. Miembro activo del club Estudiantes, fué su representante ante los cuerpos directivos de la Asociación Argentina, hasta que un buen día se cansó de lidiar con compañeros poco escrupulosos y jugadores indisciplinados, y se fué a Córdoba a concluir su carrera de médico que el football le había paralizado.

Su nombre, poco a poco, se fué perdiendo en el olvido. Sólo de vez en cuando algún dirigente viejo como Belgeri, Orma o Mignaburu recordaban a Susan y lamentaban, sinceramente, su ausencia en una época que la mediocridad se había encaramado en los puestos directivos de responsabilidad.

Un viejo amigo

Ayer tuvimos el placer de estrechar a Susan en un abrazo emocionado. Asuntos particulares lo habían traído a esta capital, y al hallarlo en la calle Florida, el viejo amigo, nos hizo saber que su afición por el deporte se había mantenido latente y que su obra había continuado en un club modesto hasta verlo culminar en la primera división de la Liga Rosarina y a un paso de clasificarse campeón: el club Zavalla.

—El zorro cambia de pelo, pero no de mañas, nos dijo, y cuando terminé mi carrera y me instalé en Zavalla, localidad situada en los suburbios de Rosario, mi afición deportiva encontró donde distraerse en el club de la localidad. Presté mi esfuerzo y los socios creyeron premiar mi cariño, eligiéndome presidente en varios períodos consecutivos.

Hemos constituído en Zavalla una entidad donde la amistad lo es todo; a semejanza de mi viejo club Estudiantes, allí la camaradería prima por sobre todas las cosas, y a ello atribuyo los triunfos del club y del equipo, el mejor de la Liga Rosarina.

Hablamos luego de la situación del football en general y de la implantación del profesionalismo, y Susan, nos dice:

—Siempre he sido un decidido partidario del profesionalismo. Creo que el elemento que ofrece el espectáculo debe cobrar, y ese elemento es el jugador. Pero el ser partidario del profesionalismo, no significa que sea partidario del cisma, pues creo y estoy firmemente seguro de que el profesionalismo y el amateurismo pueden vivir bajo una misma tutela.

El profesionalismo rosarino

—En el Rosario, por ejemplo, continúa diciéndonos, la división, perjudica al deporte en su aspecto material y moral. Ni nosotros —soy vicepresidente de la Liga Rosarina— ni la Asociación Rosarina pueden continuar con este estado de cosas. El Rosario no es plaza para dos entidades que se tiren al alma, y las dos se perjudican. Hemos iniciado entre algunos dirigentes de buena voluntad, conversaciones para llegar a una fusión, y creo que lo lograremos. La misma moral del deporte exige esa unión, y como los obstáculos actuales obedecen sólo a cuestiones personales, soy un convencido de que antes de fin de año se habrá llegado a una fusión. El profesionalismo podrá continuar su campeonato, y el amateurismo también, sin molestarse y respetándose mutuamente. Esto que le digo del football rosarino lo haga también extensivo al football porteño que debe fusionarse para bien del propio deporte.

Irmgard Rost

Acompaña a la campeona alemana.

LA SEÑORITA I. Rost que acompaña a la gran tennista alemana señorita C. Aussem, es actualmente nuestra visitante. El juego de la señorita Rost, sin ser excepcional, ha gustado a nuestros aficionados, aunque debe esperarse otras actuaciones para emitir un juicio definitivo. Nuevamente la veremos jugar el sábado próximo en el match Alemania v. Argentina.

¿TAMBIEN EN BOCA ENTRO EL MAREO?

Se Anuncia el Reemplazo de Fosatti y Otros Jugadores para el Domingo Próximo

EL CUADRO

Los dirigentes de Boca Juniors parece ser que no se han librado del "mareo". También ellos han comenzado a pensar en las posibles causas que puedan hacer fracasar la actuación del equipo.

FOSSATTI

Hace algunos domingos reintegraron al equipo al jugador Tarasconi, a quien se le había dado un reposo de un mes, en vista de su mala actuación. Cuando un jugador no da, los dirigentes de Boca han hallado el remedio: lo hacen descansar, y, luego... juega menos.

Después del empate del domingo, el mareo ha crecido. Anoche se hablaba de reemplazar a Juan Evaristo por Pedemonte; a Fossati por Mena; eliminar del equipo a Muttis para poner definitivamente a Dedovik; poner a Mario Evaristo de centro forward para el partido del domingo, por cuanto es muy probable que Varallo no pueda jugar, y, en fin, hacer un cambio radical en el conjunto.

Pero, después de todas las cavilaciones, los dirigentes boquenses no dan con la tecla. El mal de Boca está en su línea media, especialmente en su centro, que no es el hombre para el puesto. Esto lo ha dicho JORNADA desde que Spetale debutó, y, sin embargo, con raro empecinamiento, se ha sostenido al hombre, a pesar de que ha jugado un partido bueno por cuatro malos. Muchos cambios en el equipo no harán otra cosa que desmejorar la trabazón del conjunto; búsquese el hombre que pueda responder en el puesto de centro half y se habrá hallado la solución.

APRISIONADO DEBAJO DE UN GUINCHE

OBREROS DEL Central Argentino realizaban un trabajo en las inmediaciones del Parque Japonés, cuando súbitamente fueron sorprendidos por un suceso doloroso. Un poderoso guinche de quince mil kilos se tumbó aprisionando entre sus hierros a un hombre. Pedro Serra, que así se llamaba, pasó el peor momento de su vida y con graves contusiones pudo ser salvado a duras penas. Tal la explicación del suceso ocurrido el 22 de diciembre de 1926 al que se refiere la nota correspondiente aparecida en la página gráfica.

Habilitará Nuevas Gradas Quilmes Para el Próximo Domingo

Para el match que deberán jugar el domingo los teams de Estudiantes de La Plata contra Quilmes, en el field de estos últimos, los dirigentes han resuelto inaugurar 100 metros de grada, lo que permitirá la comodidad a los numerosos aficionados que concurran a presenciar el encuentro.

Los dirigentes de Quilmes están empeñados en lograr en su field las comodidades necesarias para un club que milita en la Liga Argentina, y esperan que dentro de poco tiempo podrán volver a construír más gradas, para dar mayor capacidad y comodidades en su campo de deportes.

A FARIAS NO LE ASUSTA EL ROJIBLANCO

El Rival Clásico que Tenía su Club en Córdoba Vestía Esos Colores y Nunca Pudo Ganar

LA CABALA

Farías, el cordobés que viste ahora la casaca de Gimnasia y Esgrima de La Plata, es un muchacho cabalista, pero de los que no fallan.

Cuando hacía sus pronósticos antes del partido con Estudiantes, que ganaron por el goal que tuvo la suerte de marcar cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro, recordaba que en su provincia natal tenían un rival que vestía colores iguales a los estudiantes de la capital bonaerense. Y recordaba también que siempre le ganaban, sacando de allí por cábala que también en La Plata le acompañaría a él la suerte para inclinar el score a su favor.

Y así fué no más. Ahí sobre el disco, como dijera un burrero, Farías se anotó con uno de esos pantalonazos que hacen época y decretó la fiesta para los mens sana, después de quince años de angustiosa espera.

¡Como para que el cordobés no crea en adelante en la cábala!

Chacarita no Perderá Una Sola Revancha

ASCENDIENDO en la empinada cuesta del triunfo, por el estrecho y escabroso callejón que conduce a la victoria, once aguerridos muchachos le están sacudiendo a los ases que intervienen en el certamen profesional el polvo dorado que veníamos admirando los que balconeamos el campeonato, para descubrirle sus flaquezas y adornarse con sus propias galas, que se valoran al pasar de vencidos a vencedores, como trofeos de guerra. Nos referimos a Chacarita Juniors.

Ese conjunto formidable, modesto por su origen y condición, pero grande por su entusiasmo y pujanza, que arrasa con todos los cracks, sin respetar la historia, está realizando una campaña en el ciclo de las revanchas que hasta los indiferentes han abierto el ojo de la admiración, para recibir la impresión de la luz que irradia tanta victoria y tanto goal para un cuadro que se levanta sin alardes, sin aspavientos, pero lleno de fe en el futuro y seguro de su propia fuerza.

Y es tanta la fe que tienen esos muchachos en su entusiasmo, es tanta la seguridad de que llegarán lejos por sus cabales, que hacen a la afición la promesa de no perder ninguna revancha, desafiando así el futuro y asuzando a los rivales con la seguridad del domador que irrita a sus fieras dominadas.

Y llegarán lejos, por la fuerza de la fe, ya que a su empuje no resiste ni el músculo ni la inteligencia, y caen derribados como ídolos de su altar, los grandes equipos en la consideración de los aficionados.

Pero ¡cuidado muchachos!, que el camino está lleno de escollos, representados en la Liga Profesional, no solamente por los grandes cuadros, sino también por los rivales chicos, que se agrandan como ustedes.

NO AFLOJAN LOS SCORERS PUNTEROS

Scopelli y Zozaya se Mantienen Anú a Buena Distancia del Cañonero Varallo

LOS OTROS

Varallo continúa escalando posiciones en la estadística de scorers. Ahora le llevan Zozaya y Scopelli tan sólo cuatro tantos. El artillero Ferreyra y Mazantonio que empataban el segundo puesto con el centro-forward boquense, no consiguieron anotar el domingo ningún tanto, quedándose en consecuencia "parados" en catorce goals.

Damos a continuación los ocho más destacados "perforadores" de vallas:

Scopelli	20
Zozaya	20
Varallo	16
B. Ferreyra	14
Mazantonio	14
Cherro	12
Cortecce	12
Ravaschino	12

LA HINCHADA DE LOS BARRIOS POPULARES ESTA DE PARABIENES

El Plato del Día: Boca Contra Independiente. — Un Manjar Exquisito: San Lorenzo Contra Racing. — Un Postre Sorpresa: Chacarita Contra River Plate

HASTA EL MAS GOLOSO SE EMPALAGA

LA vigésima segunda fecha del campeonato de la Liga Argentina de Football, correspondiente a la quinta revancha, tiene especial interés para los aficionados por la importancia de los partidos que se disputarán.



L. BIDOGLIO

Equipos del poderío de Boca, River y San Lorenzo, ubicados en los puestos de privilegio de la tabla de posiciones, tendrán rivales como Independiente, Ch. Juniors y Racing, que viene realizando una performance de franca reacción, y venciendo mediante su entusiasmo a calificados adversarios.

Será, pues, una tenida entre equipos que arrastran la "hinchada" de barrios populares como la Boca, Avellaneda y Chacarita, formidables por su entusiasmo y celosos del prestigio de su football, que ostentan orgullosamente como una de sus mejores habilidades.

Boca v. Independiente

Toda presentación de Boca Juniors significa ya de por sí una fiesta de público y un éxito completo de boletería. Allí donde los auricelestes juegan se congrega toda la muchachada que lo sigue con cariño, con deseos de ver imponer sus colores, y toda la barra de aficionados que lo sigue para verlo perder, con igual o mayor entusiasmo que los otros, aunque parezca una verdadera aberración del partidismo deportivo.

Y tratándose de medir las fuerzas con Independiente, que es todo un equipo, integrado por jugadores de cartel, con una posición cómoda en la tabla, y con antecedentes de gran rivalidad, ha provocado ya un movimiento en la opinión de los aficionados, que es el mejor síntoma de la cantidad de público que bordeará la cancha de Brandsen y Del Crucero.

Una vieja historia

La rivalidad entre Boca e Independiente tiene antigüedad y es un hecho de la historia deportiva ligado a una época de grata recordación: la fusión.

Recordarán los aficionados, que una vez terminada la engorrosa tarea de unir las dos fracciones en que estaba dividido nuestro football, se realizó el partido entre los campeones de cada bando que fueron justamente Boca en la e Independiente en la Asociación Amateurs.



SEOANE

Se realizaron dos partidos y los terminaron empatados, dominando en el primero el cuadro boquense y en el otro los muchachos de Avellaneda, que a fuerza de entusiasmo consiguieron tener a raya a sus difíciles adversarios, haciendo en esa forma la rivalidad que hace hoy de este partido el mejor plato de la fecha.

En los dos años siguientes ganó Boca por 3 tantos a cero, imponiéndose después en el Estímulo por dos goles a uno.

Pero le llegó al año siguiente el turno a Independiente y le dieron a los boquenses la gran paliza al vencerlos por tres a uno.

Finalmente, en el partido del certamen que se está disputando, correspondiente al primer ciclo, se impusieron los de Boca por tres tantos a dos, en el último minuto, y por obra de ese muchacho salvador para los colores xeneises que se llama Varallo.

Por todo eso pues, el match resultará una verdadera lucha de entusiasmo, una intensa disputa entre la realidad actual de los conjuntos, y su historia, que influirá en el ánimo de los jugadores con más o menos peso.

Chacarita Juniors v. River Plate

Después de las últimas performances de Chacarita Juniors, cualquiera se anima a decir que el partido con River va a resultar reñido. Si nos remitiéramos únicamente a esos antecedentes, habría que suponer que el score aplastante de las últimas fechas, sellaría una vez más la reacción formidable de esos muchachos de Chacarita. Y para colmo, el partido correspondiente al primer ciclo lo ganó Chacarita Juniors por tres tantos a dos.

E. ALTERIO

Pero conviene recordar que la lógica no impera en el football, y que a veces el candidato mejor cotizado pierde los puntos frente al rival menos colificado. Si se agrega a esto la circunstancia de que River es todo un señor cuadro, se concluye que bien puede decirse eso que no nos atrevimos a decirlo de sopetón, sin hacer previamente unas líneas de introducción.

Será, de todos modos, cualquiera sea el resultado, una tenida llena de incidencias deportivas agradables, que satisfarán la exigencia de todos los aficionados que se reunirán en la cancha de San Lorenzo de Almagro, donde se realizará el partido.

San Lorenzo v. Racing

San Lorenzo comenzó su actuación en el campeonato profesional perdiendo unos cuantos partidos.

Pero [redacted] dirigentes se preocuparon en conseguir jugadores y reforzar el cuadro con elementos del interior, se acabó la mala racha y comenzó entonces la serie de triunfos que le permitieron llegar a ocupar en cierta ocasión la cabeza del marcador oficial. Y recordarán los aficionados que esa reacción victoriosa comenzó justamente en el partido con Racing, a quien le ganaron por cinco a uno.

PERINETTI

Nosotros estamos con los últimos. De ahí que ahora los que siguen al cuadro de Boedo esperen la repetición de la historia, con el triunfo de sus favoritos frente a Racing, después de cinco contrastes seguidos.

El tiempo dirá si es cierto que "la historia se repite", y también si es cierto que Racing ha sido elegido por el destino como víctima de la reacción de los muchachos de Boedo.

El Artillero de los Riverplatenses :-: por Bravo



TIENE RIVER PLATE en el chacarero Castro, el "hombre cañón", el jugador sobre quien confía la hinchada en los momentos que peligran los dos puntos. Castro con su shot certero y violento ha dado varias satisfacciones a los numerosos asociados e hinchas que cuenta la escuadra riverplatense.

UNA ACTITUD VIOLENTA PERO MUY SALUDABLE

En nuestra edición del domingo publicamos la información de que los jugadores de San Lorenzo se habían rebelado contra las decisiones de la C. D. del club y habían obligado a ésta a rectificar la composición del equipo que se enfrentó con River Plate. Esta primicia ha sido ampliamente confirmada con las palabras del capitán del equipo, Fossa, aparecidas en nuestras columnas ayer.

Esta actitud de los jugadores de San Lorenzo ha provocado opiniones encontradas; hay quien afirma que ha sido un acto indisciplinario que debe ser castigado, pues ha existido una imposición con amenaza de no jugar el partido, mientras que otros sostienen que ha sido un gesto necesario para convencer a los dirigentes del club del error en que iban a incurrir.

FOSSA

Los jugadores del equipo de San Lorenzo, se reunieron, discutieron y llegaron a la conclusión de que los cambios resueltos por los dirigentes eran contraproducentes y entonces resolvieron solicitar de la C. D. que hiciera una nueva prueba y mantuviera el mismo equipo para el partido del domingo pasado.

Se empeñaron los dirigentes del club en desoir la voz de la razón y entonces a los jugadores no les quedó otro camino que el de exigir con amenazas lo que no se les quiso otorgar con buenas palabras.

Esto es en síntesis lo que ocurrió en San Lorenzo, y el resultado y desarrollo del partido, han dado la razón a los jugadores.

Con anterioridad comentamos los cambios que anunciaba la C. D. y dijimos que ello sería fatal, no sólo para la moral del equipo, si que también para su técnica.

El 26 se Cierran las Inscripciones Para el Camp. de Tennis

El próximo lunes a las 18, vence el plazo para las inscripciones del Campeonato Nacional de Lawn-Tennis de la República Argentina, cuyo sorteo se llevará a cabo el 27 a las 18 horas.

SE RESOLVERA HOY LA PROTESTA DEL MATCH POSADEÑOS-CHAQUEÑOS

LOS miembros que componen el consejo directivo de la Confederación Nacional de Foot-Ball están citados para hoy a las 19 horas con el fin de considerar en sesión extraordinaria la protesta formulada por la Asociación Posadeña contra la Federación Chaqueña por haber estos incluído un jugador que no estaba inhabilitado para actuar en el campeonato argentino.

No obstante el justo pedido formulado por los posadeños existe el propósito entre los miembros de la Confederación de aprobar el resultado del match que fué favorable a los chaqueños, sin considerar la protesta reglamentaria de la Asociación de Posadas.

L. N. Alem se Adjudicó el triunfo Sobre Argentinos

(De nuestro corresponsal)

CORONEL PRINGLES, 20. — En el campo deportivo del Club Argentinos se realizó el domingo, por la disputa de la copa Azuleña, el encuentro que tenía concertado el primer elenco de la entidad local con L. N. Alem, cuya lucha resultó reñida e interesante, adjudicándose el triunfo la escuadra de Alem por 3 tantos a 1.

EL SABADO SE INICIARA UN TORNEO ATLETICO

Entre Universitarios se Disputará el Torneo Estímulo

DOS CATEGORIAS

Organizado por la Federación Universitaria de Deportes, se efectuará durante el sábado y domingo próximos el Torneo Universitario de Atletismo, denominado Estímulo.

El programa consta de las siguientes pruebas: 100, 200, 400, 800, 1500 y 3000 metros llanos. 110 y 400 metros con vallas, saltos en alto, largo, triple y con garrocha; lanzamientos de la bala, jabalina, disco y martillo, posta de 4x400, 8x200x100x400.

Este torneo estará dividido en dos categorías: A y B. Pertenecen a la categoría A aquellos atletas clasificados por la Federación A. Argentina en primera y segunda categorías y la categoría B estará reservada para los atletas perdedores y novicios. Esta división por categorías es únicamente para las pruebas individuales.

La fiscalización del torneo estará a cargo de la Federación Atlética Argentina, y el desarrollo del mismo queda ajustado en un todo a las reglamentaciones de dicha Federación.

Se disputará un trofeo denominado Conjunto que será adjudicado al establecimiento que obtenga mayor número de puntos en la clasificación total (consideradas ambas categorías), y un premio estímulo al instituto que obtenga mayor puntaje en la categoría B. Además recibirán premios los clasificados en pruebas individuales correspondientes a las dos categorías.

ANDRES JIMENEZ ES UN PUGILISTA FUERTE Y GUAPO

Tiene en su Haber un Record Excelente que lo Califica Como Bueno

CONSTANTE

El pugilista paraguayo Andrés Jiménez tiene en su haber una campaña intensa. Ha realizado 71 peleas, venciendo en 40 por puntos, en 21 por K. O., 4 draws y 6 perdidas por puntos.

Como se puede apreciar, es un record estimable para un púgil modesto como el paraguayito, puesto que, a pesar de su buena actuación en nuestros rings, no ha descollado como por lógica merecía.

A. JIMENEZ

Acualmente se halla en Rosario, donde piensa proseguir su campaña. En esa ciudad tendrá buen campo de acción para demostrar los puntos que calza. Jiménez, en su larga actuación, fué actor de un trágico match. En Lomas de Zamora cruzó guantes con el malogrado Alberto Maciá y al finalizar el décimo round, éste cayó K. O. a raíz de un formidable castigo que recibiera en el transcurso del match, pero, a pesar de todos los esfuerzos de la ciencia médica, dejó de existir. Lamentable desenlace que consternó a Jiménez.

El paraguayito posee una constitución física recia y su vitalidad es singular, porque mantiene el tren violento de una pelea con una integridad única.

Jiménez, en la próxima temporada al aire libre, actuará bajo el patrocinio de la Asociación Nacional Buenos Aires y con seguridad responderá a la exigencia del público, porque es guapo y su moral deportiva es digna del mayor elogio.

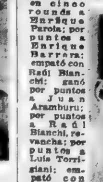
UN PESO PESADO DE PORVENIR POR SUS CONDICIONES

José A. Ranucci en las Filas del Profesionalismo Tiene un Buen Horizonte

JUVENTUD

La próxima actividad pugilística al aire libre tiene perspectivas extraordinarias. Son numerosos los aficionados que ingresarán a las filas del profesionalismo en procura de mayor campo de acción para sus actividades.

Es argentino. Nació en 1909. Como aficionado actuó en la categoría pesado con el siguiente record: ganó por k. o. en el primer round a Francisco Seguí; ganó por puntos en cinco rounds a Enrique Parola; por puntos a Enrique Barrera; empató con Raúl Bianchi; ganó por puntos a Juan Aramburu; por puntos a Raúl Bianchi, revancha; por puntos a Luis Torrigiani; empató con Bruno C. Fernández; en el tercer match con Raúl Bianchi empató; ganó por puntos a Julio Pastega; en el campeonato de la Federación Argentina de Box, perdió por puntos con Raúl Bianchi y perdió por puntos con Alfredo Luna, en 1929.



J. A. RANUCCI

Desde entonces no actuó en la actividad, y ahora ha reiniciado su entrenamiento en forma activa, por eso se puede esperar que impresione bien, ya que posee condiciones físicas excelentes.

Ranucci, en el año 1928, efectuó varias exhibiciones con el campeón argentino pesado Victorio Campolo, y esto es un detalle que deja entrever que puede mejorar mucho, porque si bien es cierto que todavía falta pulir su estilo, en varias ocasiones ha demostrado que tiene entereza y punch para afrontar las situaciones má difíciles.

Iniciaron su Torneo Int. los del Club Banco Italia

Con la participación de diez equipos, ha iniciado el club Banco de Italia su campeonato interno, cuya primera fecha del fixture fué cumplida ayer, donde se registraron los siguientes resultados:

Salta 0, Córdoba 1; San Juan 0, Mendoza 2; Corrientes 1, Tucumán 0.

De los Programas de "Jornada Oral"



AIETA VINO A PRESTIGIAR con su orquesta las ilustraciones de JORNADA ORAL. Y la fe de que lo hizo poniendo en el programa el más simpático de los entusiasmos. En esa oportunidad ofreció a nuestros oyentes algunas primicias de las que es autor el popular bandoneonista.



EL BARITONO AMOROS y la Petit Maizani a quien acompaña la pianista, que como ella es un pibe. Tomaron parte, muy eficazmente, en JORNADA ORAL.

Todavía Hay Gente Heroica que Quiere Ser Referee

SE PRESENTARON CIEN ASPIRANTES A DAR EXAMEN

Ni el Temor a las "Hinchadas" les Atemoriza para Conquistar la Popularidad

POCO EN PLATA

Nuestro escaso stock de árbitros ha quedado diezmado. Por una parte la violencia de las "hinchadas" con sus desahogos censurables de justicia primitiva, por otra, los jugadores agresivos, las determinaciones disciplinarias de la Liga — absurdas y arbitrarias — han raleado las filas otrora abigarradas de referees en las filas del profesionalismo. Y hasta la abstención, como se vió en oportunidad del encuentro entre Boca Juniors y River, donde fué larga la lista de los que declinaron aquel prestigio griego de una designación que imponía la enorme responsabilidad de dirigirlo. ¡Así fué el resultado!

Después..., ni siquiera las amenazas de los dirigentes lograron imponer los nombramientos.

Llamado a filas

Era necesario, casi impostergable, llenar los claros dejados por la grey dispersa. Y la Liga hizo un llamado a filas. Alberto Neme, Consolato Nay Foino y Lorenzo Martínez formarían la mesa censoria, encargados de sondear los conocimientos y el coraje de los aspirantes a esa profesión temeraria de dirigir encuentros de football. La prensa se encargó de divulgar la buena nueva para los aficionados en cuyo fondo se mantiene latente ese espejismo muchas veces doloroso de la popularidad que no pudieran alcanzar como jugadores.

El llamado encontró eco.

Cien héroes

Llovieron las solicitudes. Los pasillos estrechos e incómodos de la localidad de la Liga se llenaron de postulantes a ese temerario deporte, borroneando solicitudes de examen. ¡Todavía quedan héroes en Buenos Aires dispuestos a jugarse la vida! Así aparecieron diez, veinte, cien personajes heterogéneos y decididos que atraía el efímero placer de un aplauso, olvidando acaso que toda esa ansia, esa esperanza, esa alegría y ambiciones se quiebran de pronto y con extraña frecuencia todavía, porque una pequeña desviación, un mínimo error desencadena la furia de las "hinchadas" ensoberbecidas.

¡Que pase el primero!

Llega el día de la prueba. En la pequeña sala los censores esperan la hora de iniciarla. En el pasillo, aspirantes, jugadores, dirigentes, y periodistas remolinean trillando comentarios los unos, dándole el último repaso al reglamento los otros, o esperan las resoluciones del cónclave máximo reunido a puertas cerradas.

—Que pase el primero!

Sobre una mesa un gran lienzo figura un field imaginario en el que se han trazado todas las líneas reglamentarias. Veintidós fichas de distinto color se mueven caprichosamente al impulso de los examinadores, planteando mil situaciones distintas — reglamentarias o inverosímiles que los aspirantes deberán resolver.

En aquella ruleta se van a jugar su vanidad de conocer el reglamento cien personas ilusionadas con la popularidad.

"No tiene miedo de morir"

Primero hay que pulsar el temple. Un hombre sin carácter firme no puede enfrentar al público. De ahí las preguntas iniciales que suelen ser decisivas para algunos:

—¿Usted quiere ser referee?

—Sí señor.

—¿No tiene miedo de que lo maten?

Aquí comienzan los tartamudeos. Algunos se sorprenden, otros lo toman a broma y responden con un rotundo ¡No señor! Después las reglamentarias, unas claras, otras difíciles, muchas capciosas.

—¿Si la pelota queda en travesaño, está fuera o dentro del field? Los menos vivaces piensan largamente la respuesta a esta pregunta inverosímil.

¡Primero los criollos!

El desfile de los aspirantes de lo más heterogéneo. Todos parecen sentirse capaces de dirigir sin errores un partido. ¡Hasta los examinadores que se desplazan mutuamente para demostrar erudición reglamentista! Criollos, alemanes, checoeslovacos, italianos de apreciaciones reglamentarias completamente opuestas pretenden obtener su carnet de árbitros.

Sin embargo, hasta ahora, los que han dado mejor resultado, sea por estar más empapados del ambiente y de las disposiciones, son los criollos. Sus contestaciones son rápidas y precisas.

Fracasan los extranjeros

Todo lo contrario pasa con los extranjeros. Uno de ellos, que traía como una prueba de suficiencia todo un archivo de antecedentes — jugador internacional en Alemania, árbitro con título académico en el mismo país, no logró dar una en el clavo. La Comisión, pese al evidente fracaso teórico, fué indulgente y le concedió rehabilitación en un partido de prueba, pero fué peor.

—Autorizarlo como referee — nos decía después Lorenzo Martínez — hubiera sido condenarlo al sacrificio..., o al sanatorio.

Y esto no nos asombra. La mayoría de los árbitros extranjeros han fracasado en nuestro medio. Hasta las "fieras" que vinieron a la última ( ) mpiada.

Poco en plata

¿Surgirá algún valor? Nos parece difícil. Fuera del conocimiento reglamentario, más memoria que criterio deportivo, nada que revele un carácter firme, una apreciación rápida, amplia y ecuánime como el que necesita en ese segundo en que un fallo puede decidir la suerte de un partido o de un campeonato. Mediocridades. Les falta esa garra que evidencian de inmediato los deportistas auténticos, por lo que nos parece que de este torneo ha de quedar poco en plata, teniendo que resignarse a seguir con los pocos árbitros que tenemos en la actualidad.

Por ahora no hay nada en plata.



UN ASPIRANTE a la temeraria profesión de referee resolviendo teóricamente una jugada difícil, ante la mirada exigente de Lorenzo Martínez.



ARRIBA: En el field imaginario trazado sobre un lienzo poblado de fichas, se plantean a los examinados los problemas más difíciles y más inverosímiles. ABAJO: No todo es teoría; hay que demostrar la manera perfecta en que debe tirarse un "drowing".



LOS ASPIRANTES esperan turno en los pasillos de la Liga mientras dan el último repaso al reglamento o reciben un consejo de los veteranos.

Concederáse Afiliación a Varias Instituciones del Interior del País

El Hecho Servirá Unicamente Para Respetarse Mutuamente los Jugadores Contratados

ES muy posible que en la sesión que realizará mañana el consejo único de la Liga Argentina, entre a considerar un despacho, dando afiliación a la Asociación Rosarina, Asociación Santafecina y una titulada Federación Mendocina, de reciente creación.

Estas afiliaciones se otorgarían en forma provisional, es decir, hasta que se dicte una reglamentación firme y sólida sobre las relaciones que mantendrá la Liga con las instituciones del interior.

E. LARRANDART

Pero desde ya podemos adelantar una cosa: las entidades del interior, que supongan que, obteniendo la afiliación de la Liga, realizarán un pingüe negocio, se equivocan grandemente. La Liga Argentina no está dispuesta a jugar en el interior del país, mas en sus propios estatutos se establece categóricamente que las fechas del campeonato no podrán postergarse sino sólo en caso muy grave y de acuerdo a esa cláusula reglamentaria, las jiras al interior o la visita de clubs de afuera, se hace muy problemática.

La afiliación que concede la Liga Argentina como una gracia, tendrá efectos solamente en lo que se refiere al respeto mutuo para los jugadores contratados. Es decir, un jugador contratado por un club rosarino, afiliado a la Asociación Rosarina, no podrá comprometerse con un club profesional de esta capital, sin el consentimiento de su entidad.

Club Jornada

Un grupo de chicos que juegan al football con gran entusiasmo y que son admiradores de JORNADA, fundaron días pasados un club, al que le pusieron el nombre de nuestro diario para tener, según nos decían sus fundadores, la suerte del defensor de los deportistas y pronosticador de los grandes triunfos.

Estos muchachos, que constituyen una sexta división, desafían a todos los cuadros de esa categoría para hacer aprtidos en las condiciones que estipulen.

Interesante Iniciativa del Yacht Club Olivos

Con el propósito de difundir la práctica del interesante deporte náutico, el Yacht Club Olivos acordará durante un plazo de treinta días, el ingreso de nuevos socios, mediante el pago único de tres cuotas mensuales adelantadas. La privilegiada posición que ocupa esta prestigiosa entidad en el puerto de Olivos, su cómodo edificio social enclavado en la misma playa, su buena dotación de embarcaciones para la práctica del "yachting", su fondeadero y sus reuniones sociales y demás atractivos que ofrece, hacen sumamente interesante la oportunidad que brinda este club para el ingreso de nuevos aficionados, debiendo apresurarse a presentar la solicitud los interesados antes de que venza el plazo fijado.

Por Cada Goal en Contra Estudiantes de La Plata Tiene Más de Dos a Favor

EN los veintiún partidos realizados por el campeonato de la Liga Argentina de Profesionales, el primer equipo de Estudiantes de La Plata es el que ha totalizado el mejor promedio de goals. En efecto, los platenses tienen en su contra 31 tantos, mientras han señalado 63. Boca Juniors le sigue a Estudiantes, manteniendo también, un buen promedio: 53 tantos a favor y 28 en contra. A continuación damos la proporción de goals a favor que corresponden por cada goal en contra:

CLUBS	a fav.	en cont.	%
Estudiantes de La Plata	63	31	2,03
Boca Juniors	53	28	1,89
River Plate	36	20	1,80
San Lorenzo	51	32	1,59
Racing	40	33	1,21
Independiente	41	34	1,20
Huracán	34	31	1,09
Chacarita Juniors	43	41	1,04
Gimnasia y Esgrima	30	31	0,96
Véles Sársfield	38	41	0,92
Arg. Juniors	27	30	0,90
Quilmes	33	39	0,84
Tigre	32	39	0,82
F. C. Oeste	39	48	0,81
Platense	26	37	0,70
Talleres	29	42	0,69
Lanús	28	54	0,51
Atlanta	17	49	0,34

Se Adelantó la Fecha del C. M. de Atletismo

Coincidiendo la fecha de iniciación del Campeonato Municipal de Atletismo con las elecciones nacionales, la Dirección Municipal de Educación Física ha resuelto anticipar la misma para el día sábado 7.

En consecuencia se combinará el programa correspondiente a la 2a. y 3a. categorías, a fin de que se lleve a cabo el día 7 por la tarde y el 11 feriado por la mañana y tarde.

El día 15, como ya se ha anunciado, se llevarán a cabo las pruebas correspondientes a la 1a. categoría en fecha posterior las correspondientes al campeonato mundial atlético femenino.

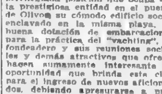
Se comunica a las instituciones que no se recibirán inscripciones aisladas debiendo por tal motivo retirar las fichas correspondientes para las anotaciones de sus atletas y traerlas firmadas y selladas debidamente.

Al mismo tiempo se recuerda que el cierre de las inscripciones se ha fijado para el día 31 del corriente, recibiéndose las mismas en el local de la Dirección, Belgrano 482, altos, todos los días de 12 a 18 horas y los sábados de 9 a 12 hs.

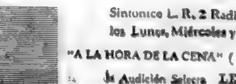
Proseguirá Esta Noche un Torneo de Pelota

Correspondiente al primer campeonato interno de pelota a paleta que organiza el Club de Villa del Parque, esta noche en su cancha situada en Nogoyá 3063, se jugarán los siguientes partidos:

A las 20.45 horas: Imperial-Murat v. Bianchi-Benevenia, 21.15: Gattino-Gonzáles v. Botta-Labiguera, 21.45: Masotta-Almaraz v. Fontana-Bigi-Bustamante, 22.15: Rabollini-Pérez Bodria v. Zorzano-Yanguela, 22.45: Tarulla-Balza v. Iezzi Maidana.







Hubo Ayer Dos Conciertos de Gran Interés Artístico

Actuaron Lucidamente María Pini de Chrestia y Lía Cimaglia-Spinoza

Dieron un Excelente Concierto en el Odeón

En el teatro Odeón se efectuó ayer el anunciado concierto de la Sra. María Pini de Chrestia y de la señora Lía Cimaglia Spinosa, cantante y pianista destacadas respectivamente, a las que se debe una labor artística valiosa en nuestros círculos musicales.

M. de CHRESTIA

La Sra. de Chrestia cantó con bella voz, afinación justa y matización adecuada al estilo y a la esencia musical de cada página, una serie de composiciones de Gaffi, Gluck y Mozart, muy bien acompañada por la pianista Lía Cimaglia. La segunda parte, a cargo de los mismos intérpretes, permitió apreciar cuatro páginas magistrales de Schubert y Schumann: "Barcarola" y "Margarita en la rueda", del primero, y "El nogal" y "El mensaje", del segundo. La Sra. de Chrestia, que domina el estilo del lied, dió de estas páginas versiones de una rara perfección, como sólo las hemos escuchado a través de esa otra gran artista que es Elisabeth Schumann. Luego Lía Cimaglia Spinosa interpretó al piano el "Rondó en re mayor", de Mozart, "Soirées de Viena", de Liszt; "Los jardines de Murcia" y "Miramar" de Turina, "Dos poemas", de Scriabine y "L'ile joyeuse" de Debussy, demostrando la perfección de su técnica y su exquisito sentido artístico, que la colocan con justicia entre los mejores intérpretes de su instrumento. Finalizó el interesante programa con "I pastori", de Pizzetti, "La flûte enchantée", de Ravel y dos lieder de Strauss, en los que ambas concertistas acusaron un alto nivel de comprensión y musicalidad, que el público supo premiar con insistentes aplausos.

L. CIMAGLIA

El Film "Mujeres de Oficina" en el Cine Monumental

Loretta Young, joven y bella estrella cinematográfica, es protagonista de "Mujeres de Oficina", producción First National que será estrenada el jueves 22 en el cine Monumental.

Ricardo Cortez hace el papel del enamorado publicista con su habitual habilidad.

"Mujeres de Oficina" es la adaptación de la novela titulada "Big Business Girl", escrita por H. N. Swanson y Patricia Reilley y que tuvo un gran éxito en los Estados Unidos.

Oliver Hardy

OLIVER HARDY, el gordo que reaparecerá en "Presidiarios" con su compañero Stan Laurel, es hijo de un destacado político de Atlanta, EE. UU. Estudió abogacía y recibió el título de doctor en leyes en la Universidad de Georgia, cumpliendo con los deseos paternos. Pero como ya tenía 24 años resolvió hacer en adelante lo que le diera la gana, aun cuando no estuvieran conformes los viejos. Y se puso a cantar, con la buena voz de tenor que tiene, en cada oportunidad que se le presentaba. Descuidó por completo su estudio de abogado.

O. HARDY

Su buena voz le permitió actuar en números de vodevil, y su ocupación lo llevó pronto a Los Angeles. Durante algunos años figuró en la pantalla muda, en películas de corto metraje, y en 1926 ingresó a los estudios de la Metro. Desde 1927 empezó a filmar al lado de Stan Laurel, y ese fué el comienzo de la fama de ambos. Hardy es uno de los mejores jugadores de golf de California, habiendo ganado veinticuatro copas y dos medallas de oro en otros tantos campeonatos.

"Presidiarios", su nueva película de largo metraje hablada en castellano, y en la que actúa al lado de su compañero Stan Laurel, se estrenará el 23 del corriente en los cines Palace y Grand Splendid.



Turgueneff y Barrie Figuraron Ayer en el Programa del Odeón

Una Obra Vieja y una Pieza Breve e Ingeniosa en que se Lucieron Paco Morano y Lola Membrives

El elenco español de comedia que actúa en el Odeón puso en llana del drama de Iván Turgueneff llana del drama de Iván Turgueneff "El Intruso", el cual había llegado a nuestros escenarios por intermedio del gran actor italiano Zaccone, que lo ofreció en su última actuación entre nosotros.

"El intruso"

El viejo drama, si bien no está en condiciones de satisfacer ampliamente el gusto de un espectador actual cuya sensibilidad lo alejan de las obras de tal carácter, mantiene su poder de seducción por la fuerte emoción que fluye de sus escenas llenas de dolor del protagonista, víctima de la diferencia de clases que lo separa de la que más quiere, y de quien por ello mismo deberá alejarse yendo a morir asistido únicamente por el amigo fiel, un plebeyo, celoso guardián de sus últimos y crueles días.

Francisco Morano

Esta obra, que ofrece oportunidad de amplio lucimiento a su protagonista, tuvo en Francisco Morano, muy especialmente en el primer acto, al intérprete brillante, que poniendo en juego todos los recursos de su arte, demostrando ser en él un maestro, con firme sentido del personaje, sabe transmitir al espectador toda la intensidad del manso dolor que lo va abatiendo.

Pero la labor de Morano — representante de una escuela ya envejecida — es de aquellas que se admiran pero no logran emocionar, pues le falta esa sobriedad que, desdeñando todo recurso efectista, logra provocar emoción por la emotividad que surge del choque interno de los sentimientos.

En esta obra realizó uno de sus trabajos más inteligentes Esperanza Ortiz, actuando con discreción los demás.

"En media hora"

A continuación fué estrenada la pieza breve del comediógrafo inglés J. M. Barrie, titulada "En media hora", en la versión castellana realizada por Agustín Remón.

Características

Presentada bajo una forma intrascendente y ligera, hay en esta pieza una honda penetración psicológica. Esencialmente dialogada, mantiene su interés por mérito de su diálogo, sin que carezca de algunas situaciones de seguro efecto. Agilidad de tono y penetrante ironía hay en el inteligente trabajo de Barrie, que encuentra su verdadera eficacia, más que en su aspecto exterior, en lo mucho que sugiere del drama íntimo de los personajes.

La interpretación

Esta original idea, este cuento escenificado de Barrie, encontró su intérprete en Lola Membrives, que con su consabida autoridad y haciendo gala de sobriedad, marcó con justo acierto las reacciones íntimas del personaje. A su lado tuvieron especial lucimiento José Marco Davó y Manuel Aragonés, siendo correcta la intervención de los demás y muy elegante y de buen gusto la presentación escénica.

Es Interesante el Estreno Ofrecido en el Politeama

Marcellini Animó con Justeza el Personaje de "La Forestiera", de Barbiera

La compañía que encabeza y dirige el excelente actor D. Tommaso Marcellini estrenó anoche en el teatro Politeama una comedia en tres actos — "La forestiera" — de que es autor Atilio Barbiera.

El asunto

Filippo, un tosco montañés, ha resuelto buscar compañera en la ciudad, no obstante la oposición de su madre y de su hermana. Y lleva el hombre a buen término su proyecto, uniéndose a Matilde, una mujer de Palermo que se aviene poco con las costumbres del campo y las necesidades de la casa solariega de su marido. Las mujeres le declaran la guerra a Matilde, porque ésta prefiere el bordado a las faenas de labranza o de la cocina. Y llevan tan adelante su proyecto de desalojar a "la forestiera", a la "intrusa", que hasta urden una maquinación, a fin de hacer creer a Filippo que su mujer le engaña. Y cuando Matilde, ya cansada de soportar impertinencias, intenta suicidarse, el marido la contiene, provoca una aclaración, y llega a conocer toda la verdad: la culpable no es ella, sino la hermana de Filippi, que mantiene relaciones con un vecino, como se comprueba por una carta interceptada. La reacción de Filippo es inmediata: saldrá de la casa sin decir nada, sin acusar a nadie. Pero luego resuelve quedarse, a instancias de su mujer y de sus familiares, no sin antes dar un consejo a Cocó, el cuñado, quien se burla de los hombres que saben perdonar: "Te aconsejo — le dice — que no vayas tan a menudo de caza." Y la comedia adquiere en su última parte una gran eficacia cómica, ya que el ingenuo Cocó ignora que el engañado es él y no Filippo, y que durante sus excursiones cinegéticas, la esposa lo engaña tranquilamente... El no se lo dirá, porque prefiere evitar un disgusto en su casa y afrontar la maledicencia sabiéndose amado por su esposa. He aquí una obra meridional que ofrece una solución inadecuada a su temperatura, pero noblemente inspirada.

T. MARCELLINI Y JOLE CAMPAGNA

Valores

La pieza de Barbiera está hábilmente construida. Se advierte que este autor conoce perfectamente los secretos del oficio y sabe hallar la expresión justa para traducir sus ideas. Su equilibrada concepción del teatro le hace huir de las formas en "tono mayor", de los parlamentos discursivos, de las reacciones violentas, tan usadas en el repertorio dialectal. Hay en no pocos pasajes, especialmente en las descripción del estado de duda y luego de celos de Filippo, un comediógrafo agudo, y en la parte final, en el diálogo interesante que corona la obra, un fino ironista. Sin haberse propuesto crear nada extraordinario, Barbiera ha escrito una bella comedia.

La interpretación

La labor cumplida por el conjunto de Tommaso Marcellini fué muy ajustada. Este eximio actor dió a su parte caracteres convincentes de realidad, desenvolviéndose en la escena con un perfecto dominio de su parte. Su sentido del matiz de las palabras, su naturalidad, el acierto en el subrayado de una escena dramática o un trozo cómico, la variedad y calidad de sus recursos, lo colocan a la altura de los mejores actores italianos que aquí hemos conocido. A su lado, Jole Campagna Marcellini fué una actriz correcta, que animó con inteligencia la principal figura femenina. S. Pugisi, a cargo de un personaje cómico, al que dió mucha vida escénica; C. Truscello, en el de dueño de la casa, y las actrices L. Smeraldi, A. Locascio y S. Oreficea, tuvieron una actuación acertada. El público lo comprendió así, y, ganado por la obra y la interpretación, tuvo para ambas calurosos aplausos.

González Pessina y Villaclara Dieron un Excelente Concierto

Ayer, en la Asociación Wagneriana

ANOCHE reapareció en la Asociación Wagneriana el más perfecto conjunto de artistas locales: el trío que integran tres instrumentistas tan expresivos como los señores Rafael González, el violinista Carlos Pessina y el violoncelista Ramón Villaclara. El "Trío en do menor" de Beethoven, hermosa composición que pertenece a la primera época del gran músico, abrió el programa de esta velada que resultó un nuevo triunfo para los tres destacados concertistas, y una nota de elevado valor artístico, poco frecuente sin duda en nuestro medio.

La intensidad del "allegro", en que se anticipan algunos hallazgos sinfónicos del maestro, la profundidad del "andante", la gracia mozartiana del "menuetto" y el vigor rítmico y emoción del "final" hallaron en el trío González-Pessina-Villaclara un conjunto de bella sonoridad, excelente mecanismo y fina expresión, que las hicieron llegar plenamente al auditorio.

A continuación, Carlos Pessina y Rafael González vertieron la "Sonata en mi bemol", op. 18, de Ricardo Strauss, obteniendo una versión notable, que realzó los valores de esta inspirada página del autor de "Salomé". Finalmente, los tres instrumentistas ofrecieron el "Trío en fa sostenido menor", de César Franck, acusando las mismas cualidades de armonía y expresividad que hemos señalado con elogio al referirnos a los anteriores trabajos de este excelente trío.

El público retribuyó la labor de los intérpretes con aplausos tan merecidos como insistentes.

Se Estrena Hoy "La Vía de Oro"

EL acontecimiento cinematográfico del día será el de la película nacional de Arturo Mom "La vía de oro" que se estrenará en el Select Lavalle. Acontecimiento, ante todo, por tratarse de la primera película íntegramente hablada que sale de los modestos estudios nacionales y, también, por la personalidad de sus realizadores y la expectativa que existe por este estreno.

Entrevistamos a sus directores, nuestro compañero Arturo Mom, productor y supervisor de la obra, y a Edmo E. Cominetti, director técnico, para solicitarles una opinión sobre el trabajo concluído.

Ni el productor y supervisor ni el director, adelantan opiniones sobre los valores técnicos o artísticos de esta obra, limitándose sólo a decir que con "La vía de oro" se demostrará una cosa fundamental, es decir, que en nuestro país hay capacidad y entusiasmo suficiente como para llevar a cabo una obra cinematográfica que, con el tiempo y la posesión de maquinarias y estudios discretamente instalados, podrá figurar en todo sentido junto a las películas que en nuestro idioma se están haciendo en el extranjero

Más Animado se Presenta el Programa para el Domingo

El Programa Próximo del Hipódromo Argentino Cuenta con 92 Inscripciones

Con un programa mejor que el pasado, se disputará el domingo la 53a. reunión del segundo semestre.

Premio Punch — 1800 metros

Doce yeguas de 4 años y más edad, que no han ganado más de doce mil bataraces, figuran inscriptas en la primera.

De entre todas se destacan Alameda y Doña Papa por sus recientes carreras de Palermo.

Tenemos algunas platenses siendo las mejores: Sosegada, Priscilla y Empacada. Arabesca ensaya bien. Lagunera le agrada a su compositor. Soma, La Galatea y Caro Nome son discretas competidoras.

Creemos que lo mejorcito del lote se halla entre Alameda y Doña Papa.

Premio Paramount—1500 Mts.

Juncácea ha seguido progresando, luego de su segundo de Mistrella, que debió ser un primero.

Futacurá, en la misma prueba, no figuró con miles de boletos.

Greta Garbo viene de La Plata con sugestivos aprontes.

Crescent, tercera de Mistrella, puede lograr su primer triunfo.

Old Lady debe mejorar su performance.

Lelén anda mucho lo mismo que Barquera, Linda Tipa y Holandesa.

Premio El Maestro—1600 Mts.

Piruncho que al debutar tuvo más de diez y ocho mil boletos, nos dejó la impresión de que Lema no hizo fuerza por ganar. El domingo, de acuerdo a lo que anda en privado, será difícil ganarlo.

Beti Bat es otro potrillo que vuela en privado.

Cachaciento puede ganar.

Indio tiene una corrida de 1' 39" 2|5 la milla.

Sincorá es punto alto de superar.

Tero Padilla, con Leguisamo, apenas llegó tercero de Cruz Diablo y Machazo. Es gran candidato.

Tigre, con Leguisamo, tiene 1' 40" 3|5 la milla.

Eso de los conocidos.

Premio Soplido — 2000 metros

Irak, con Moreira, marcó 1' 53" 3|5 para los 1800 metros.

Juan Cuello apronta notablemente y les gusta de alma.

Picasso, segundo de Alivio, es buen candidato.

Santos Lugares termina de escoltar a Grullo en 2' 3" 3|5 los 2000 metros. Es el gran candidato nuevamente.

Alelí fué derrotado por Doña Papa, a quien daba muchos kilos. Puede rehabilitarse.

Grullo recién le ha ganado por la cabeza a Santos Lugares. Si lo dejan correr aliviado, al principio, es temible.

Premio Negrero — 1600 Mts.

Machazo es un potrillo que recién se halla en forma. Puede salir airoso, pues tiene origen y buen cuidador.

Puro Habano el domingo ganó al galope en 1' 37" 4|5. El hijo de Leteo es un animal muy bueno y que se ganará varias.

Macuco le ganó lejos a Ferryboat, llegando a cuatro cuerpos de Cruz Diablo.

Maquiavelo en una corrida a la par de Mar Caspio sobre 1600 metros llegó a un cuerpo del Alan Breck en 1' 38" 3|5. Gran trabajo.

Exceiso, Ortiz, y Larrain, con Albertini, 1600 metros en 1' 41".

Señorito salió de perdedor por cuatro cuerpos. Es un Silurian que promete.

Lad puede ser el triunfador, puesto que ensaya muy bien.

Premio Ilión — 1800 metros

Sagaz correrá muy bien.

Larrain va recuperando su pasada forma.

Sarratea, con Ausbruch, tiene 1' 53" 3|5 los 1800 metros.

Fatal llegó segundo de Millacó, teniendo algunos contratiempos. Es un caballo muy parejo.

Witt segundo de Goyito, en La Plata, a un cuerpo en 1' 43" los 1700 metros. Es gran candidato.

Alelí si disputa este handicap, irá liviano y sus probabilidades aumentan.

Premio Merezco — 3000 Mts.

Juvenil luego de su fracaso, al ganar Mocetón en 3' 7" los 3000 metros, ha continuado mejorando sus ensayos. Debe tomar amplia revancha.

Pilero reaparece tras larguísima ausencia. Con Ausbruch descontó 3000 metros. En los últimos 2500 le tomamos 2' 41" 4|5. En los últimos 2000 se le apareó Kaki, marcando 2' 9" 4|5.

Mar de Fondo fué corrido "mal" por Orduna. En su stud le quitaron la monta. En dicha carrera estaba Tirifilo, y se dice que Orduna "iba prendido" con éste. En Orduna no nos sorprende nada, esto y mucho más.

Bienablado vuelve a correr después de su defección en la Copa de Oro, donde llegó último, lejos. Anda bien y puede comenzar otra serie.

Tirifilo tercero de Sipo y Salsifí en 3' 8" los 3000 metros del clásico Boucau. Es temible.

Salsifí, buen segundo en el citado encuentro, siempre nos resulta carta bravísima.

Insensato puede ser la sorpresa.

Crash, con Lofiego, pas(3000 metros a volutad. El compromiso nos parece demasiado serio para el pupilo de Grassi.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones Para la Reunión del Sábado Próximo

Premio Yatagán, 1500 metros. — Hijito, Pichingo, Coyún Curá, Chilenito, Padillazo, Mogol, Lancelot, Pimientito, Político, Poliedro, Altanero.

Premio Yatagancito, 1100 metros. — Chichinetta, Con Caricia, Contramilla, Taurina, Evita Franco, La Chuí, Chineta, Fanfarrona, Volante, Galénica, Barberina, Moncoitué, Kara, Malva Blanca, Vodka, Loventué, Alarma, Aventure.

Premio Ya te vi, 1300 metros. — Baluarte, Apucarí, El Guapo, Lafayette, Gallieo, Tito, Minutero, Chavalillo, Lombardito, Barbanegra, Pont, Banquero, Dauphin, Talón, Fioravanti, Libertino, Doremi, Solaso, Malhechor.

Premio Yayo, 1400 metros. — Diva, Flor de Lis, Chulapa, Clarísima, Laterita, Mascaretta, Riquiquí, Miss Buttie, Priscilla, Rubita, Aguaviva, Caro Nome, La Galatea, Carpeta, Curutaca, Chacón, Aroma, Sosegada, Espumadera, Mozuela, Matungue.

Premio Yo Solita, 1700 meros. — Happy Chap, Carmelito, Black, Matzi, Cordobana, Azúcar, Azucarado, Aguaviva, Complejo, Witt, Primer Hijo, Cuyana, Predicador.

Premio Yu, 1400 metros. — Diva, Dante, Repulsivo, Cosenza, Little Bull, Lincón, Don Gianni, Abejilla, Ladeado.

Premio Yuquen, 1200 metros. — Mississippí, Trovero, Pigmeo, Lighfoot, Lindo, Melba, Buen Perdedor, Chispa III, Fortuita, Rubita, Tasador, Garúa, Asustada, Glory, Berretín, Sky Pilot, Modorra, Mashabla.

Premio Yuyito, 2200 metros. — Portezuela, Trapito, Ned, Amigazo, Genuina, Decidido, Frenesí, Reloj.

El Pellegrini es la Preocupación de Luis Calistro

Signum Conserva su Estado y va a la Carrera Listo Para Luchar

La presencia de Mineral y su encuentro con el notable Signum en el Gran Premio Carlos Pellegrini, es la preocupación constante del simpático cuidador del Atucha, Luisito Calistro. El hombre sonríe para despistar, pero cuando se le habla del asunto empieza a cambiar la decoración y a ponerse serio, hasta el punto de cambiar de conversación.



L. CALISTRO

—Y, ¿cómo anda ese crack?

—Y... anda bien... Pero... la cosa se ha puesto fea.

—Quién dijo miedo...

—Ah, claro... Ustedes no tienen responsabilidad... Claro. Pero yo debo de pensar en que está aquí don Jorge... que no lo vió ganar la Copa de Oro, y...

—¿Y qué?...

—Y... nada... Pero...

—¿Cómo sigue el crack?...

—El crack sigue bien... muy bien. Creo que hay que correr para ganarle... Pero...

—Comprendido; esta vez no es Calypso la enemiga... ¿No es así?

—Así es...

Quisimos sacar algo en limpio de la conversación, pero Luisito no salió de sus medias palabras. Ah, claro... Eso sí... El mío anda mucho, y creo que para ganarle habrá que marcar tiempo... Pero... esta vez, claro...

Y lo dejamos en su cavilación constante, esperando que llegue pronto el Pellegrini, porque de lo contrario Luisito es capaz de rebajar diez kilos. Ya le viene grande la ropa. Lo cierto es que Signum conserva su gran estado y que llegará al Pellegrini en condiciones de producir una notable performance.

Ensayos Generales de Esta Mañana

SEÑORITO con Quinteros, 1600 metros en 1' 40" 2|5.

REVIDO con Antúnez, 1600 metros en 1' 41" 2|5.

YAYO con el peón, 2000 metros en buen estilo.

PICASSO con Gutiérrez, 2000 metros a palo errao. En los primeros 1500 Ignea con Montivero.

LAD con Licerí y Maltés con Garrido, 1600 en 1' 41" 2|5.

HAWAI con Peluffo, 2000 metros en 2' 7" 2|5.

MI CUMPA con Falcón, floreo en 3000 metros.

TERO PADILLA con Peluffo, 1600 metros en 1' 40".

Varias Noticias

MUY ALEGRE, que el domingo disputó la octava carrera llegando tercera de Alcestes, está dolorida de las paletas.

CELEBRE fué puesto en cura; se le aplicaron cáusticos en las paletas.

EL APRENDIZ P. L. Martínez se trasladará a Mendoza.

SACRILEGA hará su rentrée en el premio Francisco Beazley.

PREMIER reaparecerá en los primeros días de noviembre.

HERMINIO quedó dolorido de la paleta.

El Premio EE. UU. del Brasil Contará con Buenos Aspirantes al Triunfo

Mar Caspio, Merezco, Cruz Diablo, Carrión, Fascista y Fatal, Excelentes Milleros, Prometen su Concurso en Plena Forma

SOBRE la distancia de 1600 metros, a peso por edad, se encontrarán en el clásico Estados Unidos del Brasil algunos elementos calificados representantes de tres generaciones. Carrión, del año de Lacio; Merezco, de la generación de Sierra Balcarce; Mar Caspio, Cruz Diablo y Fascista, de la generación de Mineral, y Fatal que tiene cuatro años.

La carrera será interesante, porque ninguno se ha destacado netamente, si bien Mar Caspio es uno de los buenos representantes de la última generación y Cruz Diablo acaba de ganar en buena forma su segunda carrera, en la distancia de 2000 metros.

Tenemos tiempo para investigar a cuál puede corresponder la victoria; lo interesante en estos momentos es dejar constancia de que los seis caballos van a la carrera en estado perfecto, y todos son especialistas en la distancia. Preparémonos a presenciar un encuentro sensacional, o por lo menos una carrera más interesante que las que se disputaron en estas últimas reuniones.

Por otra parte, el resto del programa resulta más animado, ya que las inscripciones fueron ayer más numerosas. Los competidores del Estados Unidos del Brasil son: Merezco 59 kilos, I. Leguisamo; Carrión 60, O. Ruiz; Mar Caspio 51, R. Pelletier; Cruz Diablo 51, E. Antúnez; Fascista 51, P. Falcón; Fatal 59, X. X.

Cuando los nuevos son buenos la carrera los favorece por el peso. Veremos si son efectivamente clásicos los de la última generación.

Hipódromo Argentino

Premio Punch — 1800 metros

Empacada	Alameda
Lagunera	Priscilla
Arabesca	Soma
Apa	La Galatea
Caro Nome	Sosegada
Cara Fea	Doña Papa

Premio Paramount — 1500 metros

Loriotte	Greta Garbo
Old Lady	Barquera
Lagurra	Platea
Juncácea	Crescent
Futacurá	Lelen
Linda Tipa	Holandesa
Ignea	Lagartita
Cometa	

Premio El Maestro — 1600 metros

Tatita	Simón
Trapalco	Sincorá
Chiflido	Hondazo
Justo José	Tero Padilla
Marmitón	Tigre
Piruncho	Por Fin
Beti Bat	Filuhué
Cachaciento	Cachafaz
Indio	Tiochene
Sendero	

Premio Soplido — 2000 metros

Don Robusto	Picasso
Irak	S. Lugares
Golpazo	Auto
Juan Cuello	Alelí
Celemín	Grullo
Hawai	

Premio E. U. del Brasil—1600 mts.

Cruz Diablo	Fascista
Mar Caspio	Merezco
Carrión	Fatal

Premio Negrero — 1600 metros

Machazo	Excelso
Mar Caspio	Revido
Macuco	Señorito
Maquiavelo	Lad

Premio Ilión — 1800 metros

Apachinette	Hawai
Golpazo	Azúcar
Sagaz	Fatal
Larrain	Auto
Yayo	Witt
Sarratea	Alelí

Premio Merezco — 3000 metros

Juvenil	Mi Cumpá
Pilero	Salsifí
Mar de Fondo	Insensato
Bienablado	Crash
Tirifilo	

Hijos de Sparús y de Fair Play del H. Chacabuco

Para mañana está anunciada la venta de los yearlings del haras Chacabuco, hijos de Sparus y de Fair Play. El primero es un importado de Inglaterra, de notables corrientes de sangre, y el otro es uno de los grandes caballos de su tiempo, hijo de Your Majesty en madre por Pietermaritzburg.

Sparus ha producido una primera generación, muy escasa por cierto, de la que recordamos a Maslova como ganadora de una carrera, habiendo corrido muy poco. En los provinciales han ganado algunos de esos productos del haras Chacabuco, pero la verdadera generación de Sparus viene este año. El lote es reducido, pero hermoso y muy bien criado y en condiciones de sobresalir en las pistas.

Sparus es un hijo de Gainsborough (sangre de moda en Europa) y Flyng Spear por Spearmint (Carbine), en madre por Galloper Lad (Galopin). Fué uno de los mejores representantes de la generación de Manna, y en su paso por los pistas inglesas ganó importantes carreras, incluso batió en una de ellas al ganador del Derby (Manna) dejando la impresión de haber sido un notable caballo. No puede fallar en el haras, sobre todo en un establecimiento donde abundan las yeguas de ricas corrientes de sangre, como en el establecimiento Chacabuco. El lote es este año muy reducido, pero puede traer entre los catorce animales que venderá mañana, al encargado de colocar a Sparus en el lugar que le corresponde por derecho propio.

Celebrará Sesión el Viernes la A. de Cronistas

Nos informa el activo secretario de la comisión directiva de la Asociación de Cronistas del turf, que para el viernes próximo están citados los señores miembros de dicha comisión para reunirse y tratar algunos asuntos al despacho. Por si alguien no recibió invitación, sirva este aviso de llamado. Se ruega asistencia puntual.

Sarratea en el Handicap Ilión

El pupilo de Nicolás Berazategui, disputará la séptima próxima carrera. El aprendiz Jacobo Ausbruch le dió corrida para dicho encuentro con el siguiente resultado: 1.800 metros en 1'53"3|5.

La actuación de Sarratea puede ser discreta.

Ensayos de Hoy en el H. de La Plata

AZUCARADO, con Batistas, 1700 metros en 1' 46" 2|5.

GALILEO, con Corsiglia, 800 metros en 49" 4|5.

CABEZADA II, con Saavedra, 800 en 48" 3|5 (apareada a Serenata con E. Greme).

TERRONCITO, con Saavedra, 700 en 42".

HUASONA, con Capra, 700 en 41" y 3|5 (opuesto).

TOMMY, con E. Greme, 1000 metros en 1' 2".

HUA HUA, con Bastías, 700 metros en 43".

ROSACEA, con Saavedra, 700 metros en 42" 1|5.

DIVA, con Palmieri y Kypris, con el peón, 1000 en 1' 3|5 (opuesto) Fácil Diva.

CHULAPA, con Lagomarsino, 1400 en 1' 28" 2|5.

APA, con E. Greme, 1000 metros en 1' 2" 2|5.

NITIDO, con Burgos, y OMBU con el peón, 1000 en 1' 2" (fácil Nítido).

NED, con Cano; floreo en 2200 metros, en 2' 20".

GOYITO, con Lallana y Paldiablo con Pena, 1400 en 1' 28" 2|5 (fácil Goyito).

PADILLAZO, con Batistas, 700 en 41" 2|5.

COKIE, con Menini, 800 metros en 49" 3|5.

APUCARA, con Bastías, 700 metros en 42" 1|2.

CORDOBANA, con de Tula, 700 en 43".

SAN ESTEBAN, con Altamiranda, 700 en 43" (opuesto).

PICHONGO, con Saavedra, 1300 en 1' 24".

CARPETA, con Cuchinelli, 1000 en 1' 2".

FOLIE, con Lallana, 800 metros en 48" 2|5.

PRIMER HIJO, con Fagúndez, 700 en 42" 4|5.

CAMPANILLA, con Capra, 1000 en 1' 2".

HACHAZO, con Altamiranda, 700 en 44" (opuesto).

SEGOVIA, con Altamiranda, 700 en 42" 2|5. (opuesto).

Se Exhiben los de El Martillo y Los Cardos, Ahora

También Están en Exhibición los de Monte Cudine, que son Hermosos

Esta semana será de gran actividad en el Tattersall. Mañana desfilarán los de los haras Chacabuco y Saint James, y en los días sucesivos tocará el turno a la producción de El Martillo (segundo lote), Monte Cudine (hijos de Field Argent), Los Cardos (segundo lote) y María Isabel.

El haras El Martillo es este año el haras de moda. No solamente Mineral gana las grandes carreras, sino que entre los productos criados en esa cabaña figuran otros notables performers que están realizando excelente campaña en las pistas. Y el último de todos, Puro Habano, es un crack que está empezando a hacer carrera ahora.

Sobre la producción del haras Los Cardos, hemos de hablar más detenidamente cuando la hayamos examinado. Es otro de los establecimientos de cría que merecen éxito por sus clásicas corrientes de sangre, por su crianza esmerada y porque el Nacional (hoy Los Cardos) es uno de los haras de más legítimo prestigio de la Argentina.

Sobre Field Argent debemos dejar constancia de una cosa: el año pasado apenas trajo una representación ínfima, con la cual no podía consagrarse. Por otra parte, tampoco ha tenido mayor suerte al ir a parar a manos no muy expertas. Es esta que está en el Tattersall la generación que ha de consagrar al notable hijo de Phalaris.

POLITICO, con Batista, 700 metros en 43".

MATZI, con Altamiranda, 1200 en 1' 14" (de los 2000 a las 800).

RUBITA, con Altamiranda, 700 en 42" (opuesto).

GUASQUERITO ha sido puesto al cuidado del entraineur José Arismendi.

Callejas nos Habla de Puro Habano y de su Porvenir

Como fué unánime la buena impresión recogida por los aficionados al presenciar el debut de Puro Habano, quisimos conocer la opinión del competente trainer José Callejas, para fundar un juicio sobre el porvenir del hermoso potrillo de la ecurie Caraguatay. Callejas manifestó lo siguiente: "Lamento no haber podido ponerlo antes en condiciones, pues creo que Puro Habano tiene calidad y ha de realizar una notable campaña. No creo pecar de exagerado si les digo que es lo mejor que tengo en mi stud en la actual temporada. Cuando le di la corrida para la carrera del domingo, creí que pasaría en 1'40", cuando mucho, porque está aún visiblemente cargado de carnes, pero el resultado me dejó la evidencia de que podía debutar sin riesgo... Así fué cómo el potrillo vino a la primera carrera falto aun y en condiciones de progresar mucho para cuando sea presentado de nuevo. Tengo la impresión de que se trata de otro hijo de Leteo que ha de conquistar pronto merecido prestigio.



J. CALLEJAS

Como se ve, el competente trainer tiene la más completa confianza en el porvenir del hermano paterno de Mineral y espera conseguir con él muchas victorias en la futura campaña del presunto crack.

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLON

Temporada de Primavera 1931. — Hoy, a las 21, función popularísima. Espectáculo de baile. CARNAVAL, ballet de Michel Fokin. Música de Schuman; EL APRENDIZ DE BRUJO, ballet de Michel Fokin. Música de Paul Dukas; LAS AVENTURAS DE ARLEQUIN, ballet de Michel Fokin. Música de Beethoven; SCHEHERAZADA, ballet de Michel Fokin. Música de Rimsky-Korsakoff. Primeras bailarinas: Ekatherina Galantha, Leticia de la Vega, bailarinas solistas: Rosa Del Grande, Gema G. Castillo, Lydia Galleani, María Ruanova, Blanca Zirmaya. Primer bailarín: Keith Lester. Cuerpo de baile. Director Juan José Castro. Platea con entrada, $ 3.

ASTRAL

Corrientes 1641, U. T. (38), Mayo 1643-3972. Exito único de la compañía de sainetes y revistas típicas mejicanas

Lupe Rivas Cacho

Hoy, a las 18.30 y 22.15:
VERBENA MEJICANA
A las 21.15 y 23.15:
LA TIERRA DE LUPE
Platea por sección, $ 1, todas las filas.

ATENEO

Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía de comedias Evita Franco. — Hoy, a las 18.30, función de beneficio: De frente a la vida. Noche, a las 22, grandioso éxito: Martina. Platea, noche, $ 2.

BATACLAN

25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, El infierno de las vírgenes y La Clavelina.

BUENOS AIRES

Cangallo 1088. — U. T. (35), Libertad 0343. Exito sin precedentes de la gran compañía de revistas

TRO-LO-LO
Hoy, a las 18.45, 21.05 y 23.25:
A BAHIA E BOA TERRA!
A las 22.20 horas:
A MULATA E UM COLLOSSO!
Gran suceso de la folklorista Zaira Cavalcanti. Toda fila de platea, Un Peso.

CASINO

Maipú 436, U. T. (31), Retiro 2300. Revistas de actualidad. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30, el éxito teatral del año:
QUE ENTRE JUSTO
A las 22.30 horas:
NO ME HABLE DE LA CRISIS
Platea con entrada, $ 1; entrada general 0.60, por sección.
Jueves, estreno: 5 DE NOVIEMBRE, ¡AY!, ¡AY!, ¡AY!

COMEDIA

C. Pellegrini 248, U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores Busto, Morales, Charmiello.— Hoy, a las 18.40 y 23.30:
LOCOLOCO Y SU FAMILIA
A las 21.30 horas:
HAY BAILE EN EL RANCHERIO
A las 23.30 horas:
LOS HERMANOS SIAMESES
Platea por sección, $ 1.20.

FENIX

Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 5858. Cía. C. Morganti.—Letra de tango: Un tío con toda la barba; La sagrada familia.

FLORIDA

Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy, Mujeres viciosas, y Piernas y besos. Exito de Los Mejicanos, Fedora Cabral y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

LICEO

Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, vermouth a las 18.15 y noche, a las 22: gran éxito: Sueño de una noche nupcial. Platea, tarde, $ 1.50; noche, $ 2.

MARCONI

Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0118. Gran compañía lírica italiana. — Hoy, a las 21.30: Rigoletto, con Dora Sollima, Erosini, Cav. de Angeli y Baili. Platea, $ 2. Ultima semana a precios populares.

MAIPO

Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas. — Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.30, grandioso éxito de
YA LLEGO EL FENOMENO
actuando la gran "vedette"
GLORIA GUZMAN
A las 22.20, éxito de la revista:
LO MEJOR ES REIR

MAYO

Av. Mayo 1099, U. T (37), Rivadavia 2880. Cía. brasileña de revistas films escénicos
RA-TA-PLAN
A las 18.45, 21.15 y 23.20:
E-DO-BA-LA-CU-BA-CO
A las 22.15 horas:
VENHA DE DONDE VENHA
Espectáculo familiar. Toda platea, $ 1.

NACIONAL

Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0810. Conjunto artístico nacional. Director-empresario P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45: Hay que hacer economía. A las 21.15: Hay que hacer economía. A las 22.15: El distinguido ciudadano. A las 23.15: Hay que hacer economía, pieza de actualidad que combate la crisis y hace reír. Platea, $ 1.20. El viernes, estreno: Soy el Payaso Alegría.

ODEON

Esmeralda 367, U. T. (31), Retiro 2633. Cía. española de Lola Membrives. Primer actor y director: Francisco Morano. —Hoy, a las 17.45, éxito grandioso: De muy buena familia, de Benavente. A las 21.30, gran éxito de El Intruso, de Turgueneff, y En media hora, de Barrié.

Viernes, a las 21.30, estreno de La fuente escondida, la última y la mejor obra del ilustre Eduardo Marquina.

SMART

Corrientes 1283, U. T. (35), Libertad 2502. Cía. Podestá-Ballerini. — Hoy, a las 18.45 y 23.30, una hora de risa: El suplicio de Tántalo. A las 21.15: El marqués de Sade. A las 22.15, estreno de la pieza cómica: La primera noche de casados.

SAN MARTIN

Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. italiana de operetas. Maestro, E. Lahoz. Hoy, a las 21.30 horas, gran éxito:
L'ISOLA VERDE
Platea con entrada, completa, $ 1.50.

SARMIENTO

Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía Arata. — Hoy, a las 19, 21.30 y 23.30 horas:
¡CHAU... URIBURU!
A las 22.30 horas:
NOCHES DE BUENOS AIRES
(Inconveniente para menores)
Platea por sección, $ 1.20.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO

Corrientes 1386, U. T. (38), Mayo 3938. Cine continuado de 13 a 24.30. Semana cómica con películas sonoras del célebre dibujante W. Disney, el feliz creador del "Ratón Mickey" y "El gato loco", 15 actos cómicos de dibujos animados.

BROADWAY

Corrientes 1155. Por y para las familias. Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. Hoy, a las 15.15, 18.40 y 23.10: Su última noche, p. E. Vilches y C. Montenegro; 16.40 y 21: Adorable aventurera, p. Norma Shearer; 18.15 y 22.45: éxito del conjunto brasileño: Alves-Miranda-Reis. — Tarde $ 1 y 1.20; noche, completa $ 1.20.

CALLAO

Callao 27. — Hoy, a las 16.10: El cautivo de la caudilla mora; a las 17.20 y 22: Su noche de bodas; 18.40 y 23.10: Rango. Platea, $ 1.

CECIL

Defensa 845, U. T. 33 - 7613. — Hoy: tarde y noche, gran función cinematográfica, con estrenos de las mejores cintas sonoras.

ELECTRIC

Lavalle 836, U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14: Las emancipadas; 17 y 21.30: Exceso de carga; 15.15, 18.20 y 22.45: Otro lío macanudo, p. Laurel-Hardy; Tenorio en pijama, p. Buster Keaton.

EMPIRE

Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, completa, tarde o noche $ 1.50. A las 18.40 y 23, éxito Ajuria: La muchacha del circo, con Helen Twelvetrees; a las 17.30 y 21.40, éxito: El enigma de la rosa (sonora); 16 y 21: cómicas.

FLORIDA

Florida 371, U. T. (33), Avenida 6133. Continuado desde las 13 y noche: éxito de Carr Bross and Betty, excéntricos; Cía. de perros comediantes, y estrenos: Un hombre de mundo y Papá soltero.

GAUMONT

Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 18.30 y 23, estreno: La muchacha del circo, p. Helen Twelvetrees; 21.30: Más fuerte que el amor, por Ricardo Cortez; 21: cómicas.

GLORIA

Av. de Mayo 1225, U. T. (38), Mayo 0960. Hoy, a las 16 y 21: cómicas sonoras; 16.40 y 21.10: Olimpia, en cast.; 18.20 y 22.45, estr. sonoro: Tenorio en pijama, p. B. Keaton, y Otro lío macanudo, p. Laurel y Hardy.

GRAND SPLENDID

Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, a las 17.10 y 21.10: variedades; El pacto de Bolita; a las 18.30 y a las 22.30: La carta de confesión, p. Kay Francis.

HINDU

Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23.30:

El triunfo de un amor

en castellano, p. Ramón Pereda y Lupita Tovar; 17 y 21.50: Dirigible; 14.20 y 20.30: Su gran tragedia, por Emil Jannings.

IDEAL

Suipacha 370, U. T. 0147, Libertad. Hoy, a las 16, 18.40 y a las 23:

Besos al pasar

creación de Norma Shearer, Robert Montgomery, Neil Hamilton, M. Rambeau e I. Rich; 17.30 y 22.15: El amor me tiene loco, p. Zasu-Pitts y Telma Todd; a las 21: Laurel y Hardy en Los calaveras.

METROPOL

Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1938. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10: Un hombre de mundo, p. W. Powell y C. Lombard; 17.10 y 22: El dios del mar, en castellano; 15 y 21: El tifón. Mañana, estreno extraordinario, Paramount:

Las luces de Buenos Aires

p. C. Gardel, Sofía Bozán, Gloria Guzmán.

MONUMENTAL

Lavalle 780 y Esmeralda 469, Tel. (31), Retiro 5815. Refrigeración Carrier. — Hoy, a las 15, 18.40 y 23: Fatalidad, por Marlene Dietrich;

La última compañía

por Conrad Veidt y Corinne Evans; a las 18.10 y 22.30, éxito de Delfy. Tarde o noche $ 1 y 1.20. Jueves: Mujeres de oficina.

PALACE THEATRE

Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, a las 16: El pacto de Bolita; 16.20 y 21.15: Cimarrón, con Richard Dix e I. Dunne; 18.30 y 23: La carta de confesión, con Kay Francis y Ricardo Cortez.

PARAMOUNT

Lavalle 843. Platea, tarde o noche $ 1. A las 16, 18.30 y 23.15: Los dados del azar; 17.20 y 22: Extravagancia; 15 y 20.45: Barcarola de amor, en francés; 14.15 y 20.45: La rosa de Granada, son.; 14 y 20.30: cómicas sonoras.

REAL

Esmeralda 425 - 29. U. T. Retiro 2800. Temperatura graduable. — Hoy, a las 14: A cartas vistas, p. G. Bancroft; 15 y 22.10: Sección de variedades sonoras; 17.10 y 21: Náufragos del amor (sonora), p. J. Mc Donald; 15.40, 18.30 y 23.10, Paramount sonoro (exclusividad de esta sala):

Secreto profesional

p. C. Brook, R. Arlen, C. Rogers, F. Wray.

RENACIMIENTO

Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 15.45, a las 18.30 y a las 23:

El proceso de Mary Dugan

en castellano, por José Crespo, Ramón Pereda, María Ladrón de Guevara y J. de Landa; 17 y 21.15: Y las mujeres pagan, por Anita Page.

RIVADAVIA PALACE

Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Presidio; La novia del regimiento; El terror del desierto.

SELECT LAVALLE

Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. — La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 15.10 y 21.20: variedades sonoras; 17.10 y 22: La herencia de Abraham Levy; 15.45 y 18.30: Así aman los hombres; a las 23.10, estreno de: La vía de oro, primera producción argentina de Arturo Mom, interpretada por Nedda Francy, Alfredo Liiri y Carlos Nahuel, totalmente hablada; a las 22: La pecadora. Platea, completa $ 1.50.

SELECT SUIPACHA

Suipacha 482. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno R. K. O.: Maridos de lujo, p. Dorothy Mc Kaill; 17.20 y 21.50: Más allá de la victoria, p. William Boy y Zasu Pitts.

SOLEIL

Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: Trader Horn, en castellano; Eva con pantalones; Canciones por Carlos Gardel.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tabaris Restaurant - Teatro - Dancing. Modernizado. Programa artístico de alta calidad. Las 2 mejores orquestas: Carabelli y Fresedo. La mejor cocina de Bs. Aires. Corrientes 829. U. T. 35 - 0509.

No dejen de ver hoy la
"Verbena Andaluza"
EN EL
CASINO PIGALL
Cuadros nunca vistos
MAIPU 340

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33, Avda., 3170.

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jorge Sojo
Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES N.° 814. U. T. 35 - 2486.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A. empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

Las Bodegas y Viñedos
ARIZU
elaboran los mejores vinos

Quemada "Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36. Bs. Aires

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

VINO "CHIANTI"
ARGENTINO
TOMBA
ES LO MEJOR
PRUEBELO Y NO LO DEJARA MAS

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos
ARIZU
El orgullo de la Producción Nacional

Gran Restaurant
"El Fogón"
Especialidad en asados, comidas nacionales
GRAN PARRILLA CRIOLLA
Callao 249|53. U. T. 38 - 2617.

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Paris-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av de Mayo 1201

Nogaró Hotel el último inaugurado. Diagonal Julio A. Roca 562; U. T. Avda. 33 - 8061.

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior
Instituto Pte. Sarmiento
Unico Colegio donde no se abonan las cuotas si no se aprueban los exámenes. Naval, Militar, Nacional, Comercial y Normal. Catorce Profesores diplomados. Internado modelo. Solicite informes. Callao N.° 1168. U. T. 41, Plaza, 6122

COLEGIOS

Colegio Rivadavia
Incorporado al Nacional Moreno. Naval. Militar. Mecánica. Grados, aplazados. No hay vacaciones. Admite pupilos. Rivadavia 3354. U. T. 1671, Mitre.

PROFESORES

INGLES, Londres $ 10 mes. Tucumán 509.

27. Libros y Librerías

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Altos precios pago por libros de todas clases. Corrientes 1342. U. T. 2541, Mayo.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS COMPRAVENTA

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

Voiturete Chrysler, carrocería modelo 70, motor 77, en muy buenas condiciones se vende. Liniers 2053, U. T. Corrales 2764.

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, un año de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8595.

Pistones de Aluminio Permite y Permite Strut, a cualquier supermedida.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

29. Compañías de Seguros

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de Seguros
Fundada en 1896
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS
SARMIENTO 364
U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Teléf. 304, Central

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas: hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar, U. T. 81, Olivos.

Casa 6 habitaciones principales, jardín, patio, subsuelo, regio baño, alquilo barata. Pampa 2715.

Casa baja, jardín, 6 hab. y dep. Juramento 3623, alq. $ 180.

Belgrano R., alq. casa esq. 6 habit., 1 servicio, dependencias, jardín, vería 15-18. Superí esq. Pampa.

Chalet moderno, nuevo, gran confort, jardín, garage, terraza, placards, en todas las habitaciones, alquiler rebajado. Heredia 1585.

CABALLITO

Alquilo casa baja, sala, salita, 3 habitaciones, dos de servicio y dependencias Cucha Cucha 78.

Casa Rivadavia 6083, 7 habitaciones, dependencias, muy cómoda, jardín, se alquila.

Casa alta, 6 habit., vestíbulo, cocina y baño, gran terraza, alq. Vera 45, llaves almacén esquina.

Casa lujosa se alquila, barato cerca subte. José Ma. Moreno; Hidalgo 568.

CENTRAL

¿NECESITA MUDARSE?
Llame a la empresa de mudanzas "Verga Hermanos" Bulnes 658, U. T. Mitre 2351.

Alq. casita chica, lujosa, indep., central, para familia o negocio, vería de 15 a 16. Tucumán 642.

Estados Unidos 1408, alq. casa baja 5 hab. y dep., vería toda hora.

SALTA 733
Alquílase casa 5 habitaciones, $ 180.

NORTE

Casa dos halls, 17 piezas, apta pensión, transformable, negocio varios años de contrata. Córdoba 2028.

Casa altos alq. barata, hall, 5 hab., 2 de servicio. Melo 1981.

Casa, gran recepción, 8 dorm., 2 baños, $ 500, alq. Callao 1565.

Casa moderna, 10 piezas, alq. Ayacucho 774, $ 280.

NUÑEZ

Núñez, tres cuadras estación, chalet alquilo. Guayra 2130. U. T. 70 - 8085.

PALERMO

Alquílase casa con negocios. Humboldt 2094.

Alquílase casita Beruti 2676, $ 150. Vería de 14 a 18.

Casita depto. chiche, 4 hab., living room, pat., herm. distrib. $ 150. Rivera 1594, tratar 1er. piso 54 - 5463.

Casa para estanciero, grandes comodidades, rebajada, $ 300. Vidt 2021, ¼ cuadra de Santa Fe.

PUEBLOS CERCANOS

Olivos. Chalet amueblado, confortable, con garage, necesito por temporada verano. Ofertas a U. T. 41 - 1192, y por carta a Posadas 1317.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Deptos. nuevos a la calle e interiores, 2 y 3 hab., hall, calef., baño c. calefón, comod. alq. en $ 110, 120, etc. Sarmiento 2081-87.

Deptos. aire y luz, exclusivo para familia, 2, 3 y 6 hab. Viamonte 1646.

Deptos. 2 y 3 habit., vestíbulo, cocina y baño, alq. Piedras 767.

Depto. 5 habit., mucho aire y sol, casa nueva, alq. Paraná 830.

Departamento se alquila aire, luz, Victoria 1222, $ 95.

Depto. se alq., para profesionales, 3 salas a la calle, pieza interior. Maipú número 505.

Departamentos modernos, 3 habitaciones, baño instalado, cocina a gas. Corrientes 922.

Departamento 1er. piso, 6 habitaciones principales, hall, dep., etc. $ 225. Belgrano 1359.

CONGRESO

AMPLIOS DEPARTAMENTOS. Victoria 1780, plaza del Congreso, 7 y 8 hab., modernos, amplias dependencias, visítese, informes J. C. Naón y Cía., Bmé. Mitre 757.

Alq. depart. nuevo, 3 hab., baño, cocina instalados. Alberti 93, piso 2°, depart. A. 2.

Alq. muy rebajado, Río Bamba 30, departamentos modernos a la calle, 4 hab. parquets, baño, aire y sol.

A media cuadra Congreso, alq. moderno departamento rebajado. E. Ríos 181 y 197 (Inf. portero).

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo sala a perso[illegible] mayores; cocina independiente. Honduras N.° 4370.

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo 1400).

Se alquila sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo. Junín 119, 4°, p. Depto H. U. T. 47 - 9445.

Alq. pieza amuebl., baño cal., teléf. Corrientes 1262, 2.° piso, depto. D.

32. Piezas y Salas

Señora alq. regia sala amuebl., independiente y reservada a caballero o matrimonio, baño cal. y teléf., único inquilino, todas comod., frente plaza Lavalle. Cerrito 655, dep. N. 4°. p.

Se alquila dos piezas juntas o separadas. Carlos Calvo 2967.

Dos piezas con todas comodidades. Asamblea 250.

Alq. pieza amuebl. para hombre solo teléf. $ 50. Lavalle 2556, depto. 1.

Alq. comedor a personas mayores. Salta 458.

Alquílanse 2 hab. p. mayores, c. todas comod., en casa sana. Belgrano 924.

Alquilo sala y antesala. Paseo Colón 1163.

Sala, pieza alq., amuebl., pensión, matrimonio o caballero; baño, teléf. Sáenz Peña 170, 1er. piso.

Alquilo pieza amueblada. Méjico 1480, depto. 5.

Sala bien amueblada, indep. se alquila a sra. o matr., comod., teléf., casa tranquila; no preguntar al portero. Sáenz Peña 189, 3er. piso, depto. 4.

Alq. pieza a hombre solo, $ 15. Velazco 1061 (Villa Crespo).

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Piezas amuebl. c. o s. pens. Cerrito 176.

H. Castro. Comodidad, familiar, recibe pensionistas, precios baratos. Bmé. Mitre 2468.

A $ 60 pza. y pens. Talcahuano 451, 5.° p., derecha.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal para negocio alquilo. Tratar, Independencia 3896.

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina independ. Venezuela 1065.

Alquilo regio local para negocio, con vidriera. Esquina Solís y Humberto 1, a 1 cuadra E. Ríos.

Alquílase galpón nuevo, sano, ventilado, 4.000 varas, puede dividirse en dos. Montes de Oca 1476.

Corralón y casa part. España 1243. Alvarado 2354 - 58.

Alq. local, com. flia. Vieytes y Puentecito, U. T. 21 - 1163.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096.

La Industrial, Fábrica de piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

González Rey especialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra 2411, Pedro Mendoza 2425. (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal, Dique No. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

Compañía Arenera del Vizcaino (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979, Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaino, Arena Oriental. Canto rodado.

Fresone, Micheli Ltda.
Sociedad anónima. (En formación)
EMPRESA ARENERA
SARMIENTO 312. U. T. 33 - Avenida 0120

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS.
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A LA CALLE VICTORIA 3037
CASA LEON ZAGALSKY
MADERAS, Materiales de Construcción
Chapas canaleta hierro galvanizado. Pisos machimbrados $ 1.80 m2. Pino tea $ 2.30. Porros P. casillas desde $ 0.70 m2. Puertas y ventanas, soliciten catálogo
CASA LEON ZAGALSKY
A LA CALLE VICTORIA 3037

Horneros. Carbonilla de coke de gas. Condiciones especiales para horneros. Cía. Primitiva de Gas. Alsina 1169.

38. Artefactos y Artículos Sanitarios

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Desea Vd. aprender por fórmula o prácticamente la elaboración de jabones blancos, veteados, amarillos y finos de tocador? Puede ganar dinero consultando a IZUEL. Rivadavia 7753, Bs. As.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

A componer dentaduras en 4 horas, $ 4. C. Pellegrini 321. U. T. 35, Libertad, 1417.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro del Molino
Cirujano pedicuro especialista. Consultorio: Cabildo 1792. U. T. 73 (Pampa) 2060. Curaciones. Cons.: $ 1. Domic. $ 2.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 922, piso 10.

Manicuras extranjeras atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 655.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21. Libertad 370, 4°, p., depto. 7.

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 2.° piso.

Manicura recién llegada, atiende de 14 a 22 horas. Sarmiento 833, 2° piso.

Masajistas mejicana, parisiense y árabe, competentes, at. de 10 a 22. Sarmiento 2262, 1er. p., dp. 2.

Manicura parisién recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle [illegible] piso 3°, depto. 8.

Masajista manicura recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 858, depto. 3, planta baja.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días de 10 a 22 horas.

Masajistas, manicuras extranjeras. Venezuela 1455, dep. 8, piso 1°, de 10 a 22.

Masajista atiende de 10 a 22 horas. Corrientes 815, 1er. p., depto. 3.

Masajistas y manicuras francesas del país, jóvenes, recién instaladas. Atienden 10 adelante; casa particular.

Manicuras masajistas francesas distinguidas, atienden 12 a 22 horas. Venezuela 1741, piso 1°.

Manicuras masajistas jóvenes, arg. y extranjeras, atienden de 10 a 22. Montevideo 88, 3er. p.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

6. Programas de Radio

$ 0.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, MARTES

L R 1 — Radio Cultura
A las 21: Discos. Cancionista Bayol. Solos de violín, por Olivari. Discos. Solos de guitarra, por Rodríguez. Discos (hasta las 23.30).

L S 2 - L R 2 — Radio Prieto
A las 21: Recitados, por Mina Segré y Enrique Arellano. Dúo Acuña - Díaz. Solos de guitarras, Trío Gedeón. Carmen de Lerma. Rondalla. Solos de piano (hasta las 23.30).

L R 3 — Radio Nacional
A las 21: Dúo Acuña Díaz. Típica Firpo. Típica Canaro. Cancionista Famá. Trío de canciones. Clásica. Solos de violín, por Cogorno. Discos.

L R 4 — Radio Splendid
A las 21: Típica Lomuto.
A las 21.45: Dúo Ruiz - Torres.
A las 22: Sinfónica Castro. Donaldson, barítono. María Pini de Chrestia, soprano. Discos bailables.
A las 23.45: Ensayos de televisión.

L R 5 — Radio Excelsior
A las 21.30: Típica Fadro. Trío humorístico. Víctor Galieri. Discos (hasta las 23.30).

L R 7 — Radio Buenos Aires
A las 21: Cancionista Lozano. Solos de piano. Recitados. Discos clásicos (hasta las 23.30).

L R 8 — Cine Paris
A las 21: Audición francesa. Cuarteto clásico. Cora Lacoste, soprano. Discos. Solos de violín, por Lafón. Discos. Típica (hasta las 23.30).

L R 9 — Radio Fénix
A las 22: Típica Fresedo. Jazz band Carabelli.

L S 8 — Radio Mayo
A las 21: Discos.
A las 21.30: Juan Carlos Chiappe y su orquesta.
A las 22: Dúo Ruiz - Torres. Discos clásicos.

L S 5 — Radio Rivadavia
A las 21: Sinfónica Castro.
A las 21.30: Dúo Ruiz - Torres. Sinfónica. Donaldson, barítono.
A las 22.30: Juan Carlos Chiappe y sus guitarras. Típica Lomuto. Dúo. Discos bailables (hasta las 23.30).

L P 6 — Casa América
A las 21: Jazz band Carabelli. Carlos Dix. Solos de piano, por Marengo.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y Ginecol. Esmeralda 1120.

Prof. Ricardo E. Donovan
POSADAS 1045 U. T. 44 - 6900

Dr. Juan Leon
Traslado su consultorio a Cerrito 381.

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS Talcahuano 636. U. T. 38 - 7955.

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1439

Dr. Juan Pou
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Dr. Alfredo Rivas
Méd. cirujano. Pavón 2378. U. T. 23 - 3542

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2396, 2°, piso. U. T. 47 - 2847

Dr. Agustín Alvarez
Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. Victoria 1312. De 14 a 17, menos sábados

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3470 U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dres. Augusto y Angel León Amatriain. Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4228, Mayo

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos Santa Fe 1449 U. T. 44 - 5831

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Piñero. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. Pascuali. Callao 86. de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1°. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de París.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31, 1835

Dr. Carlos M. Criscuolo
De los hospitales Alvear y Pirovano. Charcas 1449. U. T. 41 - 2920. De 15 a 17.

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Ricardo Hansen
AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS
ASMA
Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5
U. T. 44 - 7252. ARENALES 1463.

Dr. Juan M. Tato
De regreso de Europa, atiende en Malabia 2449. U. T. 71, Palermo, 6645.

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. L. Loudet
Mentales y Nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1614 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

PIEL Y VENEREAS

SECRETAS 914, Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, impot. Debil., Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y econom. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas, Domingos de 9 a 12
CALLAO 867 Consultas $ 5

Doctor Grimaldi
Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004

Piel -- Sífilis -- Venéreas
INSTITUTO "VERNES"
MEJICO 926. Precios Módicos.

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

Venéreas - Gran Clínica
Nacional. Análisis y consultas gratis. AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fístulas y Ulceras Externas
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista: sin operación, dolor ni anestesia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos
Instituto Médico Fénix
MORENO 1820. U. T. 38, Mayo, 2322.

Instituto Psiquiátrico
Enfermedades mentales y nerviosas. Toxicómanos y curas de reposo. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Mascitra. Once de Septiembre 1579. U. T. 53 - 3040.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3°, U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No 812 U. T. 62 - 7859.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1°., Dp. 4, U. T. 35, Libertad, 3613.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.)
Análisis clínicos
Esmeralda 625 U. T. 31 - 0411

ANALISIS
De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. Sáenz de Miera
ABOGADO ESPAÑOL Y ARGENTINO
Consultas de 15 a 18. CEVALLOS 236

Dr. Alejandro Ruzo
ABOGADO. Cangallo 499.

Dr. Manganiello, José M.
Abogado. Talcahuano 90. U. T. 38 - 2253

Dr. J. Isaac Arriola
ABOGADO
RICARDO CALEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312, 5°. piso

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U. T. 38 - 2037

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro N°. 141
25 de Mayo 179 U. T. 5597, Avd.

Sanson Dratman
Escribano Público
Oficina. Avda de Mayo 791 U.T 38 - 1849

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

LOS CEBOLLITAS Y EL CAPITAN

por Dirks







Nuevas Designaciones de Autoridades de Comicios

Esta Mañana se Designaron las Correspondientes a Siete Circunscripciones Electorales

Trátase de las Circunscripciones 6a., 7a., 8a., 9a., 10a., 11a. y 12a., Inclusive LOS TITULARES Y SUPLENTES NOMBRADOS

En la mañana de hoy la Junta Electoral dió término a la labor de realizar los nombramientos de autoridades de comicios, correspondientes a las secciones 6a. hasta la 12a., habiendo ayer realizado las anteriores, de lo cual informó JORNADA ampliamente, publicando la lista en su sexta edición.

Hoy insertamos las correspondientes a las designaciones de esta mañana, destacando que debe entenderse que en todos los casos, después de especificarse las mesas, figura en primer término el presidente titular, en segundo, el suplente primero y en tercer término el suplente segundo.

Sección 6a.

Circuito 50.—Mesa 1: Antolfi José, Barbot Fernando J., Bertini Miguel E. Mesa 2: Caffarini Luis T., Bussi Enrique J. I., Cortes Conde Oscar S. Mesa 3: Ducou Enrique L., Dunet Alfredo J. E., Díaz Ernesto Floro F. Mesa 4: Giordano Emilio J. F., Jiménez Endulio J., Gosaick Natalio. Mesa 5: Mantero Francisco, Pais Armando, Moreno Anselmo. Mesa 4: Piola Enrique E., Puricelli Julio E., Pengan Francisco. Mesa 7: Silva Ernesto R. Santa Cruz Oscar R., Walfisch David.

Circuito 51. — Mesa 1: Agoglia Carlos, Arturo Carlos F., Almeline Arturo A. Mesa 2: Cifra Horacio, Coini Enrique Luis, Canale Temistocle. Mesa 3: Di Biase Roque A., Diangolillo Emilio, Debucchio Alberto Carlos. Mesa 4: Flamhum José Benito, Gazzano Luis G. A., Giancadio Francisco. Mesa 5: Lapido José Tomás, Macchi Adolfo A., Jaime Tomás de Aquino. Mesa 6: Nogal Domingo, Malognio Miguel J., Navarro Luis A. Mesa 7: Fortiguila Rodolfo R., Petilio Raimundo, Pascual Santos. Mesa 8: Schiukman Bernardo, Rotando Francisco, Rullo Antonio. Mesa 9: Valle Cecilio del, Vaghi Enrique J., Torres Carlos S.

Circuito 52. — Mesa 1: Cabrera José M. P., Aranavich Juan B., Abad Enrique. Mesa 2: Dalto Juan, Collazzo Miguel, Chiarello Albino B. G.. Mesa 3: Dobarro José, Freg José M., Farinati Dante C. Mesa 4: Marenco César P., Sentino José, Marchilli Ovidio J. Mesa 5: Ortiz Abraham, Novas Angel, Munme Juan. Mesa 6: Raynelli Ernesto T., Sorino Enrique, Schargudsky Jaime. Mesa 7. Varela Tomás R., Sirotico Nicolás, Stalla Francisco.

Circuito 53. — Mesa 1: Alducin Marciano M., Bioise Vicente, Calzaretta Francisco. Mesa 2: Cocucci Martín, Contes Mones, Castiglia José. Mesa 3: Fucaldo Angel, Gorgues Lorenzo, Ferrario Angel A. Mesa 4: Magnano Oscar A., Iriammi Francisco J., Guria Ismael V. Mesa 5: Prosetto Donato A., Podestá Alfredo D., Pozzo Domingo J. Mesa 6: Pucci Francisco P., Sarrno Domingo A., Silvero Pedro C. Mesa 7: Tamborini José J. A., Torres Alberto Luis de la, Saneira Abelardo.

Circuito 54. — Mesa 1: Bellicchi Hugo A. J., Berzaquin Jacobo, Berrier Justo. Mesa 2: Castignetto Juan E., Cosos Ventura, Castelli Roberto E. Mesa 3: Circelleri Carlos A., Di Sanctis Horacio C. J., Di Gregorio Roque. Mesa 4: Fuentes Manuel de la, Genoni Francisco, Giordano Luis. Mesa 5: Longobardi Ernesto, Lio Eduardo W., Impávido Agustín. Mesa 6: Meroni Alfredo C., Marino Juan C., Luque Antonio. Mesa 7: Perona Pablo L. F. R., Oliveto Juan, Razzani Horacio I. Mesa 8: Roca Ernesto, Rolondero Guillermo, Suchelli Ernesto. Mesa 9: Spinelli Vicente, Vanesco R., Tizanos Guillermo.

Circuito 55. — Mesa 1: Alsina Hugo, Bernárdez Francisco L., Besio Alfredo B. Mesa 2: Carlomagno Alfredo L. A., Delfino Ernesto A., Codignoto Leopoldo. Mesa 3: Frignario Ernesto C., Fradusco Fco. A., Ferrero Juan. Mesa 4: Maisón Carlos, Lajo Alejandro F., Lozano Norberto F. Mesa 5: Ottone Benjamín, Pellegrini Aldo J. J., Pepa Antonio L. Mesa 6: Schaunffie Federico G., Sánchez Rafael, Ripoda Cruz. Mesa 7: Soldani Gregorio A., Viloni Vicente, Trolliet Armando E.

Circuito 56. — Mesa 1: Berdicles Germán, Alonso Enrique M., Armentano Vicente A. Mesa 2: Carballo Raúl J., Bollini José C., Calzada Sixto. Mesa 3: Conto Manuel, Colombino Nicolás, Cruzs Federico B. Mesa 4: Galente Antonio, Estrella Gutiérrez F., Ferreira José C. Mesa 5: Giamond Luis S., Larroque Alberto E., Kelly Juan M. Mesa 6: Méndez Julio A., Lomossa Antonio, Mosser Natalio H. Mesa 7: Morales José S., Mussini Vicente, Marbondo Juan C. Mesa 8: Drumada José A., Piostina Vicente A., Ponce Ernesto R. Mesa 9: Sánchez Cornejo José A., Santoro Víctor M., Sáenz de Gumarán Manuel A. J. Mesa 10: Topico Valentín J., Tonelli Roberto Luis, Usandizaga Enrique.

Circuito 57. — Mesa 1: Alvarez Héctor Hugo, Barrionuevo Abel, Bataglia Plácido J. Mesa 2: Crotto Gini Ernesto G., Corso Andrés Luis, De Berono Vicente A. Mesa 3: Mealla Adolfo, Corris Diego, Land León G. E. Mesa 4: Rivarola Alberto J., Leppetto Mateo Roque, Rognesa Roberto A. Mesa 5: Zaffaroni Juan F., Vadell Miguel A., Verroni Juan.

Circuito 58. — Mesa 1: Badaracco Mateo M., Bamone José, Abalo Horacio R. Mesa 2: Chieppe Alberto P., Dalvi Pedro Brocesco José M. Mesa 3: Dellepiane Arnoldo C., Federico Rodolfo E., Domingo José. Mesa 4: Guglielini Cayetano M., Bacabucci Alfredo L., Lombano Luis Ma. Mesa 5: Manterola César F., Mauntu Luis B., Martini Julio. Mesa 6: San Miguel José A., Pisano Angel M., Pinto Enrique E. Mesa 7: Scaroni Raúl M., Tomasini Pablo Juan, Turienzo Raúl Fco.

Sección 7a.

Circuito 59. — Mesa 1a.: Juan Carlos Bonazzola, Pedro José Allera, Apóstoles D. Apostalidis. Mesa 2a.: Cardoso Tomás Benito, Cárcano Ernesto ...

[illegible]

Sección 8a.

Sección 9a.

Sección 10.a

Sección 11.a

Sección 12.a

67. Remates Particulares y Judiciales

PARTICULARES

ANGEL CACURI

¡El Gran Remate de Fin de Año!

Las tierras de Zavaleta; frente a las calles Bernardino Rivadavia, Remedios Escalada de San Martín, Pilcomayo, Tuyutí, Boulevard Alsina ... 150 lotes ... Remate en 120 meses sin base sin interés ... Tuyutí ... ANGEL CACURI.

JUDICIALES

RODOLFO E. LOUIT

A. C. TAQUINI Y CIA.

Bartolomé mitre 475 — U. T. 33 - Avenida, 5319

GIMÉNEZ ZAPIOLA & Cía.

BRAVO, BARROS y Cía.

EDUARDO SAMBRIZZI & HNO.

JUDICIAL — En Avellaneda

CASA EN VILLA URQUIZA

JUDICIAL — Bien ubicada.

CESAR A. FIORITO

Ministerio de Marina

Dirección General Administrativa

CASCOS de cedro, con cámara a popa, pertenecientes a las lanchas No. 70 y 71 de la Prefectura General Marítima, características: eslora 8 mts., manga 1,85, puntal 0,90. Serán vendidos en pública subasta en la Isla Demarchi, lugar donde se encuentran, el 22 del actual, a las 10 horas, con la base de 400 $ cada uno.

Los interesados pueden antes concurrir a examinar el material a venderse.

69. Navegación

Vapor francés Kerguelen. Este vapor ...

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

43. Radiotelefonía

45. Mueblerías

46. Muebles de Ocasión

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

49. Compraventa de Negocios

Fábrica montada para explotación

51. Varios

Rouzaud y Cía.

Chocolatines "Uiche"

CAJAS DE SEGURIDAD Vetere

Mercados

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

54. Personas Buscadas

55. Extravíos y Hallazgos

56. Pájaros, Aves, Animales en General

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

OFRECIDOS

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

PEDIDOS

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

PEDIDOS

61. Servicio Doméstico

PEDIDOS

OFRECIDOS

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar







ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

Calles al Gusto



MIRO

☆ ★ ☆

Casi son Más que los Honrados

En Scotland Yard existen alrededor de 500.000 impresiones digitales de delincuentes.

☆ ★ ☆

Cirugía

Aquel médico distraído no podía ver un libro sin que le arrancara el apéndice.

☆ ★ ☆

Anagramas Políticos



FEDERICO PINEDO
Oíd, pediré con fe

REINCIDENTES

LAS VIUDAS británicas de guerra que han vuelto a casarse suman más de 100.000

☆ ★ ☆

Hay que Imitarlos

LONDRES ESTA ADOPTANDO GRADUALMENTE EL SISTEMA NORTEAMERICANO DE DESAYUNARSE CON CEREALES Y FRUTAS

☆ ★ ☆

PAZ IMPOSIBLE

Salomón y Jacobo estaban peleándose a trompadas. En eso apareció Isaac y les dijo:

—¿Por qué se aporrean? Vamos, dense la mano.

Los adversarios reflexionaron, y luego dijo Jacobo:

—Bueno, Salomón, te doy la mano de amigo y te deseo todo lo que vos me deseás a mí.

—¡Ya empezamos de nuevo. — protestó Salomón.

☆ ★ ☆

Entonces no Mataban Tanto

EL primer ómnibus *arrastrado por caballos que apareció en Londres, lo hizo hace un siglo.* El último de esa especie perteneciente a la London General Company, dejó de circular el 26 de Octubre de 1911

☆ ★ ☆

Mentiroso

El tipo era tan mentiroso, que no se le podía creer ni lo contrario de lo que decía.

☆ ★ ☆

BUEN OLFATO

El elefante olfatea a las personas a una distancia de mil cien yardas.

☆ ★ ☆

MAS O MENOS...

La sal de los océanos es suficiente para cubrir mil millas cuadradas de tierra con un espeser de una milla.

☆ ★ ☆

El novio pesimista regaló a su novia un cepillo de piso, y en una tarjeta le decía: "El primer año te servirá la cerda; después el cabo".

☆ ★ ☆

¡También Ellas!

Según Kriegk, hubo en Francfort, en el siglo XV, unas quince mujeres médicas.

☆ ★ ☆

Astucia

Algunas aves de rapiña imitan el canto de las aves pequeñas para atraerlas y luego atacarlas.

☆ ★ ☆

SALIR DE UN POZO...

El director de la prisión al penado:

—LO FELICITO. ACABAN DE INDULTARLO. YA ES USTED LIBRE.

—¿LIBRE?... TODAVIA VIVE MI MUJER.

CONSONANTES

MARCELO: Cielo, vuelo, duelo, Melo, sin pelo.

☆ ★ ☆

PREVISOR

Un hombre al que le preguntaron por qué se empeñaba en comprar zapatos que le estuvieran bien a la cabeza, contestó: "Porqué ahí es donde mi mujer acostumbra a tirármelos".

☆ ★ ☆

—Puedo hablar con su mamá, Juanita?

—Seguramente. Pero dudo que ella quiera volver a casarse.

☆ ★ ☆

BUEN DICTAMEN

Cuando el procesado declaró que había muerto a su enemigo porque era un imbécil, el fiscal exclamó: "¡Los imbéciles son hombres como usted y como yo, acusado!".

☆ ★ ☆

Miradas de un Bizco

Si usted es viejo y persona espectable, toque madera al pasar por delante de un gran diario, porque ahí adentro ya le tienen preparado su artículo necrológico.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser





PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane







FILILA

por Brinkerhoff







TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar











BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy







